BON DIA Aruba

Diasabra 31 di Januari 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Dos detencion den caso di agente policial

ORANJESTAD – Diabierna mainta a detene 2 persona hoben, relaciona cu a caso di violacion di e agente policial, cu a sosode na december ultimo. E dos hobennan cu a detene ta L. Croes di 20 aña y M.Dabian di 21.

Lesa mas riba pagina A3

Mucha homber manda Colombia



SABANA BASORA – Diahuebs atardi un hoben di 7 aña a wordo alcansa pa un autobus. E mucha homber a ricibi masha hopi sla na cabes y su curpa. E situacion di e hoben ta critico, p'esey dokternan a dicidi cu mester mand'e Colombia pa atencion medico mas profundo. Pa 2:30 Air Ambulance a aterisa na Aruba, y a transporta e mucha, conecta na mashin pa Colombia.

Beneficio di parkeer meter



ORANJESTAD – Segun director di DOW, sr. Marlon Croes, un sistema di parkeer meter lo trece beneficio pa comercio, peaton y trafico. Pues lo no ta solamente un fuente di entrada pa Arubus. Esaki lo yuda, entre otro, pa evita cu autonan ta para na tur dos banda di caminda. Cual ta haci e caminda smal y ta laga peatonnan cu masha poco luga pa cana.

Lesa mas riba pagina A2

400 florin pa scol Catolico cu airco

ORANJESTAD – Entrante e aña escolar nobo, tur mayor cu nan yiunan ta alumno di scol Catolico, lo mester paga 400 florin na schoolgeld y airco. Di e suma aki, 250 florin ta pa schoolgeld y 150 florin ta pa airco.

Pa alumnonan di scol publico, nan mayornan lo mester paga 125 florin na schoolgeld y si e scol tin airco, 175 florin.

Lesa mas riba pagina A3



Pronostico di tempo:

Parcialmente Nubia cu chens di yobida isola y pasahero

ORANJESTAD – Pronostico di tempo ta indica cu tempo ta parcialmente Nubia cu posibilidad di algun yobida isola y pasahero.

Temperatura maximo ta 31° grado y temperatura minimo ta 26°.

Tempo pa mainta : Principalmente poco nubia. Maximo: 31. Heat index te 35°. Indice ultravioleta: 10. Biento di oost alrededor di 16 nudo cu rafaga di 26 nudo.

Tempo pa anochi: Poco nubia te parcialmente nubia.

Leve posibilidad di awa despues di madruga. Biento di oost alrededor di 14 nudo cu rafaga di 24 nudo.❑

Director di DOW, sr. Marlon Croes

Parkeer meter lo tin beneficio pa comercio, peaton y trafico

ORANJESTAD – Director di DOW, sr. Marlon Croes a papia riba e bentaha cu un sistema di parkeer meter ta trece den centro di Oranjestad, no solamente como un fuente di entrada pa Arubus sino pa facilita e acceso di e trafico y clientenan den caya principal.

Encuanto e parti financiero, el a indica cu na momento cu e compania Arubus ta genera su entradanan via di e parkeer meter, e subsidio di gobierno ta wordo baha.

Estudio

Sinembargo director di DOW ta kere cu introduccion di meter den caya lo evita of cambia e uzo di e parkeerplaats. Tres estudio a wordo realisa riba e tereno aki, e ultimo di nan na aña 2013 cu ta indica cu e miho luga pa parkeer cerca di caya, ta wordo ocupa dor di trahadonan.

Nan a yega di registra numbernan di auto pa asina haya un bista kico e demanda ta. Nan a registra cu cantidad di number di auto cu ta mustra cu nan ta keda para alrededor di cuater of 8 ora consecutivo den e mesun sitio. Esaki ta duna un indicacion cu ta un empleado di un di establecimento ubica den area di caya, ta haciendo uzo di sitio aki.

Ademas e estudionan a mustra cu e empleadonan aki ta esun cu ta para nan autonan mas cerca di caya cu e clientela cu ta bay haci compras y no ta haya un luga pa para su auto cerca.

Generalmente e clientela cu ta bishita caya pa haci compra ta keda alrededor di 2 pa 3 ora, y normalmente e no ta tolera un distancia largo pa cana.



Otro beneficionan

E estudio ta demostra tambe cu e clientela cu ta bishita caya ta para su auto ambos banda di caminda. Esaki ta ocasiona cu e caminda ta bira mas smal pa e autonan por pasa; y e peaton no tin espacio pa cana tampoco.

Dor di instala e parkeer meternan nan ta calcula cu esaki lo permiti e facilidad di espacio pa e clientela por yega mas cerca di caya.

"E clientela na fin di dia ta esun cu ta pone economia draai, e ta pone e florin core, e ta cumpra", el a bisa.

E ta kere cu di e sistema aki ta stimula e clientela, ya cu e lo haya un espacio pa parkeer cerca di caya. Ademas ora cu ta bin cu e meter, esaki tin un tempo maximal di dos ora pa para den un sitio di parkeer. E ta calcula cu den 8 ora lo wordo haya eventualmente cuater persona cu lo haci uzo di e sitio di parkeer aki, pues esaki ta aumenta e capacidad di parkeer den un 400% den e area aki. Esaki ta pone cu lo tin mas capacidad pa por maneha e scarsedad di parkeer cu actualmente tin den centro di ciudad.

Di otro banda pa medio di pone meter y haci un bon control, esaki ta percura cu e fluho di trafico den Oranjestad lo mehora, ya cu lo tin mas espacio pa core mas miho. Igualmente servicio di emergencia por bin mas lihe pa duna den caso di asistencia; y espacio pa e peaton ta keda liber pa e por cana trankilo.❑

Trahadonan di Ambiente Feliz no ta feliz



ORANJESTAD - Entrante otro siman sindicato ABV representando e trahadonan di Ambiente Feliz lo reuni cu directiva di e fundacion aki.

Hunto cu Mediador di Gobierno nan ta bay atende algun asunto operacional, cu ta afectando e bon ambiente laboral.

Presidente di sindicato ABV, sra. Gina Maduro a abstene di duna mas informacion riba e asunto aki, te ora cu nan lo sinta na mesa cu e director di e fundacion.

"Nos lo kier sinta prome cu e directiva y cu Mediador di Gobierno y despues nos lo por trece esey dilanti", asina sindicalista Maduro a declara na Bon Dia Aruba.❑

Aña escolar 2015 - 2016

Scol Catolico cu airco ta costa 400 florin

ORANJESTAD - Mayornan a ricibi un carta cual a laga hopi disgusta, a pesar cu ya for di aña pasa na Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) a bisa cu lo aumenta e schoolgeld di 75 florin pa 250 florin y na scolnan cu airco e lo ta 150 florin extra. E carta ta splica cu e aumento ta pa mehora calidad di enseñansa entre otro.

Anterior

Na luna di november, director di SKOA Josette Daal a bisa: "Ta hisa contribucion di mayor pa cera deficit, mantene calidad y inverti den innovacion"

Motibo pa esaki ta cu e costo di educacion y aplicacion di metodonan moderno ta subi, mientras cu subsidio di gobierno ta keda atras. E cambio ta conta pa tur e 47 scolnan cu ta cay bou di SKOA y e idea ta pa e mayor paga 250 florin pa cada yiu y ningun cen mas. Awor ainda den cierto caso, mayornan ta paga contribucion pa actividadnan y pa uzo di airco cu anualmente ta costa nan algo di 150 florin extra.

Reaccion

Den medionan di comunicacion mayornan a mustra di ta mal contento cu e cambio aki y ta cuestiona con un mayor cu mas 2 of mas yiu mester haci cu e aumento aki den caso cu ambos yiu ta bay un scol cu airco. Bon Dia Aruba sa di algun mayor cu ya a opta pa yama scol publico pa haya luga pa inscribi nan yiu como cu scolnan publico ta costa 125 florin. E scolnan cu tin airco ta 175 florin.❑

Avion Mericano

Mas cu 400 Pakete di droga confisca







ORANJESTAD - Durante un conferencia di prensa yama pa Mknisterio Publico hunto cu cuerpo policial. Fiscal Mayor di Ministerio Publico Eric Olthof a bisa cu 400 pakete di droga y cu den esakinan cocaina a wordo haya. Mientras tanto ta pendiente resultado di investigacion profundo riba e caso aki.

Ya ta conoci cu 6.45 mainta, oficialnan a wordo poni na altura di un avion cu lo a cay den awa teriotorial di Aruba. Strafrechterlijk onderzoek a cuminsa despues cu a tuma nota di e paketenan di droga, segun sr. Olthof.

Ainda ta buscando kico ta e causa di e caida di e avion. Mientrastanto a sali na kla cu a haya partinan di e avion y partinan cu por pertenece na curpa di hende, pero no a confirma ainda.

"E avion ta Mericano, su destinacion no ta conoci. Esaki tambe ta bou investigacion pendiente. Asina cu tin mas hecho, esaki lo sali den medionan di comunicacion.

Anterior

Pabou di hotel area riba lama tanto Kustwacht y Polis maritimo a topa cu pidanan di material di e avion, un curpa sin bida y pakinan di droga cu tabata drief. Asina henter mainta e buskeda a tuma luga den area y a topa cu basta paki cu lo tabata den e avion durante e vuelo. ❑

Dos persona hoben deteni relaciona cu e violacion di e Polis femenino

ORANJESTAD - Relaciona cu e caso na December 2014 unda a haya un mucha muher benta banda di caminda den Engelandstraat tabata un Polis femenino di fam H. Diabierna mainta detencion a cay pa L.Croes y M. Dabian. Bon dia A confirma e informe aki cu vocero policial Lito Lacle.

A bin topa cu e persona benta abou den un forma no apropia y aki a cuminsa cu investigacion grandi unda recherchenan a acudi na e sitio y asta di Jeugd en Zeden Politie (JZP). Despues di varios investigacion di unda e mucha muhe aki a sali cu tabata den un night club den Weststraat e anochi ey, a cuminsa na haci investigacion den e bisindario.



Recherchenan a traha algun dia pa busca filmacion di luganan den cercania pa wak kico camaranan di seguridad por a capta e marduga di 4or pa 5or. Hopi testigo tabatin y asta hendenan di bon curason cu a wak e mucha muhe aki casi ta lastra riba caminda, y e na e punto cu hende tabata tin e wanta.

A yuda e mucha muhe aki subi un pickup cu tabatin dos homber. Hendenan a reconoce e dos hombernan despues cu e noticia a sali cu a bin topa cu ne benta banda di caminda den aire liber. Asina hopi hende a bay entrega nan declaracion na autoridad y den December a confisca e pickup den na un cas na Rooi Taki. A tuma pruebanan riba e stoel cu lo por tabatin evidencia y e testnan aki a bay Hulanda.



Algun dia atras e testnan aki a yega Hulanda y tabata positivo di tanto e dos mucha hombernan y na e mucha muhe y esaki ta duna e prome notificacion cu lo tabatin violacion a tuma luga den e pickup. E dos hobennan L.Croes 20 aña biba na Rooi Taki y M.Dabian di 21 aña di Santa Cruz a keda deteni diabierna durante dia.❑

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Hefe di Redaccion
Sharina Henriquez

Redactor Ehecutivo
Dionne Fradl-Jie Sam Foek
Zulaica Maduro

Redaccion
Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal (Deporte)
Yakari Gabriel
Nadien Philip
Margarita Els

Coreccion
Jaime A. Mata

Colaboracion
Ariën Rasmijn
Oscar Vidal
Masnoticia
NoticiaCla
Assiociated Press
New York Times
Ret Karibense

Fotografo
Maritza Tromp- Lacle

Ehecutivo di Benta
Brigitte Wauben (Hefe)
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Diseño Grafico
Michael Arendsz

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva
Robert Cortez

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
(Hefe di Personal)
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di Editor. www.bondia.com

Cantidad di embaraso hubenil bahando pa aña

ORANJESTAD — Cantidad di embarasonan hubenil na Aruba a baha den aña 2014. Esaki Gino Goeloe, director di Wit Gele Kruis, a duna di conoce ayera durante un conferencia di prensa.



Rapport anual di Wit Gele Kruis ta mustra cu na 2014 a registra 126 caso di mama hoben. Na 2013 a registra 141 caso, 25 menos. Na 2012 tabatin 143 caso di mama hoben y na 2011 tabatin 153 caso. Segun Monique Giel di WGK, bario di Playa tabatin mayoria di e mamanan hoben cu a wordo registra. Tambe e diferencia di edad entre e mayornan ta un factor alarmante. A nota por ehempel caso di un mama di 15 aña y un tata di 38 aña. Na 2015 kier enfoca riba e edad hoben na cual mucha muhenan ta sali na estado. Ta nota casonan di muchanan cu ta sexualmente activo ya cu 10 aña di edad, mientras cu e hombernan cu ken nan ta sexualmente activo y te hasta ta sali na estado di dje ta den un averahe di 20 pa 40 aña di edad. Giel ta bisa cu e aña aki ademas kier enfoca riba problemanan social manera por ehempel uzo di droga. E ta nota cu tin hopi uzo di marihuana. Hopi biaha tambe ta lubida of no sa con pa haci uzo di anticonceptivo. Otro factornan ta financiero, na unda mamanan por ehempel no tin placa pa cumpra suficiente lechi of no por paga pa opvang pa nan yiu.



Curriculum

Sinembargo, cantidad di embaraso hubenil ta bahando pocopoco. Goeloe mes ta duna di conoce tambe cu a pesar di esaki, 'nos no ta na unda nos mester ta ainda, paso e ta keda halto'. P'esey WGK kier sigui cu e curriculum tocante e topico na scolnan. Pa dos aña caba ta trahando hunto cu Skoa riba e pakete di material escolar pa muchanan den 5e y 6e klas di scol basico y 1e y 2e klas di mavo y havo. Material aki ta enfoca mas tanto riba norma y balor y e diferencia entre amistad y amor. E pakete aki lo mester cuminsa wordo ofreci na scolnan catolico, pero Goeloe ta haya cu e mester wordo ofreci na tur scol. Director di WGK ta haya tambe cu informacion riba droga y alcohol mester wordo inclui den e pakete cu ayudo di FADA, mirando cu esakinan tambe ta factornan cu ta contribui na embaraso hubenil. Goeloe di biaha a tuma oportunidad pa duna elogio na CEDEHM, Famia Planea, Voogdijraad, Imeldahof, Casa Cuna y Cede Aruba cu hunto cu WGK a traha pa conscientisa hobennan y purba reduci e cantidad di embarasonan hubenil. E director di WGK ta añadi cu no solamente hobennan, pero tambe nan mayor mester wordo educa pa cu peligernan di embaraso hubenil. E kier mira cu e cantidad di embaraso hubenil pa aña baha bou 100, yega 50 y baha mas ainda na un cantidad di kisas 10 pa 14 caso pa aña. ❑



Camara di Comercio a manda carta

Peticion pa minister di financia considera campaña BAZV

ORANJESTAD - Camara di Comercio y Industria (KVK) a manda e siman aki un carta urgente pa minister di financia Angel Bermudez, pa motibo di e problemanan cu ta existi den comercio encuanto e forma con pa administra e impuesto nobo (BAZV), destina na cubri gasto di AZV.

Na cuminsamento di december ya caba KVK a ripara cu tabata falta hopi informacion cerca empresario con pa maneha e impuesto nobo BAZV.

KVK a invita Servicio di Impuesto (SIAD) pa un sesion di informacion cu a haya bishita di hopi empresario den auditorio di KVK.

Reclamo y peticion

Por a ripara sinembargo den e simannan despues cu hopi empresario ainda no tabatin un imagen cla di e forma corecto di calcula y retene e BAZV. Recientemente a sigui cierto informacion di banda di SIAD, pero a pesar di esaki, entre otro na KVK ta keda haya hopi reclamo y peticion pa splica con pa maneha e obligacion nobo aki.

En bista di e diferencianan cu e impuesto nobo aki tin compara cu e BBO, a surgi hopi pregunta tocante e diferente maneranan pa calcula y retene, y cual di nan ta corecto segun e ley, y cual no.

Tambe a surgi hopi pregunta tocante e lista di excepcion cu ta existi pa BBO, riba cual ta aparece entre otro diferente servicio medico y educativo, cual aparentemente no ta existi pa BAZV. Esaki ta lagando e pregunta awor si tur e instancianan aki tambe mester cuminsa cobra BAZV, mientras cu di 2007 te awe nan no tabatin mester di cobra BBO.

Mirando e necesidad grandi pa informacion cu aparentemente ta existi, KVK ta haci den su carta un peticion na sr. Bermudez pa considera tene un campaña general di informacion tocante con pa maneha e impuesto nobo aki, y asina evita cu despues den control di Servicio di Impuesto riba empresanan, lo bay topa cu hopi caso den cual no a aplica un forma corecto di calcula y retene BAZV.

KVK ta spera di tende pronto un contesta di banda di minister di Financia, y ta dispuesto di coopera den cualkier forma cu ta necesario pa laga e informacion corecto yega na tur empresario.❑

Hues a reduci exigencia di 6 aña

Homber cu a abusa di su yiu muhe menor di edad condena na 4 aña di prizon

ORANJESTAD – Aunke cu Hues ta haya e homber F. culpabel, e no a sigui e exigencia di Fiscal cu a exigi 6 aña di prizon pa F. cu a abusa di su yiu muhe menor di edad durante 6 aña.

Abusado condena

Manera Bon Dia Aruba a publica, ayera mainta F. a presenta den Corte pa scucha su sentencia. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu F. durante 15 september 2007 y april 2013, diferente biaha a mishi y penetra su yiu muhe menor di edad.

E acusacion tabata parti den dos seccion esta un parti cu ta trata e abuso cu a tuma luga ora cu e mucha tabatin menos cu 15 aña y e di dos parti tabata ora cu e mucha tabatin mas cu 15 aña pero ainda menor di edad.
Hues a condena totalmente loke F. a haci cu su yiu y ta haya cu mester condena F. na castigo di prizon pa tempo largo.

Castigo

Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu F. a abusa di su yiu desde cu e mucha tabatin 10 aña. Hues a mustra cu F. a convence su yiu cu e echonan condenabel aki tabata normal. Hues ta haya cu F. a abusa di e confianza cu su yiu mester tin den dje como tata. El a bisa cu e ta haya cu e yiu tabata den un posesion hopi dificil y cu F. a viola severamente e integridad di e mucha.
Hues ta haya cu F. a concentra mas riba su deseo personal y no a preocupa cu su yiu mes. Hues a bisa cu ta conoci cu mucha cu wordo abusa di e forma aki, por keda afecta pa resto di su bida. E mucha por keda den un trauma cu e no kier tin relacion.

Hues a sigui bisa cu loke F. a haci, a causa conmocion den comunidad. El a tene cuenta cu F. ta un first offender. Hues a tuma F. na malo cu durante tratamento di e caso, F. no ta reconoce su culpabilidad sino tira culpa riba su yiu. Hues a condena F. na 4 aña di prizon, kitando e tempo cu e ta cera den KIA. Por a nota cu F. tabata sinta cabes abao ta scucha su sentencia y a cana sali cabes abao tambe.



Manera ta conoci, ley ta permiti pa Fiscal apela e sentencia si e ta sinti pa esey. E apelacion lo mester sosode den 2 siman. Tempo lo mustra si e caso aki lo bay Corte Superior of no.❑

Hues a confirma exigencia di Fiscal

18 luna di prizon pa hoben complice di asalto arma den cas di famia

ORANJESTAD – Rolando Laguerre, ayera mainta a presenta dilanti Hues y a scucha cu e ta culpabel di asalto arma y cu Hues ta confirma e castigo exigi pa Fiscal.

Asalto arma den cas

Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu riba 30 november 2013, Laguerre tabata complice di un asalto arma den un cas caminda a menasa dos habitante di e cas cu arma. Laguerre tabata cu dos otro hoben, kendenan tabatin arma y nan a bay den camber caminda e dos personanan tabata drumi. Ora a pone arma riba nan y grita, e baby cu tabata den e camber a spanta y a cuminsa yora. E dosnan a coy algun articulo mientras cu Laguerre for den cushina a coy un celular.

Castigo

Hues a bisa cu e hecho aki lo a causa temor na habitantenan, kendenan lo por keda afecta. El a tuma Laguerre na malo pa esaki. El a sigui bisa cu e asalto arma den cas di famia a sacudi comunidad y e ta daña e imagen di Aruba cu ta propaganda di ta un pais sigur.
Tur esaki ta trece cun'e cu Hues ta haya cu mester condena Laguerre na castigo di prizon. Pa cu e castigo, el a tene cuenta cu ta prome biaha cu Laguerre ta cay cera pa un delito asina. Tambe Hues a tene na cuenta cu tempo di e asalto arma, Laguerre tabatin 17 aña.
Esey a haci cu Hues, mescos cu Fiscal a haci, a uza e ley hubenil y a confirma e exigencia di Fiscal cu ta e castigo maximo pa e delito aki. El a condena Laguerre na 24 luna di prizon di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña y bou guia di Reclasering.
Cu e sentencia aki, Corte di Husticia ta manda un señal bon cla cu no ta tolera asalto arma den cas di famia. Esaki ta terorisa un pais pasobra un famia no ta bay sintie sigur den su propio cas. Ademas, delitonan asina ta un violacion di privacidad di hende, cual Corte di Husticia ta tuma hopi na serio.❑

WGK:

Consehabel pa laga muchanan na cas pa carnaval

ORANJESTAD – E fin di simannan druk cu actividad di carnaval ta na caminda, y e departamentonan cu ta traha riba prevencion ta cla cu e preparacionnan preventivo y tambe pa durante di parada.





Cruz Cora

Manera ta custumber di mas di 20 aña Cruz Cora lo tin su post na Smith Boulevard pa duna asistencia. "Cualkier iregularidad cu sinti y kier informacion of contacto, Cruz Cora lo tin persona cu por yuda cu esaki," segun comandante Marieta Wanopa. E otro post ta na Colegio Arubano cu un klas habri cu tur clase di asistencia. Riba caya Cruz Cora a percura pa cubri esaki cu boluntarionan. E ambulance ta trahando hunto cu IMSAN, comunicacion di 911 y polis.



Tipo di casonan

E casonan ta varia tur aña, segun sra. Wanopa. Como ta haya casonan chikito manera di cortamento di pia etc. pero ultimo tambe ta hayando hendenan cu ta bay na carnaval sin a alimenta nan mes. Consecuentemente nan ta marea of bira malo. Cruz Cora ta recomenda pa hende di tur edad come bon, y wak pa tur locual nan ta hiba (alimentacion), ta den bon condicion. "Mirando cu tin hopi enfermedad actualmente den comunidad, sra. Wanopa ta recomenda pa e personanan aki keda cas y disfruta di e parada na cas. Asina evita di bira mas malo riba caminda."

un "first aid kit" ta algo importante pa tin den e kavelnan of den auto paso esaki semper ta yuda si un caso di emergencia mester pasa durante carnaval te ora cu ayudo profesional yega, segun sra. Wanopa. "Bo nunca no sa ki ora bo tin mester di dje. Ora nos tin sed nos ta busca awa, ora wordo herida of sinti malo e ora mester esaki. Mi ta recomenda pa tin esaki na momento cu bo tin un kavel."

Un first aid kit por wordo cumpra na cualkier botica y na diferente otro luga. E no ta necesariamente pa carnaval pero pa na cas tambe e ta importante. Mescos cu tur aña ta recomenda mayornan pa pone regla pa e muchanan. Tira bista bon riba nan y si esaki no ta posibel, laga nan cu un hende cu si por wak pa nan. "Muchanan cu wordo haya cu no tin guia di mayor Cruz Cora ta obliga pa entrega nan na u agente policial. E ora ey mayornan mester bay warda di polis pa busca e mucha, sra. Wanopa a splica.

Wit Gele Kruis

Director di Wit Gele Kruis Gino Goeloe, ta splica cu baymento di carnaval cu baby no ta bon y esaki por trece problema den e desaroyo di e baby, teniendo na cuenta diferente factor cu ta hunga un rol ora e baby ta wordo exponi na carnaval. A tende di otro organisacion cu a señala hopi baby recien naci na carnaval. "Mi ta puntra mi mes kico un baby ta bay wak na parada di flambeu."

Sr. Goeloe ta pensa cu rond di edad di 3 pa 4 aña un persona por cuminsa pensa pa hiba su yiu carnaval, tumando na cuenta e medida necesario manera earplugs pa proteha nan oido contra e zonidonan duro, pero tambe bon alimentacion. "likido, sunblock, bril di solo y cuminda manera fruta y otro cosnan saludabel pa e mucha. Awendia nos no sa con e cumindanan ta prepara pues e ta consehabel pa alimentacion for di cas. WGK ta conseha pa wak bon pa e muchanan tambe, pasobra un mucha ta perde facil na paradanan di carnaval, sr. Goeloe a enfatisa. WGK ta traha den e parti di prevencion den e temporada di carnaval, pero no ta presente directamente den e paradanan di carnaval.

Limpiesa carnaval

City inspector ya tin 2 añanan haciendo trabou hunto cu polis, Ecotech y Serlimar pa haci limpi durante temporada di carnaval. E aña aki esaki ta e caso un biaha mas, segun director Marlon Pieters. City inspector ta duna un man den ceramento di e camindanan, dirigiendo trafico entre otro. E mensahe ta pa tene Aruba limpi.

"Ora gruponan ta reparti saco di plastic, haci uzo di esakinan, of trece algun saco for di cas pa benta sushi aden. E saconan aki lo wordo recogi na final di e parada, segun sr. Pieters. City Inspector ta pidi pa tene cuenta cu si no haci esaki e sushi ta bula bay otro caminda manera lama. E responsabilidad ta pa cada persona haci limpi na unda cu nan ta haci uzo di dje pa wak carnaval.

El a agrega bisando cu si por evita cualkier cos manera palonan cu ta wordo treci pa cera y arma caminda di para wak parada ta miho. Esaki ta evita cu despues di paradanan e articulonan ta wordo laga atras.❑

Segun Gruponan Uni:

Hobennan menor di edad cu a inscribi ta causa di cancelacion Dance Parade



ORANJESTAD – Gruponan Uni satisfecho cu participacion di hobennan pero edad a hunga un rol. Grupo Uni di Carnaval for di inicio di e temporada di Carnaval 61 a propaganda e parada Nobo dedica na hobennan cu ta "dance parade" cu tabata programa pa ayera 30 di Januari 2015.

Na tur persona cu a cumpra nan ticket por busca esaki na Hamaka Sidewalk Café awe tardi entre 5 pa 8or, ora cu nan entrega nan T-shirt of nan ticket bek.

Gruponan a inicia cu inscripcion y aki a mira e bon reaccion pero nunca a para keto pa pone un limite di edad.

E motibo di e cancelacion tabata exactamente cu e gran mayoria di e participantenan cu a cumpra ticket tabata hobennan menor di edad bao di 13 aña.

Como persona responsabel cada lider di grupo a bay den seno y delibera ariba e posibel consecuencianan cu lo por tin durante di e parada aki, specialmente cu ta trata di un evento cu openbar y cu esaki no ta responsabel pa hobennan di edad abou participa.

Tanto e sponsor Polar como Gruponan uni a reuni Diahuebs anochi y tambe Diabierna mainta pa discuti riba e diferente alternativanan cu tabata tin pa controla e hobennan. Ora a haci e evaluacion a constata cu ta trata di mas cu 500 hoben bou di edad di 14 anja cu a cumpra un ticket y cu e control no tabata asina facil, esey a haci cu a opta pa cancela e evento.

Gruponan Uni ta consciente cu na cuminsamento nan no a pone un limite di edad y a laga esaki habri pa tur hende participa. Loke no a spera ta cu un mucha di 12 pa 13 aña lo tabata tin 95 florin pa cumpra un ticket na e balor ey.

Mas ainda Gruponan Uni ta consciente cu si a laga e evento bai door cu tur e hobennan aki, nan lo tabata blanco di critica pa e mesun mayor di e hobennan cu a participa na e evento aki. Tanto Gruponan Uni como tambe e sponsor Polar a confirma cu otro aña e evento aki lo t'ey un biaha mas, pero e biaha aki ta pone un edad minimo di 16 aña pariba.

Na mes momento Gruponan Uni kier a conscientisa mayor pa cuida nan yiunan y no laganan nan so den e temporada aki.❑

Bukinan di Telefon 2015 lo keda reparti pa tur e casnan di Aruba



ORANJESTAD – E siman aki Bukinan di Telefon 2015 lo keda reparti pa tur e casnan di Aruba. Post Aruba NV lo haci entrega di e buki telefonnan 2015 via adres of postbus, pa tur casnan como negoshinan rond di Aruba.

SETAR ta informa cu si cualkier persona mester di un buki di telefon extra, e cliente por busca esaki na cualkier SETAR Teleshop of na SETAR Store.

SETAR lo reparti e bukinan di telefon destina pa e hotelnan, WEB, Elmar, SITA, Airport y Valero y departamentonan di Gobierno por pasa busca nan bukinan di telefon na cualkier SETAR Teleshop, na e SETAR Store of na e departamento di Logistica di SETAR.

Post Aruba lo reparti e bukinan di telefon denter di 2 siman y si durante e periodo aki un cliente ta desea di haya mas buki di telefon e por haya esakinan na cualkier Teleshop.

E portada di e buki di telefon 2015 ta representa Aruba su Tesoronan Scondi.
Den nos bida diario nos ta asina ocupa cu hopi biaha nos no tin e tempo pa disfruta di nos propio isla. Masha poco nos ta tuma "vakantie" riba nos isla pa asina disfruta di e pas, trankilidad y e bunitesa cu nos dushi Aruba ofrece.

Redescubri nos Aruba di nobo door di keiro den nos Parke Nacional Arikok, banda di nos costanan, pasa den Franse Pas of gosa di nos bunita subida y bahada di solo. Disfruta di nos beachnan y relaha landando den nos awanan blauw di lama. Contempla y disfruta di e beyesa cu ta rondona nos. Ban conserva e sentimentonan aki door di ta agradecido dunando un homenahe na nos Aruba y paso nos ta biba riba un bunita isla.

E buki di telefon ta consisti di paginanan Prologo, pagina Blanco, Informacion pa Turista, pagina Geel y pagina Comunitario.

E pagina prologo ta reparti informacion den tres parti, cual ta Informacion General, Informacion Residencial y Informacion Comercial.
Codigonan pa haci yamada internacional, informacion di departamentonan di Gobierno, Fundacion y Ortografia di Papiamento ta obtenibel den paginanan di Comunidad di e buki di telefon 2015.❑

Apple a cera 2014 cu un ganashi 18.204 miyon dollar

Appel a cera aña 2014 cu un trimester record den ganashi danki na e benta astronomico di su telefon nan iPhone, mas specialmente su creacion nobo esta e iPhone 6 cu a hisa su ganashi netto te na 18.204 miyon dollar un aumento di 37.8% compara cu e otro aña, asina e compania mes a informa.

Entre lunanan di october y december empresa Appel a ricibi 74.599 miyon dollar, un 25,5% mas cu aña pasa. Consehero encarga Tim Cook, a describi e resultado aki manera uno historico y increibel pasobra a supera tur meta y expectativa di e inversionistanan financiero den cual e share di empresa tecnologico a subi mas cu 5% den e negociacion nan di Wall Street.

Tras di tur e cifra nan aki ta e bon acogida di e model nan nobo di iPhone, tanto e iPhone 6 como e iPhone 6 Plus. Cu despues cu nan a wordo lansa na september a converti den e producto strea di Apple durante e festividadnan di Pasco y aña nobo.

Den total e compania Appel a comercialisa 75.4 miyon di telefon durante e ultimo tres luna di aña pasa, esaki kier men un 46% mas cu un aña 2013. A pesar cu Cook no a drenta mucho den detaye, el a bisa si cu e iPhone tabata e dispositivo mas popular ariba di e iPhone 6 Plus y e iPhone 5S y 5 C.

"Ta bayendo masha bon den casi tur pais di mundo" asina ehecutivo Cook a bisa tocante e benta nan di e iPhone cu a atrae un cantidad di usuarionan nobo di smart-phones manera nunca antes a wordo registra. Tambe a muestra un porcentahe masha grandi di usuario cu a cambia di Android pa Appel den e ultimo tres aña nan. China y Brasil tabata e paisnan unda e benta di e telefon nan aki a subi cu mas forsa.

E compania tambe a celebra e benta di e computer nan Mac, cual a subi un 9% y e benta nan haci dor di e plataforma di comercio electronico cu tambe a subi 9% compara cu aña pasa. Loke si no a bay mucho bon tabata e bendemento di e iPad (21,4 miyon) cual a cay 18% den cantidad de aparatonan bendi y un 22% den cantidad di placa ricibi. Cook ta kere cu e tendencia abao tocante e tablet ta bay keda asina den e prome tres luna nan di aña 2015.



Tienda digital Apple Store un exito

Durante e prome shete dia di 2015 e tienda digital di apps pa tur usuario de iOS, a logra un entrada di 500 miyon dollar loke ta un record nobo. Segun e vice-president senior di e area di servicio y software di internet Eddy Cue, nan ta hopi orguyoso di e creatividad y innovacion cu tur e personal di programacion ta hinca pa duna luz na tur e apps pa usuarionan di iOS. E ehecutivo a informa tambe cu e personal di programacion a gana mas cu 25 miyon dollar desde aña 2008 ora App Store a habri su portanan te cu awo. Eddy Cue a bisa cu exito di varios apps ta debi na e integracion cu a wordo logra cu Apple Pay. Entre e Apps mas destaca ta Hotel Tonight, Open Table, Target y Ticketmaster.

Actualmente Appel Store on line ta conta cu mas di 1.400.000 apps di cual 725 mil a wordo desaroya specificamente pa e screen nan mas grandi di e liña iPad.❑



Investigando auto sospechoso na San Nicolas









ORANJESTAD - Diahuebs den oranan laat di anochi, un patruya di San Nicolas ta nota un auto haciendo basta sospechoso, na momento cu e chauffeur a mira e patruya, el a purba di huy pa polis, mesora a cuminsa un persecucion den e cayanan di San Nicolas.

E patruya a pidi refuerso di su coleganan, na Rooiweg e chauffeur a para e auto dilanti di un cas y a core drenta esaki. E polisnan cu tabata para dilanti di e cas mesora a pidi autorisacion di un Sub Fiscal pa drenta den e cas y detene e chauffeur. Polis a detene e chauffeur y a confisca auto pa mas investigacion. Departamento tecnico y tambe e team di recherche di ladronicia di auto a bay na e sitio pa haya mas informacion pa e investigacion.❑



Auto horta na Paradera a wordo haya

ORANJESTAD – Auto horta na Paradera a wordo haya.

Diabierna den oranan di madruga, durante cu patruya di Santa Cruz tabata patruyando den e area di Parkietenbos, na un cas bandona.

E polisnan ta nota un Mitsubishi Lancer blanco para na e cas bandona aki esaki a halanan atencion y nan a bay haci un control, mesora a nota cu e auto aki ta procedente di ladronicia. mirando cu e bentana chikito y bou di e dashboard tabata destrui, e auto tabata falta tres tire.

E auto aki a wordo horta un rato prome na Paradera durante un actividad di Carnaval na Club Caquetio, E auto a keda confisca y a wordo hiba na Warda di Polis pa mas investigacion.❏





CLASIFICADO



Oficina ta pone chip bou di cuero di nan empleadonan

Bo kier drenta bo oficina, subi un bus, of podise cumpra un sandwich? Nos tur ta custumbrando cu swipemento di un carchi pa haci tur e cosnan aki. Pero na Epicenter, un oficina masha hi-tech nobo na Suecia, nan ta tumando un otro rumbo, cu un chip bou di cuero.

Felicio de Costa, kende su compania ta un di esunnan cu ta den e edificio, a yega fectante. Despues e ta bisa bo pa hala rosea grandi, mientras cu e ta implanta e chip. Tin un momento di dolor, pero cu no ta pio cu ora bo ta haya un inyeccion na dokter, y despues e ta pone un pleister riba e man.

Hannes Sjoblad, cu su business card electronico ta riba su chip y bo por haya acceso na dje, por medio di djis pasa un smartphone na dje, ta hefe di desrupcion. A puntr'e si



na e porta dilanti y a tene su man contra dje pa e por drenta. Paden e ta haci mescos pa drenta den e espacio di oficina cu e ta huur, y e por zwaai su man pa haci uzo di e copy machine.
Tur esey ta posibel, pasobra e tin un RFID chip chikito (radio-frequency identification), cu tin e tamaño di un pipita di aros, implanta den su man. Pronto, otronan entre e 700 hende cu eventualmente lo haci uzo di e compleho di oficina, tambe lo wordo ofreci e oportunidad pa haya un chip implanta. Banda di acceso na portanan y mashin di copy, nan ta wordo priminti otro servicionan den futuro, incluyendo e habilidad pa paga na e cafe, djis uzando nan man.
Riba e dia di apertura oficial di e edificio, e desaroyado su hefe ehecutivo mes, a ricibi su chip riba escenario.

Swedish Biohacking Group

Ful e proceso ta wordo organisa pa un grupo di biohacking di Suecia, cu a wordo profila pa Jane Wakefield recientemente. Un di su miembronan ta un artista di tattoo.

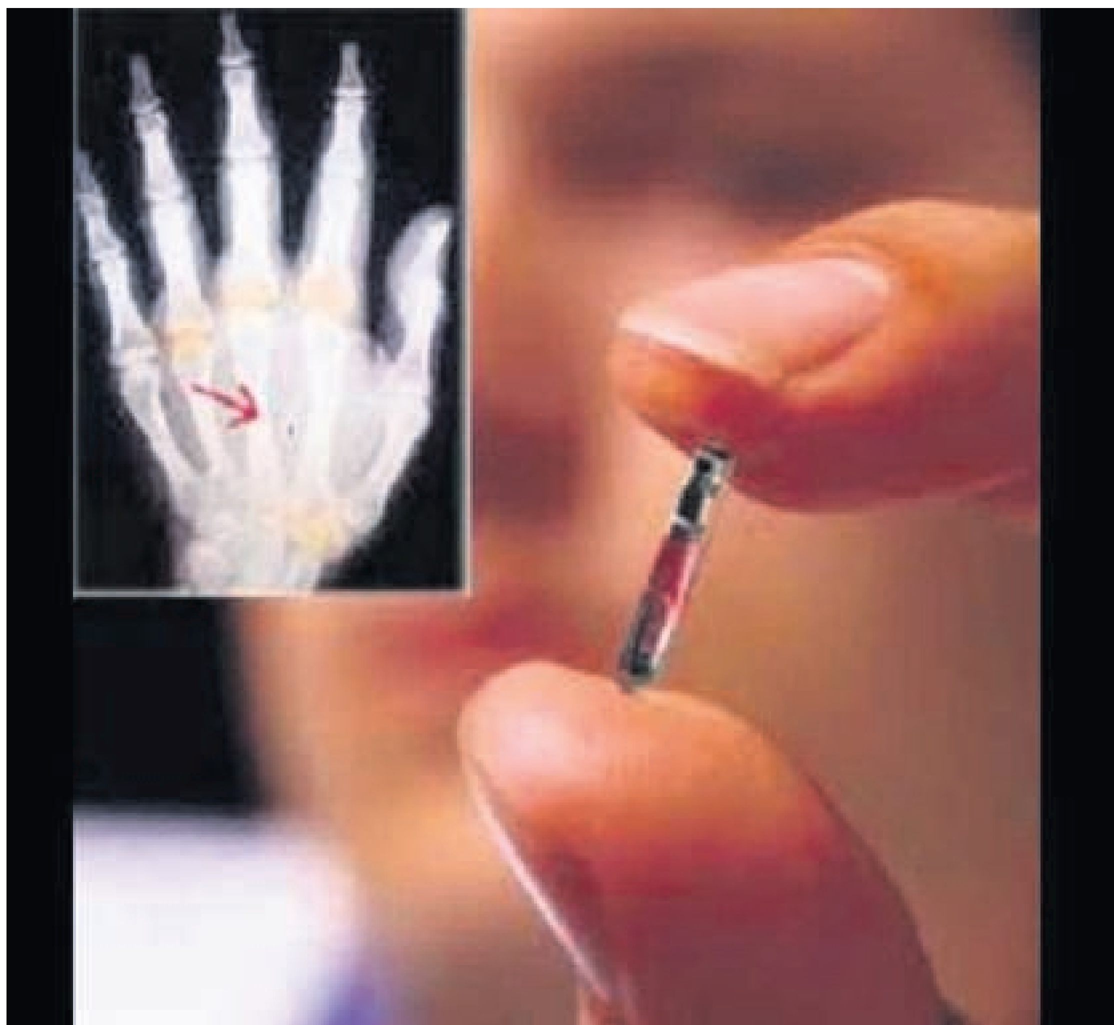
hende tabata kier e tecnologia intimo aki.
"Ya nos tin di haber cu tecnologia na tur momento," el a bisa. "Awe e ta un tiki bruha, nos mester pin code y password. E lo no ta mas facil pa djis uza bo man? Esey ta intuitivo."
Ora a purba e chip cu a cab'i wordo implanta, e no tabata mucho intuitivo. E persona mester a troce su man na un forma cu no ta natural, pa por a uza e mashin di copy.

Prepara pa futuro

Pero Hannes Sjoblad ta bisa cu Swedish Biohacking Group tin otro obhetivo, prepara nos pa un dia ora otronan lo kier implanta nos cu chip.

"Nos kier por compronde e tecnologia aki prome cu coorporacionnan grandi y gobiernonan bin cerca nos y bisa cu nos mester wordo implanta cu un chip, e chip di autoridad di impuesto, e chip di Google of Facebook."

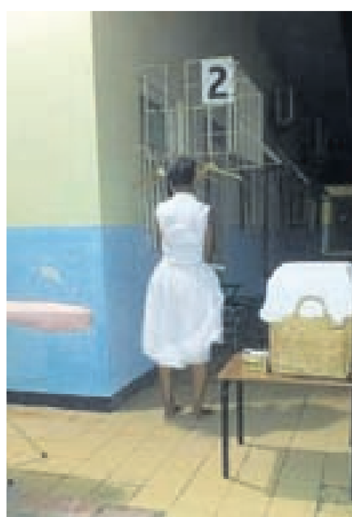
Tur sorto di cos ta posibel, pero si en berdad implantacion di chip bou di nos cuero lo bira culturalmente aceptabel, ta un otro asunto.❑







Show final di obranan teatral “Paden pafo” na Atelier 89’









ORANJESTAD – Recientemente tuma luga e final di e tayer di teatro na Atelier 89’. Cu 8 diferente presentacion, e anochi titula “Paden pafo” tabata un sorpresa pa hopi di esunnan presente. Bon Dia Aruba a presencia e anochi aki, pa capta e espectaculo.

E anochi a cuminsa ora cu Albert Schoobaar ken tabata e meneer cu a duna e tayer, a parti e audiencia den grupo y tur a haya un lider. Asina e gruponan di hende a cuminsa cana bay na e obra teatral nan cu tabata mara na un cierto tempo. Ora e tempo pa cada obra teatral tabata pasa, un pito tabata zona, e grupo mester sigui pa e siguiente. E anochi sin duda tabata algo diferente.
Tambe den e transcurso di e cambio, musica masha misterioso tabata zona.





E obranan

Tur e obranan tabata tin un tema diferente, hopi di nan tabata monologo pues un hende so actuando. Entre e obranan tabata tin un basa riba un hues cu tabata husga tur hende y na final ta sentencia su mes na un bida liber di husga tur hende. E obra aki tabata inclui pidanan tanto comedia como drama y un poema recita pa e dos participantenan. Tambe a presenta e obra di

un mucha muhe cu tabata severamente depresivo, pa casi 5 minuut e la drumi riba un corchon sin haci nada. Y aunke e publico a cuminsa bira desespera, e la captura locual hopi hoben ta pasa awendia. E tabata tira riba un corchon ta wak su curpa y wak e curpanan di revista.
E tabata lanta solamente pa wak su telefon y su laptop, sin papia cu ningun hende.

Un monologo hopi peculiar tabata esun di un señora, cu a involucra e audiencia completo.
E tabata tin hopi mascara colga riba un waya y segun e, tur tabata representa un persona. Ora e publico tabata kies un cara, e tabata nara un storia. E tabata hopi obvio cu e personanan tabata den un centro medico. Ora Bon Dia Aruba a puntra e participante kico a inspira e storia aki, el a conta cu e tabata boluntario na un centro pa Alzheimer na Aruba. Segun e, esaki ta un problema cu di berdad ta existi den comunidad y e ta afectando hopi hende. E mes nunca a kere cu esaki tabata asina grave, e ta conta cu pa un di e testnan hendenan mester a pone e 12,3,6 y 9 den e orden corecto di un holoshi y hende simplemente no tabata sa cual ta e orden di esaki.
Tambe e la comenta cu hopi hende ta cana bay di e centro pa Alzheimer y nan no ta haya nan mas, pa chikito cu e isla ta. Esaki ta pasa di berdad, pa e motibo ey e centro kier a haci un recaudacion di fondo pa por cumpra armbandnan cu GPS pa por haya e hendenan cu scapa.

Otro obranan tabata inclui critica pa sociedad, amor, un muhe cu a bay laga tur cos atras y e storia di un muhe cu a entrega tur cos na su casa y e la bay laga e.❑

Fotografo hoben Ayrton Tromp :

“Mi ta wardando mi haci 18, ta hopi hende ta subestima mi “











ORANJESTAD – Ayrton Tromp ta un fotografo hoben cu ultimamente ta creando furor riba e isla, siendo menor di edad ainda. Sr. Tromp ta conta Bon Dia Aruba cu hopi hende ta subestima su persona basa riba su edad y con bida ta opera ora bo ta hoben purbando di lanta un negoshi.

Sr. Tromp ta conta cu awo cu e haci 18, e aña aki. E lo lansa “Artn Photography” como un compania oficial. E ta conta cu e ta hopi contento cu e paso grandi aki den su bida, ya cu awo e tin su mesun oficina, e ta hayando popularidad y e tin hopi confiansa den su mes. Segun e, e gusta traha cu hende y e kier traha cu mas hende den futuro y yuda hopi hende.

E no ta facil

Sr. Tromp ta conta, cu pa hende fotografia ta zona hopi facil pero aunke cu e ta un trabou hopi dushi e no ta facil. “Mi mes a dal mi dede hopi duro” e ta bisa. Pero segun e, e stima locual e ta haciendo. Aunke cu e trabou ta encera asina hopi cos, tanto asina cu nan ta demasiado pa menciona. E ta conta cu e tin hopi conexion cu otro fotografonan riba e isla y nan tambe sa hopi bon con duro e trabou ta.

“Nos no tin un team cu ta contesta e-mail y yamada pa nos, nos no tin un marketing manager, nos no tin ningun hende. Nos mes mester haci mayoria di e trabou. Saca potret di berdad por ta facil awendia cu e camara digital nan. Pero pa mantene un negoshi ariba up y stabiel ta e dolor. “ Sr. Tromp ta bisa.

Sosten

Pero manera tur hende cu ta yega na algo den bida, sr. Tromp tambe ta haya hopi ayudo.

E ta hopi contento cu e tin hopi hende cu ta yuda su persona y semper kier traha cu ne. Segun e ta bisa, e aña aki, e ta sigur cu e lo tin hopi oportunidadnan grandi. Tin un posibilidad cu e aña aki na december e lo bay traha na Jamaica, Sint Maarten y tambe Corsou. Aunke e no ta confirma, sr. Tromp ta bisa cu e ta hopi excita. Na juli tin un posibilidad cu e lo bay Media School na Corsou atrobe pa e duna un tayer na e media bootcamp.

Sr. Tromp ta bisa “Aña pasa mi a haci esaki y tur hende a gusta masha hopi mes. Tur hende tawata sumamente hopi entusiasma. Loke mas mi ta gusta ta cu awo mi ta haciendo fotografia pa tempo completo, cual ta algo e semper tabata desea. E no ta facil, di berdad, Al contrario e ta dificil. Mi ta kere cu hard traha duro ta duna su resultado y esey ta loke mi ta haciendo gewoon traha duro pa locual mi kier.”

Inspiracion

Manera Bon Dia a yega di publica den pasado, sr. Tromp a con ta Bon Dia Aruba cu e tin 17 aña y el a cuminsa cu fotografia 4 aña pasa. Segun e, Luis Mejia ta ken a inspira pa cuminsa saca potret. “No Luis su trabou so, pero tambe su humildad y e persona cu e ta. Cuatro aña pasa mi mester a yena saco nan Chines 3 siman largo pa por a logra cumpra mi mesun camara pasobra mi mayornan nunca por a cumpra un camara profesional pa mi y nan no tawata di acuerdo pa cumpra un camara caro pero un barata mes tawata bon.” Tromp a conta cu e la insisti y e la traha pe y su prome camara a costa 1300 florin. Awo sr. Tromp ta conta cu awe e tin su di 2 camara cu a costa 4 biaha mas caro cu e prome.

E ta conta cu e ta gusta fotografía paso e ta un hobby sano y e kier inspira otro hoben pa tin hobbynan sano y positivo.❑

Stress Post traumatico

Dia 27 di januari ultimo, henter mundo a caba di conmemora e dia recuerdo di victimanan di e teribel holocaust un di e pio episodio di henter humanidad, unda mas cu seis miyon hende inocente a muri pero hopi mas cu a keda na bida ta pasa cada dia den henter e trauma aki.





Pero cada dia nos ta expone na traumanan cu por afecta henter nos bida. Un di e consecuencia di esaki ta cu hopi di nan a desaroya loke ta wordo yama desorden di stress post Traumatico.
PTSD na Ingles, ta un desorden di ansiedad cu por wordo desaroya despues di un exposicion na un trama psicologico extremo manera un evento unda e bida tabata den peliger of evento cu a causa hopi temor o miedo, tambe despues di un experiencia extremo unda e siguridad di e persona a wordo menasa den cual un daño fisico of psicologico a sosode.
E stress post traumatico aki ta bini ora tin un evento traumatico y ta wordo manifesta pa reaccion emocional manera un miedo intenso sensacion di horor of di sinti indefenso. Otro palabra pa e PTDS ta shell shock y e por wordo desaroya mescos tempo ora un persona ta mucha, adulto of ora e ta hende grandi caba. Si e sindroma aki no ta wordo reconoce y ta wordo trata na tempo, por trece consecuencianan grave na scol, den cas y na luga di trabao.

Categoria

Tin cuatro categoria di PTDS cu ta depende di e tempo cu ta tarda pa e sintoma nan aparece y con largo e persona ta keda cu nan aunke e sintoma nan den tur e categoria ta mescos:
- Desorden di stress agudo: E sintoma nan ta aparece di un dia pa cuatro siman despues cu experiencia traumatico a pasa y nan por keda entre dos dia y cuatro siman.
- Desorden de stress post-traumatico agudo: E sintoma nan ta keda mas cu cuatro siman
- Desorden laat di stress post – traumatico: E sintoma nan por aparece añanan despues cu experiencia traumatico a tuma luga
- Desorden di stress post-traumatico cronico: E sintoma nan ta tarda mas cu tres luna despues ta kita y atrobe ta bolbe bini.

Sintoma nan:

Mayoria di e sintoma nan ta parce otro malesanan mental sin embargo no por wordo confundi.
Un psicologo of psikiatra cu experiencia lo ta capaz di yega na diagnostica di manera corecto e malesa aki. Pa e motibo ey e persona afecta mester ta honesto den e descripcion di su sintoma nan cu ta inclui: Estado exagera di contesta, perdemento di memoria y di soño y si e persona ta pega soño e ta lanta varios biaha tur spanta, flashback esta imagen di e incidente traumatico cu ta keda bini den mente y ta spanta e persona, perdemento di concentracion, ta rabia lihe, nervio y miedo di mas, baha autoestima y algo masha comun cu yama hyper- vigilancia.

Hyper- vigilancia:

Ta alerta of preveni na e menasanan ta normal pa tur hende, pero si bo ta ripara cu bo ta demasiado alerta henter ora por sosode cu bo ta desaroya e sindroma di hyper-vigilancia, den e condicion aki, e persona ta desaroya un sensitividad hopi grandi na luz, zonido y otro estimulo di ambiente mescos cu un miedo di peliger constante.
Un persona afecta pa esaki ta scan su ambiente en busca di cualkier peliger potencial y mayoria di biaha e sindroma aki ta relaciona cu stress post traumatico. E manera di comporta aki tin biaha ta wordo interpreta como paranoia, e diferencia ta cu un persona hyper- vigilante ta consciente di su sintoma nan pero e persona paranoia generalmente nunca ta admiti esaki.
E sensitividad extremo aki ta sosode mas tanto den persona cu PTSD y generalmente ta causa dor di eventonan traumatico manera abuso sexual, violacion, desastre natural of causa pa hende, accidente, tentamento etc. Sin embargo tambe ta resultado di un exposicion constante na ambientenan peligroso manera es nan cu ta biba den un vecindario peligroso, of es nan cu ta pasa servicio militar den situacion nan critico.

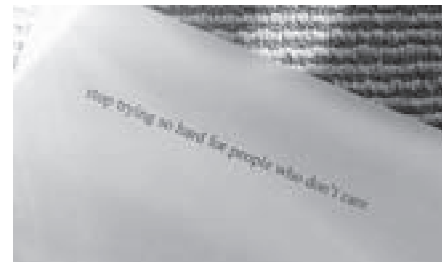
E persona constantemente ta scan su medio ambiente pa posibel menasa. Nan ta bira asina ocupa ta scan cualkier ambiente cu ta lubida of ignora nan famia y amigonan. Nan ta reacciona di manera exagera na un zonido halto of holo nan fuerte. Algun di nan ta bira realmente agita of ta rabia si nan mester drenta den un area di ambiente agita.
Nan ta sufri di falta di soño, ta keda lanta te laat anochi y masha poco nan por tira un cabes durante dia. Hopi accidente a yega di sosode ora un persona hyper vigilante ta bay den e stoel di pasahero y nan ta haya ataca di miedo. Nan tin un autoestima hopi abao y nan caracter ta cambia constantemente .
E tratamento di e condicion aki ta rekeri hopi auto control, purba di evita situacion nan cu ta lanta e sindroma y bishita un specialista.❏

Pakico hende gusta critica asina hopi?

ORANJESTAD – Pakico hende gusta critica asina hopi? Critica ta algo cu dia aden dia afo nos ta mira den sociedad. Bon Dia Aruba a busca algun opinion.

"Hende cu gusta critica ta mas tanto hende cu tin compleho cu su mes, tur cos cu nan wak , nan ta wak e banda negativo di dje. Hende cu ta gusta critica ta hende cu ta laga nan mente papia pa nan, hende cu ta wak e cos nan otro y positivo ta hende cu ta purba maneha nan mente pa asina wak e situacion otro, pero hende cu ta critica ta esclavo di nan mente. Hende cu ta gusta critica semper ta nan so pasobra hende no gusta ta rond di hende negativo. Hopi biaha hende cu gusta critica ta hende cu no por haci e miho na luga e nan traha pa mehora, nan ta baha nan frustracion cu critica" – Bryan Croes

"Ami antes ora mi tawata mas jong mi tawata tin e custumber di semper ora algo bay fout,di gewoon cuminsa critica. Pero manera cu tempo mi a siña conoce e diferencia entre critica y un critica positivo. Mi ta haya e persona nan cu ta critica, mester tuma e critica anto evalua e y pensa riba solucion nan cu por tin pa esaki. Na luga di critica bin cu feedback nan valido cu idea di con pa mehora,cambia of preveni e tipo di eror. Pero na Aruba hopi hende ta critica sin base, nan no tin ni sikiera conocemento ariba e topico of ta uza informacion incorecto y a base di esei kier critica. Locual



mi por a nota hopi den e critica nan ta bin for di hendenan cu tin falta informacion. Pues mi lo desea pa tur e persona nan cu ta critica wak semper e situacion for di tur angulo y busca informacion tocante e topico prome cu forma un critica. Si nan kier ta critico di berdad, haci esey den un manera constructivo. Bira auto critico tambe, pa asina bira miho persona util den comunidad" – Adriana Lopez

"Hende semper ta bay critica algo. Mas tanto e ta algo cu nan tin nan perception di dje, nan idea. Nan tin nan derecho na esey. E problema ta cu nan ta kere cu nan semper ta corecto. Aunke den realidad niun di nan critica ta corecto. E ta djis diferente perspectiva nan di un topico of evento. Nan perspectiva. Bo por duna opinion, critica riba algo. Pero, djis no ofende niun hende. Por ta nan ta critica pasobra por ta nan no ta compronde algo completamente. Y esey ta okay, e ta humano. Loke nos por haci ta yega na nan cu pasenshi, amabilidad, paz y amor. Paso na final, bringa cu hende cu gusta critica ta djis yega na mas conflicto." – Marc Erasmus❑



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

22 januari t/m 29 januari 2015

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefoon: 521 5555. Mester presenta cu bo Cedula of Uittreksel di Bevolkingsregister (Afl. 5,00) compaña pa un identificacion cu potret, CV, diploma, certificadonan y carta di recomendacion di Doño di trabou. Interesadonan por pasa registra 07:30 di mainta.

Momento di presenta na DPL zorg pa un vestuario adecuado, si acaso bo persona ricibi un cita di biaha pa un entrevista.

NR.	COMPANIA	FUNCION
26	Tiara Air Aruba	Manager Distribution
27	Yami Yami Restaurant	Kok
28	Win Tung Home Center	Meubelmaker
29	Sary Beuaty Salon Spa	Manicure/Pedicure
30	Hairfashion	Kapper/ster
31	Sary Beuaty Salon Spa	Cosmeticion
32	Caribbean Buffet	Kokhelper
33	Dream Bowl	Mechanical, electrical machines/machine operator
34	Pepia Est	Sales Manager/Sales Manager Dranken
35	Sciue Sciue	Restaurant Supervisor
36	Win Me	Goudsmid
37	Rad/Airco	Koelmonteur
38	Sirenas Island Spa	Kapper/ster
39	Super S-Chow	Slager
40	El Guacho Restaurant	Keukenhelper
12	14-Bis Horeca NV	Schoonmaker/ster
13	Allegro Vacation Club (Aruba) NV	Sales Manager
14	All 4 You Import-Export	Magazijnmeester
15	Iglesia Odres Nuevo	Musician
16	Shivas Gold & Gems	Diamandbewerker
17	Shivas Gold & Gems	Horlogemaker
18	Caribbean Acc & Tax Consultant NV	Account Manager
19	Price Smart	Maintenance Man/ Facility Technician
20	Taco Bell	Assistant Operation Manager
21	Hair Factory & Spa	Kapper/ster
22	Bugaloe	Bartender
23	Tandoor Palace	Kok
24	Aki Sushi	Chef cook, Sushi
25	Restor Dental Laboratory	Tandtechnicus
1	Morales Delgado Beauty Salon	Kapster
2	Ping Me-Cellular Repair & Gift Accecories	Technicus Electronica (Tecnico en reparacion de cellulares)

NR.	COMPANIA	FUNCION
3	The Heaven's Hair Studio	Manicurist/e
4	The Heaven's Hair Studio	Kapper/ster
5	PMEC NV	Operator (Refinery/Turbo Generator Specialist)
6	Melao de Caña	Kok
7	Eco Fauna & Pest Control	Manager, Research and Development (Ingenieur)
8	Wintergarden NV	Kok
9	Piazza Restaurant	Kitchen helper
10	Confession	Cleaner
11	Sultan Restaurant & Café	Waiter/Waitress
876	Primo Farm Chicken Farm	Landbouwer
877	Kong Hing Supermarket NV	Magazijn helper
878	Marvir Construction NV	Timmerman
879	Dunkin Donuts	Counterbediende
880	Jay's Car Rental	Autowasser
881	Occidental Grand Hotel	Entertainer
882	Overboard/Shoebaloo	Store Manager
883	Shoe Express Shop & Services NV	Schoenmaker
884	Inter Total Services NV	Houseman
885	Limpioca Internacional Aruba	Monteur
887	R.J.Q. Construction & Cleaning	Nightcleaner
888	CDP Construction & Cleaning	Tegelzetter
O-1	Rent House Aruba NV	Coordinator Korte Termijn Verhuur
O-2	Rent House Aruba NV	Office Manager
O-3	A.R.R. Septic Tank	Diesel mecanic
O-4	Lavie Surprise NV	Store Manager
O-6	Amigoe Rent a Car	Mechanic
O-7	Amigoe Rent a Car	Salesclerck
O-8	Masy Fral	Verkoopster/er
O-9	Masy Fral	Warehouse Attendant
O-10	Advenco	Koelmonteur airco
O-11	El Guacho Restaurant	Keukenhelper

IMPORTANTE:

Entrante 1 di januari 2014 lo haci uzo solamente di formularionan nobo pa "Vacaturemelding". Por haya esaki riba website: www.dpl.aw/documenten/formulieren/vacaturemelding of na DPL Seroe Blanco

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* Por acudi entrante 7:30 di mainta na e balie di DPL.
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.

* DPL ta manda bo persona bay solicita cu un formulario (3 pagina, color blanco esaki mester wordo entrega bek na DPL dor di dunador di trabou, roos ta pa e dunador di trabou y e geel ta pa e solicitante). E prome pagina mester wordo yena completamente y firma dor di ambos partido y na final di e entrevista e dunador di trabou mester entrega esaki na DPL.

* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL.

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555. Corda bishita nos website: www.dpl.aw

Jennifer Arends-Reyes (AVP)

Ley di crèche pronto lo mester bira un realidad

ORANJESTAD: Segun Sra. Arends-Reyes e structuracion di 'crèchenan' ta un tema cu pa hopi tempo ta un deseo di nos comunidad, e ta un topico cu na momento cu pasa un caso lamentabel e ta bira un topico cu ta papia di dje.

Den pasado ta hopi trabou a wordo haci pa asina purba structura e crèchenan. A bin cu curso special pa e leidsternan di crèche. Hopi crèche awendia tin hopi bon servicio pa nos muchanan y lo por cumpli cu cualkier rekisito cu lo por bin cu esey. Na momento cu e ley aki bin na vigor e lo pasa den fase pa asina duna oportunidad pa tur cu kier tin un centro di cuido pa muchanan. Nan lo mester por cumpli cu algun rekisito basico pa por opera na un manera structura pa por brinda un tipo di programa cu ta pa asina e muchanan bay miho prepara pa nan siguiente paso escolar.

Na Merca e crèche ta un centro basa ariba prepara e muchanan a base di un tipo di curiculo standard. Ta hopi importante pa bin cu un registro di tur e centronan di cuido di muchanan a base di permiso. Structuracion di e centronan aki aunke nan ta un negoshi, nan clientenan ta muchanan chikito y nan desaroyo y bienestar tin cu keda como un prioridad. Na e momentonan aki e ministerio encarga cu e ley aki ta kedando cla cu e concepto y lo presenta esaki na Parlamento. Spera cu pronto Aruba lo por conoce introduccion di un ley pa crèche.❑



Xiomara Ruiz-Maduro (MEP)

Gabinete Eman mes a propone 24 medida y awor Minister Eman ta core pa no duna cara

ORANJESTAD - Den e dianan aki cu hopi ta wordo bisa di e rapport di CFT ta bon pa recorda Pueblo di Aruba cu no ta CFT ta esun cu ta bin cu medida, sino ta Gabinete Eman mes ta esun cu a propone pa bin cu 24 medida pa asina por drecha e desastre financiero cu nan mesa ocasiona den e ultimo 5 aña di nan gobernacion.



Remarcabel ta cu despues cu tur tempo Minister Eman tabata masha bon amigo y cu a haci su best semper pa ta "de beste jongen van de klas den Reino," awe ta core pa no duna cara na Pueblo y tampoco na Hulanda pa promesanan cu e mes a haci.

Ta bon pa recorda cu for di februari 2014 caba ex Minister Yrausquin den nomber di Gabinete Eman y cu consentimento di Minister Eman a bay di acuerdo den e carta di "geen bezwaar" cu e condicionnan cu e Conseho di Ministernan di Reino a exigi di Aruba pa asina por haya autorisacion pa presta placa riba mercado mundial. E tres condicion nan aki tabata, 1. pa presupuesto 2014 incluso e medidanan cu Gabinete Eman ta propone keda aproba prome cu 1 di mei 2014, 2. pa presenta un plan con lo aplica e medidanan cu IMF a recomenda Aruba den e presupuestonan 2015 te cu 2017 pa por yega na un balanced budget y 3. pa laga e presupuesto y e plan wordo evalua pa un trece instancia independiente. Pa locual ta trata e ultimo aki ta bisto cu ta CFT e instancia aki ta. P'esey awe Minister Eman y esunnan liga a AVP no por bisa cu ta Hulanda of CFT ta esun cu a bin impone medida riba Pueblo, ya cu ta Gabinete Eman mes a propone pa bin cu e 24 medidanan aki. Ta bisto cu Minister Eman no kier duna Pueblo y tampoco Hulanda cara pa tur locual a keda palabra den e carta di "geenbezwaar" cu Hulanda. Awor cu e momento a yega cu Minister Eman mester tuma e medidanan cu e mes y su ministernan a priminti na Hulanda, nos ta mira cu Minister Eman ta core bay sconde na Merca pa no mester topa cu secretario di estado Hulandes encarga cu asunto di Reino Sr. Van Zwolkende ta na Aruba awor pa haya sa con ta para cu e medidanan cu mester wordo tuma. Mas tristo ta cu Minister Eman no kier duna Pueblo di Aruba cara y splica kico e 24 medidanan aki ta encera y con nan lo afecta e cartera di cada ciudadano di nos Pais.❑

Evelyn Wever-Croes(MEP)

MEP no tin confiansa mas den minister

ORANJESTAD – Fraccion di MEP a yama Minister di Husticia Arthur Dowers den Parlamento pa duna cuenta di su maneho pa combati criminalidad cu obviamente ta fayando. Lider di MEP den su discurso a enfatisa riba e insiguridad reinando.

"Varios di nos grandi nan ta biba na cas di nan yiunan, y hopi famia ta bay traha laga nan grandi nan so na cas. Pero te hasta esey ta peligroso awendia, si nos mira cuanto anciano ta wordo atraca, ta wordo bati, ta wordo mara te hasta cu tape na man, pia y cara. Pero tambe mamanan ta biba den ansha ora di manda su yiu scol, y ni eynan e ta safe mas. Of ora e bay cinema, como mama ta den ansha bo ta constantemente".

Cifra no ta wordo publica

Lider di MEP tabata hopi critico riba e minister di husticia pasobra e minister no ta publica ningun cifra, tampoco den e StatisticalYearbook 2013 di Centraal Bureau voor de Statistiek. E ultimo cifranan tabata di 2011, cu a mustra cu criminalidad a aumenta cu 70% desde cu gabinete Mike Eman a tuma over.

Lider di MEP a puntra minister Dowers: "Con bo por maneha si bo no tin cifra? Con nos por confia kico cu e minister bisa si nos no tin cifra? Con bo kier pa nos controla gobierno si no tin cifra? Cu gobierno ta sconde informacion pa Parlamento ta pasa hopi.

Cu Presidente di Parlamento mes ta laga gobierno sconde informacion di nos y keda na bon, tambe nos a mira siman pasa ainda cu nos a pidi e hedging agreement di WEB, pero Presidente di Parlamento no a haya necesario pa nos haya e contracto aki. Pero esaki ta algo mucho pio: gobierno mes no kier publica cifra. Con bo por maneha sin cifra?



MEP no tin confiansa mas den minister Dowers

Di otro banda, pueblo no mester di cifra pa sinti cu criminalidad ta aumentando seriamente desde 5 aña pasa, y nos pais ta mas insigur cu nunca antes e tawata. Ainda nos por corda un propaganda durante tempo di campaña di AVP, den cual Mike Eman ta Sali tras di un cura manera un Salbador y ta bisa cu AVP tin un plan y AVP tin e team. Awe nos por mira cu no tin ni un plan, ni un team!"segun lider di MEP.

Fraccion di MEP a pidi e plan di maneho di minister di husticia na hopi ocasion, pero e minister no a haci casi di e peticion aki, y sosteni pa e mayoria den Parlamento, nunca a cumpli.

"Atraco ta cos di tur dia, tiramento tambe ta mas regla cu excepcion Hendenan ya no ta ni yama polis mas. E gobierno aki deliberadamente a keda sin controla nos fronteranan, y importacion ilegal di arma, di droga y di hende ta wordo facilita, y gobierno no kier haci nada pa frena.

Y ora cu a cuestiona minister Dowers riba esaki, su contesta tawata: ta percepcion di e pueblo ta eroneo! Mientras tanto e minister no ta mustra di ta realisa cu e problema ta serio. E minister tabata tin un actitud masha arogante, y a haci manera cu tur costa bon na Aruba y ta oposicion ta exagera. Nos fraccion no tin ningun confiansa den e minister aki mas y lo elabora mas di esaki ora e reunion continua diahuebs awor. Aruba merece miho, mucho miho", lider di MEP a duna di conoce.❑

Chris Dammers di(AVP):

"Aruba a cera un otro aña turistico fructifero"

ORANJESTAD - Aña 2014 sigur tabata un aña grandi atrobe pa nos turismo akinan na Aruba. Si nos analisa e cifranan di e ultimo 5 aña nan di 2009 pa 2014. Nos no por conclui nada mas cu e maneho ariba e tereno aki a conoce un buelta grandi cu hopi bon resultadonan den e ultimo 5 añanan.

Relatonan y documentonan:

Si mira tur documentonan y relatonan duna dor di instancianan independiente, manera: Banco Central di Aruba, Commissie Financiel Toezicht, Standard and Poor's, Fitch Ratings, IMF, etc. tur a laga sa cu Turismo di Aruba y e maneho di esaki tin Aruba su economia creciendo ariba un nivel stabiel.

Pasaheronan Aereo cu ta bishita Aruba:

Pa locual ta e pasaheronan aereo esaki a conoce un aumento di 9.5% pa aña 2014 compara cu 2013. Aña 2014 a conoce un total di 1.072.082 bishitante aereo, cu e siguiente aumentonan di siguiente regionnan. Estado Unidos 3.7%, Sur Amerika 26.8%, y Europa. Venezuela a conoce un crecemento di 32.7%, Colombia 22.3%, Brazil 6.2%, Canada 1.3% y Argentina 20.0%. Di 2009 pa 2014 e pasaheronan aereo a crece di 812.623 pa 1.072.082 pasahero pa un aumento di 32%.

Entradanan pa camber disponibel (RevPar):

Un di e cifranan hopi importante pa sigui y wak unda nos por aumenta nos entradanan ta e RevPar. Esaki a conoce un aumento gradualmente desde 2009. Na 2009 esaki tabata US$ 127,02 na y a crece di e tempo ey teina un total di US$ 185.46 pa 2014, cual ta un aumento di 46%. Ainda falta. Paso esaki ta e direccion cu nos mester bay pa aumento nos entrada di pais Aruba. Di 2013 pa 2014 so e RevPar a crece cu 20.6% den un aña.

Ocupacion di camber:

Pa aña 2014 nos por a bolbe mira un crecemento den e ocupacion di cambernan, cual a crece cu 1.6% te nan un ocupacion di 79.3%. E ocupacion di camber tabata na aña 2009 na 72% y a conoce un crecemento di 2009 pa 2014 di 10%.

Entradanan di e industria turistico:

Pa locual ta e entradanan di e industria di turismo nos por mira un crecemento di 6.9% te cu september2014 (compara cu e prome 3cuartalnan di 2013), segun e cifra nan di Banco Central di Aruba di 27 januari 2015. Pa locual tabata aña 2013 - Banco Central den nan relato di 12 di mei 2014 ta mustra cu e placa cu e turistanan a laga atras a crece cu 177.7 miyon florin, cual ta un aumento di 7.1% compara cu 2012, yegando te na un suma aproximadamente di 2,69 biyon anual na 2013. Aña 2014 tambe lo bay mustra un crecemento, si mira e bon rumbo cu nos ta bayendo aden, caminda lo bay yega cerca di 2.9 biyon florin.

Tur esaki danki na e bon maneho di Gabinete Mike



Eman 1 y 2, lider pa e parti turistico pa e minister responsabel pa Turismo, Sr. Otmar Oduber, na ATA pa nan maneho pro- activo y profesional y muy en special e pueblo di Aruba pa su gran cordialidad. Esaki ta un pais cu sa con pa trata nos turistanan. Turista ta "Everybody's Business".❑

Dangui Oduber(MEP)

Presidente di parlamento ta yama reunion pero no tin documento relevante

ORANJESTAD - Den sala di parlamento a tuma luga run reunion publico cu wordo pidi pa fraccion di MEP. Fraccion di MEP a haci peticion na presidente di parlamento pa trata e topico di e tarifa di coriente mirando con abou e prijs di crudo ta actualmente. Den e peticion nos a pidi pa minister De Meza entrega nos 2 contract cu ta di suma importancia.

Fraccion di MEP a haci peticion pa 2 contract:

1. E acuerdo di hedging cu ta impedi pueblo haya un reduccion den su tarifa di coriente

2. E acuerdo di handling fee entre Valero y WEB.

Nos no mester lubida y mester recorda e pueblo aki kico e gobierno aki a priminti pueblo prome cu nan a yega den gobierno. Actual prome minister a grita y a priminti pueblo:Di prome dia cu nos drenta den gobierno nos lo reduci e tarifa di coriente pa pueblo cu 25.5%. E promesa aki no tawata un chiste of un wega. El a cera un protocol y lamentablemente pueblo a kere. Pueblo a bay tras di e promesa aki cu awe a resulta di ta uno falso. El a uza consenshi di pueblo, priminti nan cosnan cu e sa e no por cumpli basta e por yega na poder.



Awe despues di 1906 dia di gobernacion di gabinete Mike Eman 1 y 2 ainda pueblo ta drumi ta warda riba e reduccion pasobra prome nan a spera desde e prome dia, despues pueblo di, laga nan bay sinta warda riba e reduccion pero awor nan dicidi di bay drumi warda pasobra te awe gobierno no a cumpli.

Loke gobierno a haci si ta castiga pueblo cu un aumento di tarifa di coriente di 15%.

Ta incomprendibel pa mi cu bo ta priminti pueblo un reduccion di 25.5% anto ora bo ta den gobierno bo ta claba pueblo un aumento di 15% di tarifa di coriente.

Awe nos ta puntra e minister kico ta e caso cu e asunto di hedging. E bari di petroleo awe ta na $46 y na Aruba anto e prijsnan di coriente no por baha. Aki na Aruba na luga cu pueblo ta conoce un reduccion ta conoce aumento.

Recientemente na september 2014 minister De meza hunto cu Elmar, WEB y utilities a bin parlamento pa informa nos e motibonan pakico mester aumento e tarifa di coriente cu 15%.

Un di e motibonan tawata cu e prijs di crudo a subi. Awor mi kier puntra minister con por ta posibel cu mester a aumenta e tarifa di coriente cu15% pasobra prijs di crudo a subi anto awe e prijs di crudo ta na mita y no por baha e prijs. Dicon si WEB a hedge e tempo ey pa mantene e bari di petroleo na $80toch e prijs di coriente a subi??? Tin algo hopi contradictorio akinan. Ora e prijs subi riba $80 hedging no ta conta pero ora e prijs baha bao di $80 si ta uza hedging como argumento. Algo no ta cuadra aki. No solamente esaki sino ta sumamente lamentabel y cuestionabel cu minister de Meza ta bin parlamento, WEB, Elmary utilities y ningun di nan ta informa parlamento tocante hedging. Ningun di nan a menciona nada pero nada di esaki. E pregunta ta, dicon tur hende a lubida di menciona algo asina importante cu tin impacto directo ariba e prijs??

Mi no sa cu ki intencion a lubida di informa parlamento pero esaki ta algo cu bo no ta haci ni cu parlamento ni cu pueblo di Aruba.

Bo mester ta transparente cu parlamento y muy en special cu nos pueblo.

No por ta asina cu awe ta haci expresionnan cu e prijs di coriente no por baha pa motibo di hedging sin nunca ningun hende a wordo avisa ariba esaki.

Awe kier bisa pueblo cu ya, e prijs di bari di petroleo ta na $46 pero pueblo di Aruba no a perde, WEB a perde di gana.

Pueblo a perde

Ta mas cu logico cu pueblo di Aruba a perde pasobra cu un prijs asina reduci di e bari di petroleo sigur e pueblo mester por a sinti efecto di esaki den su cartera. No ta cuestion cu WEB a perde di gana, ta cuestion cu henter un pueblo por a wordo beneficia na e momentonan aki di paga menos na coriente. Ta hopi interesante pa sa dicon a firma un contract di hedging a largo plaso? Cu intencion esaki a wordo haci?

No a premira cu prijs lo baha

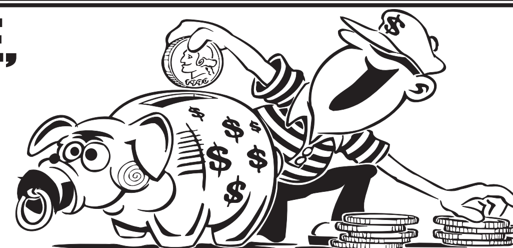
Analisando e fluctuacion den e prijs di crudo mi ta kere Jose Feliciano mes por a wak cu e prijs lo baha. Mi no por imagina cu sabiendo esaki WEB ta bay hedge pa un termino mas largo cu un aña? Di unda e conseho pa hedge mas largo a bin? Con por hustifica esaki si ta conoci mundialmente cu companianan ta hedge normalmente pa un periodo di 3, 6 luna of un aña

Presidente di parlamento

Ta di lamenta cu presidente di parlamento ta yama un reunion sabiendo cu e sa cu no tin sentido pa bay discuti pasobra gobierno no a entrega parlamento e 2 contractnan cu a wordo pidi.

El a scoge pa cuminsa e reunion pa despues bin realisa cu el a comete un eror y schors e reunion despues di primera tanda. Esaki ta mescos cu un maestro di scol ta yama un mayor pa bin scol busca rapport y ora e mayor yega no tin rapport!❑

PASA LAGA BO AVISO DI LOKE BO KIER BENDE, HUUR, ETC NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22 OF MANDA BO AVISO VIA EMAIL NA: michael.arends@cspnv.com



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

SERVICIO PUBLICO
Pa tur servicio di airco, • Instala • service • reparacion • Trouble shooting • Duct work y hopi mas. Bubali #20
Pa mas informacion
Tel: 587-1472

TA BENDE
Riba GANGA un cama di baby den bon estado marca Legacy. Pa mas informacion
Tel: 561-4519

TA BENDE
Matanan di fruta, sorsaka, mango, papaya, tambe motorcycle (scooter) 2007 bon condicion Corchon queen size. Pa mas informacion
Tel: 594-9069

LES DI LANDAMENTO
Priva of den grupo, mucha di 3 aña bai ariba. Nos ta prepara mucha pa tur diploma. Profesional den e ramo. Pa mas info.
Tel: 594-9069

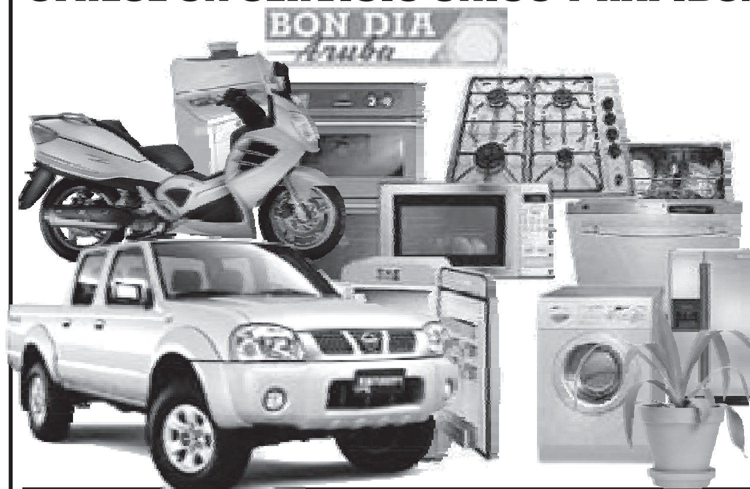
TA BENDE
GANGA - GANGA - GANGA
Ta bende gordura ora bo cumpra 3 saco di 50 lbs na Afl. 9 bo ta haya 4 saco y ora bo cumpra 9 bo ta haya 12 saco di gorduro.
Pa mas informacion
Tel: 564-4456

TA HUUR
Apartment na Sabana Basora semi muebla pa 1 of 2 persona max no kids or pets. Coriente apart plus 1 luna borg. Pa mas infomacion
Tel: 594-9069 - 569-0125

SERVICIO PUBLICO
Ta duna servicio pa baña y cuida hende grandi na as y tambe laba herida.
Tel: 748-5818

SERVICIO PUBLICO
Pa huiswerk begeleiding y bijles den area di Pos chiquito entre 4 - 6or pm
Tel: 593-7784

BO TA BENDE, HUUR OF BUSCA CUALKIER ARTICULO, NOS TA OFRESE UN SERVICIO UNICO Y RAPIDO.



PROBECHA
Cargamento nobo a yega cu prijs special na Leonisa na Piedra Plat 50-C Dialuna pa diabierna 9.00'or pa 18.00'or Diasabra 10.00'or pa 14.00'or pa mas informacion
Tel: 587-0725 / 592-2308

TA BENDE
Pa mucha, hopi sorto di cos di hunga, buki, y muchu mas. Nobo y uza, bon pa crèche. Y tin pa regala tambe.
Tel: 7350737

TA BENDE
Patriot Mag Drive NOBO! MD1200-1200GPH Koi Pond & Waterfall Pump. Awg. 295 o.b.o.
Pa mas informacion
Tel: 732-1104

SERVICIO PUBLICO
Nos ta traha cura, drecha muraya, verf cas y dak, pleister den temporada di Nov. y Dec. Pa mas informacion
Tel: 564-3588

SERVICIO PUBLICO
Pa hasi cas limpi y pa strika pa mitar dia.
Pa mas informacion
Tel:743-5966

TA BENDE
BBQ Grill"made In Aruba"duradero, Tipo "bari" Afl.275,-/cylindro cu tapa pa Afl.250,- **Tel: 593-8182**

TA DUNA LES
Les di hulandes y papiamento pa mucha di kleuter, Basic school. Yama despues di 2'or.
Pa mas informacion
Tel: 592-5090 / 583-7381

TA BUSCA
Cabayero ta busca apartamento pa huur entrante februari 2015 den Playa y cerca di busstation di Arubus.
Pa mas informacion
Tel: 561-2647

TA BENDE
4 cashi di paña (bon prijs)
1 cacho fila brasilera (6 luna).
Pa mas informacion
Tel: 561-7112

TA BENDE
I-phone 4S 16GB open phone black nobo pa Afl. 500,- cu case. Pa mas informacion
Tel: 745-5550

TA BENDE
Ganga un Eton Vipper 70cc aña 2000, bon condicion pa Afl. 2500,- discutibel.
Pa mas informacion
Tel: 732-0697

TA BENDE
Cama Queen den perfecto condicion hopi bon prijs.
Pa mas informacion
Tel: 594-9069

TA BENDE
Suzuki Baleno 2000, body den bon condicion, jega start y bay cune, tire nobo. As is where is. Afl. 2.300,-
Pa mas informacion
Tel: 563-7049

TA BENDE
Un Suzuki Swift VVT 2009, std, cu airco den bon condicion. Pa mas informacion
Tel: 594-1015

TA BENDE
Suzuki Esteem 2004,
Afl. 1.500 (as is where is).
Pa mas informacion
Tel: 641-4612

TA BUSCA
Un cas di 2 camber pa huur te cu Afl. 1000,- pa luna pabow di brug pa oferta yama **Tel: 568-1129 of Whatsapp**

SERVICIO PUBLICO
Mester frigidaire, stoof, microwave y tur sorto di paña pa famia, size chiquito te grandi.
Tel: 746-0101 of Whatsapp

TA BENDE
Set di sala Afl. 450,- set di cama queen size di palo puro Afl. 550,- Pa mas informacion
Tel: 586-7163 / 563-4687

SERVICIO PUBLICO
Nos ta fura tur tipo di muebles y nos lo laga nan manera nobo back.
Pa mas informacion
Tel: 5621199 / 5921252.

SERVICIO PUBLICO
Ta duna credit di 10 luna. Ta fura y spuit tur tipo di muebles. Palm Beach #5, dilanti Subway.
Tel: 593-2655 / 742-5853

TA BENDE
Scooter den perfecto condicion (2007) Bon prijs!.
Pa mas informacion
Tel: 594-9069 / 569-0125

SERVICIO PUBLICA
Señora cu firma liber ta ofrece pa haci oficina of cas limpi.
Pa mas informacion
Tel: 568-2806

Magic FM:

Cu Festival di Tumba Corsou

Radio Emisora Magic FM riba invitacion oficial di Sr. Feco Gomez di AMAC lo ta "LIVE" desde for Corsou pa trece e di 45 Festival di Tumba diabierna 30 di Januari 2014.

Directora di Magic FM Sra. Erin Croes a bisa cu manera e invitacion a drenta a traha riba dje mesora y directora di Direct FM Sra. Jashmine Pinedo mesora a duna tur colaboracion pa asina e transmision por bay "ON".

Loke ta haci esey mas interesante ta cu tur 5 participante di Aruba Jersey Isenia , Janiro Eisden , Sashah Figaroa , Chendel Beumont , Roderick Franken a clasifica pa subi escenario na Festival Center na Corsou pa e anochi Final . Pues hopi ta den expectativa pa mira kico lo ta e resultado di diabierna anochi.

Magic FM kende a e aña aki a start cu su programa RIBA CAYA den un otro orario a haya mas bon reaccion y comentario y semper e team magico ta prepara pa asina brinda nos oyentenan e miho den calidad di informacion .

Pasobra Magic ta carga Carnaval den su plant'iman !

Keda pendiente pa e Transmision di Magic LIVE desde Corsou , tambe Diasabra merdia celebrando e 50 añanan di Carnaval di Noord y anochi den Carnival Village pa e final di Caiso Y Soca y Diadomingo pa e parada di Mucha na Playa …❑



" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Carolina de Jesus Agrela Teixeira

mihor conoci como: "Mamai", "Doña Carolina", "Tia Carolina

Na nomber di su:

Esposo: José Rodriguez Texeira
Unico yiu:
Ana Celia y esposo Prekash Kanhai

Unico nieta: Shanty Kanhai

Ruman na Madeira: Conceiçao Do Nascimento y esposo Manuel da Silva

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan na Aruba, Venezuela, Madeira, Sur Afrika, Brasil, comer y compernan, iha na Madeira,

Famia:
Agrela Do Nascimento Taxeira, Da Silva, De Jesus, Capelo, Gomes,
Kanhai, Fernandes Ofrao, Gonsalves.

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 3 di februari 2015 pa 4'or di atardi saliendo for di Pro-Katedral San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Pro-Katedral San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home - Cumana
Dialuna 2 februari 2015 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Alavez nos kier a invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanzo di nos defunto stima:
diaranzon 4 di februari , diahuebs 5 di februari y diabierna 6 di februari 2015
tur pa 7 or di anochi na Pro Katedral San Francisco na Playa.

Advertorial

Premio di Lotto 5 alcansa 550 mil florin



ORANJESTAD – E jackpot di Lotto 5 a sigui crece despues cu no tabatin ganado diaranson pasa y e premio a alcansa e suma fabuloso di 550 mil florin. Siguiente sorteo lo ta awe, 31 di januari pa 9:00pm na Telearuba.

Abo por ta e siguiente ganado di Lotto 5 cu un premio riba mey miyon florin cu sin duda lo cambia bo bida y haci bo soñonan bira realidad. Cumpra bo ticket awe mes, pasobra pa bo gan'e, bo liña mester ta na awa.
Cumpra bo "Lotto 5 loco" of scoge bo mesun cinco numbernan cerca bo rebendedo preferi. Cada combinacion di number ta costa solamente Afl. 4,=. Lotto 5 tin, ademas di e prome premio, di 550 mil florin, un di dos y di tres premio cu tambe ta sigui crece. Diasabra awo por ta bo dia di suerte, cumpra bo ticket awe mes!

Lotto, e loteria di Aruba tin ocho diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y e weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.❑

Doña Ida!
Ida No1. Store

Isabel de Angela OSMA



Fue una mujer Valiente, su valentia consistio en ser mas fuerte que sus miedos y mas grande que sus dudas. Fue un ser humano grande en sus actitudes, porque jamas se durmio sin un sueño, ni se levanto sin un objetivo firme de vida. Por eso siempre fue una ganadora, porque aun sin la seguridad de lograr sus metas las emprendia con empuje, con integridad, honor y respeto hacia todos los que la rodearon. Y hasta su ultimo momento lo asumio con dignidad. Todo Èl respeto para esta Dama y ser extraordinario.

Todo ser humano deja su huella en el camino de su vida, pero algunos dejan su huella en el recuerdo de otras vidas. Te recordaremos siempre.

Nacio Julio 8, 1910
Fallece Enero 28, 2015

Invitan a sus Sepelio, su esposo Emi, su hijo Roberto

Sabado Enero 31. En la Iglesia Inmaculada Concepcion en Sta Cruz.
Condolencia desde las 9 AM , servicio alas 11 AM y despues al cementerio al lado de la Iglesia.

INVITACION

Pa medio di esaki yiunan, nietonan y bisanietonan y rumannan y demas famia kier a invita tur famia, bisiña, amigo(a), conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa pa recorda e prome aña di fayecimento di:



Sra. Bertha Oduber- Yarzagaray

Cu lo tuma lugar diamars **3 di Februari 2015**
na Misa Santa Filomena na Paradera
pa 7'or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Concidera esaki como un invitacion personal.

Advertorial

Un toke personal riba dia di San Valentin cu Post Aruba N.V.

ORANJESTAD – Durante e ultimo añanan nos por a experiencia un desaroyo rapido den e mundo di tecnologia.

Cu tecnologia moderno e la bira mas facil pa manda mensahe via medio di comunicacion social manera e-mail, facebook, whatsapp etc. Esaki tin como consecuencia cu e impacto y e toke personal a wordo reduci of hasta perdi completamente.

Post Aruba N.V. ta desea di trece e toke personal bek, specialmente pa e temporada di San Valentin.

For di dia 2 te cu dia 11 di februari, tur cliente cu cumpra un producto of servicio di Post di 25 florin of mas na cualkier localidad di Post Aruba, lo ricibi un bunita carchi di San Valentin, cu un stampia regalo. Ademas Post Aruba N.V. lo percura pa e carchi wordo entrega prome cu e dia di San Valentin na bo ser keri na cualkier adres riba Aruba.

Esunnan cu ricibi e carchinan sigur lo sinti alegria y aprecio di ricibi un carchi fisico skirbi na man for di nan ser keri y lo por warda esaki tambe como un bunita recuerdo.

Pa esunnan cu tambe kier manda un carchi pero no lo haci uzo di e servicio di Post durante e campaña of cu e compra no a yega 25 florin, lo tin carchi disponibel na benta den tur e Post shops. E carchinan lo wordo regala y bendi te ora cu tin den stock.

Lo tin cahanan disponibel specialmente pa deposita e carchinan aki te cu dia 11 di februari na tur oficina di Post Aruba pa asina nan por wordo reparti prome cu dia 14 di februari 2015.
Cu esaki Post Aruba N.V. lo duna e posibilidad na tur su clientenan pa manda amor y/of aprecio pa nan ser keri cu un toke personal riba e fecha special di San Valentin.❑



IMSAN :

Dokter na warda pa luna di februari 2015

Dr. Boderie, E
Dr. Britt-Croes, B
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Harmsen (KIEWIET)
Dr. Linden v/d, J
Dr. Luchmun, R
Dr. Ramautar, K
Dr. Tromp, J.
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M

MA	02	GIEL
DI	03	HARMSEN
WO	04	LINDEN V/D
DO	05	LUCHMUN
VR	06	RAMAUTAR
MA	09	TROMP
DI	10	VIS
WO	11	BODERIE
DO	12	BRITT-CROES
VR	13	EVERY
MA	16	BRITT-CROES (Dialuna di Carnaval)
DI	17	GIEL
WO	18	HARMSEN
DO	19	LINDEN V/D
VR	20	LUCHMUN
MA	23	RAMAUTAR
DI	24	TROMP
WO	25	VIS
DO	26	BODERIE
VR	27	BRITT-CROES

Servicio durante fin di siman:

31 januari	★	HARMSEN
01 februari	★	TROMP (Parada di Mucha San Nicolas)
07 februari		LINDEN V/D
08 februari		GIEL (Parada di Mucha San Nicolas)
14 februari		HARMSEN (Parada Grandi San Nicolas)
15 februari	★	EVERY (Parada Grandi Playa)
21-22 februari		LINDEN V/D
28 februari		LUCHMUN❑

Miembronan di Comunidad Totus Tuus lo ricibi nan paña di bida consagra

ORANJESTAD – Dialuna awor 2 di februari riba fiesta di Presentacion di Hesus den Tempel, Monseñor Luis Antonio Secco lo bendiciona y entrega na miembronan di Comunidad TotusTuus nan paña di bida consagra. E acto aki lo recorda nan e paña di nan Bautismo y lo sirbi como un tent di encuentro den intimidad cu Señor, na ora di oracion principalmente. E ceremonia aki lo tuma luga pa 7:00 pm na Pro-Catedral San Francisco

Ta un honor pa Comunidad TotusTuus pa ricibi for di obispo e paña aki durante e "Aña di bida consagra" cu Papa Francisco a convoca. E aña di bida consagra a cuminsa riba e prome diadomingo di Advent, 30 di november 2014 y lo termina riba Fiesta di Presentacion di Hesus den Tempel, 2 di februari 2016.

Pa e ocasion special aki, Comunidad TotusTuusta invita tur nos amigonan di FamiaTotusTuus, nos famianan y otro amistadnan pa ta presente na e celebracion aki cu ta sumamente importante pa cada un di e comunidad religioso aki. ❑

Gobierno mester percura pa KLM keda un compania independiente

DEN HAAG, HULANDA - Parlamento Hulandes a urgi gabinete di prome minister Mark Rutte pa haci tur loke e por haci pa garantisa cu KLM lo keda existi como un compania independiente, maske e ta forma parti di e union Air France-KLM.

Anto loke tambe ta un cos importante: KLM mester por sigui maneha su situacion financiero e mes.
Posei ta e mensahe cu Wilma Mansveld, secretario di estado Hulandes a haya tende den debate cu parlamento Hulandes riba e situacion di KLM.

Tweede Kamer di Hulanda a expresa su preocupacion pa futuro financiero di e compania di aviacion KLM.
Tweede Kamer a spanta masha pisa di informacion cu a sali cu ta bisa cu e compania mama Air France-KLM ke tuma placa di caha di KLM. Ademas, e compania mama kier traspasa un parti di maneho di caha di Amstelveen pa Paris.
KLM mes ta preocupa pa e desaroyo aki. E compania tin miedo cu e independencia di KLM ta na peliger.

Pero aparte di esey, KLM tin miedo tambe cu poco - poco pero sigur, Air France – cu ta den problema financiero awor aki – lo haya tur poder y consecuentemente lo hiba e compania Hulandes na rand di bancarota.
Secretario di Estado Mansveld, den un carta cu el a manda anteriormente pa Tweede Kamer a informa parlamento cu gobierno Hulandes no tin un plan cla riba mesa pa salba e compania KLM of e compania mama Air France-KLM, si dado caso nan ta na punto di bay bankroet.
Segun Mansveld, awor aki ta na Air France-KLM pa presenta plan y bin cu medida con por drecha e situacion financiero di e compania.
Durante e debate a sali na cla cu e plan di Air France-KLM pa traspasa e caha di KLM pa Paris, ta un plan cu entretanto ta fei di mesa. Pero e parlamentarionan Hulandes no a keda mucho satisfecho cu e participacion aki. Nan a haci un apelacion riba gobierno Hulandes pa sigui pone presion riba Paris pa

KLM mantene e posesion cu e tin awor aki.
Esun cu a pidi e reunion cu Mansveld, parlamentario Dione Graus di partido PVV a exigi e garantia di Mansveld cu Air France no ta hinca man den caha di KLM. KLM mester keda independiente, tambe den su financia, el a sostene.
Gobierno Hulandes tin un interes di 5.9% den e compania KLM.
Secretario di Estado Wilma Mansveld pronto a bay sinta na mesa, hunto cu su colega Frances pa papia cu gerencia di Air France-KLM.❑

Mandato di miembresia di polis:

NAPB tin 7 dia pa atende cu malcontento den cuerpo



WILLEMSTAD - E sindicato di polis NAPB a haya 7 dia cerca su miembronan pa atende y soluciona cu e problema cu a surgi relaciona cu ubicacion di miembronan di cuerpo na un puesto nobo.
Esey ta resultado di e reunion general cu e sindicato a tene diamars mainta.

NAPB a convoca e reunion cu su miembronan pa papia riba e malcontento formal cu ta reina den cuerpo. E malcontento aki ta relaciona cu reorganisacion di e cuerpo y como consecuencia di esaki, e ubicacion nobo cu cada miembro di e cuerpo a ricibi.
E ubicacion nobo aki na e personal di Cuerpo Policial a wordo participa na e miembronan dos siman pasa y mesora a ocasiona un ola di disgusto y malcontento pa e puesto cu hopi di nan a haya.
Mando Policial, mesora a admiti, cu den cierto casonan el a comete un eror y a cuminsa mesora cu e coreccion necesario.

Pero e malcontento a resulta hopi mas generalisa cu a pensa den prome instancia.
Siman pasa diaranson, directiva di NAPB a reuni internamente riba e situacion aki a dicidi cu ta pidi un reunion cu polis.
Diabierna ultimo, NAPB a reuni cu Mando Policial y team di cambio di e cuerpo.
A base di e reunion aki, segun Ronaldo Abraham, presidente di e sindicato di polis a convoca e reunion di diamars ultimo.
Abraham a splica, cu tin un malcontento grandi pa e manera cu a ubica e miembronan di e cuerpo, anto esaki contrai na loke a palabra cu sindicatonan.

Tin dos aspecto importante cu no a tene na cuenta segun e presidente di NAPB.
Na prome luga tin e hecho cu hopi miembro, atravesa di añanan cu a pasa a sigui curso y formacion pa desaroya nan mes. Nan a acumula un cierto conocemento atravesa di añanan cu a pasa, pero awor no a mira esey refleha den nan ubicacion nobo.
Na di dos luga, tin polis cu 20, 30 aña di experencia cu nan a haya segun añanan ta pasa.
Mester tin un formula a base di cua ta balora e experencia aki y laga esey refleha tambe den nan posicion nobo.

No ta nada straño cu e cos aki a ocasiona malcontento, el a bisa.
E reunion tabata relativamente bon bishita. A papia riba e diferente aspectonan di e ubicacion di miembronan, caminda miembronan a trece nan inkietud dilanti.
E reunion, na final a duna directiva di NAPB pa bolbe sinta na mesa cu mando policial y team di maneho pa claria e puntonan di preocupacion. E sindicato a tuma contacto cu mando policial pa fiha un fecha.❑

BON DIA Aruba

Elvis Kuwas cu declaracionnan inconsistente ayera mainta den Corte

WILLEMSTAD - E acusado principal den e caso di asesinato di Helmin Wiels, Elvis "Monster" Kuwas tabatin declaracionnan inconsistente ayera mainta den corte riba pregunta di e tres huesnan.



E tres huesnan na diferente ocasion a interumpi e sesion. E prome punto remarcabel tabata na momento cu a bin dilanti cu no por haya e testigo Suzy Rombley ningun caminda. Rombley a haci declaracionnan cu a discrimina Kuwas y e otronan den e caso aki. E no a saca su nomber di registro na Corsou, pero no por haya e ningun caminda. Kuwas a dicidi pa laga e caso sigui sin e parti aki.

Durante e interogacion, Kuwas a bula bay bin riba diferente declaracion cu el a haci. Entre nan riba e suma di 65 mil florin cu el a haya, cu el a bisa cu ta pa un transaccion di droga. Riba e arma cu a uza pa mata Wiels tambe el a duna declaracion contradictorio. Ademas el a insisti, cu e no tin nada di haber cu e caso. Den cierto sentido por bisa, cu e tabata hopi confuso den su declaracionnan, pero e tres huesnan no a cumpra e confusion cu e kier a trece. Nos tin mas detaye di e caso den nos edicion di mañan.❑



Dos peaton, un di edad y un mucha, a bira victima den trafico

WILLEMSTAD – Ayera dos peaton, un mucha y un hende grandi a bira victima den trafico.

E prome caso a tuma luga den careda di 18.15or, na momento cu tabatin un accidente di trafico na Sero Frances, caminda un auto a alcansa un mucha di 4 aña di edad. Fei di un investigacion preliminar cu polis a realisa a resulta cu e mucha a core sali di cura di cas y subi caya net na momento cu e auto tabata acercando. E victima a sufri lechon na cabes y chauffeur di e auto a transporte pa Policlinica na unda despues di ricibi tratamento medico el a keda interna den hospital St. Elisabeth pa observacion. Situacion di e victima ta stapel.
Un rato despues den careda di 19.00or, tabatin un accidente di trafico riba Hispañolaweg, caminda un auto a alcansa un peaton. Fei di un investigacion preliminar cu polis a realisa na e sitio a resulta cu e victima, un homber di 80 aña di edad, a bay crusa caya net na momento cu e auto tabata acercando. E automobilista no por a desvia e vehiculo y a alcansa e anciano.
E victima a sufri algun rasca na su curpa y tabata keha di dolornan interno. Cu ambulance a transporta e victima pa Policlinica pa tratamento medico.❑

Parlamento Hulandes ta haci pregunta:

Mount Scenery na Saba por bira activo atrobe como volcan

DEN HAAG, HULANDA- Miembro di Tweede Kamer Wassila Hachchi di partido D'66 a manda pregunta pa minister di Relacion den Reino Ronald Plasterk, relaciona cu enfermo den prensa Hulandes, cu volcan Mount Scenery na Saba por bolbe bira activo.

Den edicion di De Volkskrant di diasabra ultimo, e specialista di volcan Piet Vroon di Vrije Universiteit di Amsterdam y su colega Manfred Bergen di Universiteit van Utrecht a bisa cu tin indicacion cu Mt. Scenery na Saba por bira activo atrobe, considerando e cantidad di actividad cosmico cu el a demostra ultimo tempo.

Di acuerdo cu Vroon y Bergen, kendenan a bishita Saba aña pasa, e ekipo cu ta registra actividad cosmico riba e isla, ya tin basta luna cu e no ta operacional.
Pero autoridadnan na Saba a desmenti esaki, bisando cu e ekipo cu ta midi esey na St. John ta funcionando manera mester ta.
Wassila Hachchi ke sa di minister Plasterk si e ta comparti e preocupacion di gezaghebber Jonathan Johnson di e posibel menasa pa Saba, manera el a declara den e articulo den Volkskrant.
"Bo tambe ta di opinion cu ta di gran importancia cu mester tin un bista constante riba e posibel riesgonan cu Saba ta core?" ta loke Hachchi ta bisa den su carta, un carta por cierto cu ta contene 19 pregunta riba e tema aki.

Hachchi tabata ke sa di e minister Hulandes kico gobierno Hulandes ta haciendo pa garantisa cu tin suficiente ekipo cosmico cu ta operacional riba e isla.
Hachchi a haci pregunta tambe relaciona cu otro posibel riesgonan riba e isla, manera posibel schuifmento di tera den caso di awasero pisa y camindanan den sero cu ta hopi instabil.
Cua departamento na Hulanda tin e responsabilidad final pa garantisa siguridad na Saba? Hachchi tabata ke sa.E tabata kier sa con ta para cu e comunicacion entre e diferente departamentonan debolbi, gobierno di Saba y gobierno Hulandes riba asuntonan di siguridad.



E parlamentario a puntra riba existencia di un protocol kico mester haci, den caso di un menasa di volcan, si ta actualisa e protocol aki y si sa test esaki den practica.

Hechchi finalmente a haci varios pregunta mas di indole tecnico, manera con e cooperacion entre e servicionan di emergencia ta y ken ta esun cu tin responsabilidad final den caso di un calamidad.
Un comunicado di gobierno di Saba emiti e siman aki ta bisa cu tin un plan di evacuacion quo a wordo di test na 2012, hunto cu cuerpo militar Hulandes. E siman aki mes, asina e comunicado ta sigui bisa lo sinta hunto cu e instituto Hulandes Koninklijk Nederlands Meteorologico Instituto (KNMI) pa discuti asunto di ekipo pa registra actividad di e indole aki, con ta monitor actividad sismologico y con e asunto di acumula informacion ta bay.
Gezaghebber di e isla ta na cabes di e organisacion cu ta maneha desaster.❑

Prome cu reunion di dialuna

MFK ta exigi documentacion riba compania di gas y petroli

WILLEMSTAD – MFK a pidi documentonan relaciona cu lantamento di e compania di gas y petroli prome cu e reunion publico di dialuna awor.

Lider di e partido Gerrit Schotte a acerca presidente di Parlamento cu e peticion. "Nos fraccion a haci e peticion pa un reunion publico di Parlamento pa trata e tema di KPG N.V., e compania ariba menciona. Bo a honra nos peticion cu e reunion cu a keda convoca pa dialuna 2 di februari 2015.
Riba website di SBTNO nos por a tuma nota cu Gobierno ta dispone di un cantidad di documento cu ta di suma relevancia pa e reunion y cual a manda pa SBTNO pero cu Parlamento no a ricibi.
Nos ta haci e peticion na Sr. Presidente pa acerca Sr. Minister-president mas lihe posibel pa e manda tur e documentonan menciona y tur demas cu por tin relevancia pa Parlamento na tempo (en todo caso prome cu reunion di dialuna awor) pa asina cu un debido preparacion por tuma luga", asina Schotte ta bisa.

Ta anticipa cu e reunion lo bay bira uno masha skerpi despues di e anuncio di Gobierno cu a lanta e compania, haci un fiansa pa e compania na Refineria di Corsou y cu a anuncia cu tin indicacion di gas y petroli.
Un experto internacional a bisa e siman aki cu esey no ta e caso, a lo menos no ainda.❑

Sint Maarten ta risca un di tres instruccion





DEN HAAG (Ret Karibense)– Conseho di Minister di Reino ke pa mas lihe posibel instala un comision independiente cu ta investiga e integridad di mandatarionan na Sint Maarten. Gobierno di Sint Maarten lo haya un di tres instruccion si e no coopera.

Minister Plasterk ta haya cu gobierno di Sint Maarten tin mucho poco disposicion, forsa laboral y placa pa trata e problematica. "Te awor e poder auto suficiente di un comunidad chikito manera Sint Maarten no tabata basta pa trata e problematica aki profundamente", asina e minister di Asuntonan Interior y Relacionnan den Reino ta bisa.

Plasterk ta spera cu e gobierno di Marcel Gumbs ta bay di acuerdo cu e comision. Sino lo impone e comision cu un instruccion. E comision cu mester lanta lo por pasa loke el a haya sa pa Ministerio Publico, si ta trata di echonan castigabel.
Gobierno di Sint Maarten lo haya e medida planea den un plan di concepto y e por reacciona. Dia 6 di maart Conseho di Minister di Reino lo tuma un decision tocante e medida.

Anteriormente un comision di investigacion di gobernador a reuni y clasifica e abusonan. Corupcion, mal uzo di poder y bruhamento di interes ta sistematico, e rapport ta conclui. Plasterk ta yama e situacion riba e isla 'inaceptabel'.
Sint Maartenhuis na Hulanda no tabata alcansabel pa comentario.❑

Parlamento di Jamaica ta cuminsa debate relaciona cu ley pa legalisa marihuana





KINGSTON, Jamaica (AP) – Diabierna parlamento di Jamaica a cuminsa debati e ley cu lo por haci marihuana legal, den casonan cu ta trata di un cantidad chikito. Tambe pa establece agencianan licencia pa regula industria di marihuana medicinal legalmente na e isla, caminda pa hopi tempo e droga aki ta persevera pero prohibi.

Minister di husticia, Mark Golding, cu a introduci e legislacion, a bisa cu esaki lo establece un autoridad licencia pa cannabis, pa anda cu regulacionnan di cultivo y distribucion di marihuana y tambe pa industria di marihuana medicinal, cientifico y pa metanan terapeutico.

E ley pa varios droga, lo haci posesion di te cu 2 ons un ofensa minimo cu lo no resulta den un record criminal. Cultivacion di 5 mata of menos riba cualkier tereno, lo ta permiti. Turistanan cu tin un recept pa marihuana medicinal den exterior, lo por aplica pa permiso pa nan cumpra cantidadnan chikito di ganja Jamaiquino.

"Ta tempo pa Jamaica capitalisa riba e mata cu pa hopi tempo ta parti di nos cultura pa generacionnan," segun president di parlamento Angela Brown Burke, cu advoca pa legalisacion.

Uzo religioso

Rastafariannan ta uza marihuana como un sacramento tambe lo por uza cannabis legalmente pa motibonan religioso, pa prome biaha na Jamaica, caminda e movemento spiritual a wordo funda na 1930. Esaki lo duna nan privilegio special pa cultiva y transporta marihuana, na e isla, pa metanan sacramental.

Senador Tom Tavares-FInson a bis cu oposicion ta sostene gobierno su ley pa reforma di marihuana, cual a wordo autorisa recientemente pa gabinete, y ta contento cu e progreso.

Ken ta Rasta

E defecto fundamental den e legislacion, segun Tavares-Finson, esencialmente lo duna minister di husticia di Jamaica autoridad pa determina ken ta un Rasta y ken no, ora cu nan ta repasa e aplicacionnan pa uzo y cultivo di marihuana pa uzo spiritual. El a describie como un responsabilidad cu a evadi sociologonan pa e ultimo 50 añanan.

Expertonan den e creencia ta di acuerdo cu pa determina uzo religioso lo no ta cla. Rastafariannan esencialmente no tin un misa ni un doctrina formal, ni proceso di conversion organisa y masha poco luga di encuentro. Un individuo cu ta Rasta, su relacion personal cu "Jah" of Dios, ta wordo considera como e parti central den e creencia.
"Mayoria ritual no ta sosode na luganan oficial pa alabansa, pero den cura di hende, riba caya," Ennis Edmonds, profesor di estudionan religioso na Kenyon College na Ohio, cu a studia Rastafari, a bisa den un email.

E debate den parlamento lo continua pa e dianan cu ta sigui.❑

BON DIA Aruba

Venezuela ta permiti polis uza arma durante protestanan





CARACAS, Venezuela (AP) – Gruponan di derecho humano y oposicion di Venezuela ta criticando e echo cu gobierno a duna un autorisacion nobo, cu ta permiti polis uza nan arma pa controla protestanan.

E reglanan nobo a wordo pasa den un resolucion e siman aki, cual ta duna miembronan di cuerpo policial, e puntonan di guia pa uza forsa.

Constitucion di Venezuela ta prohibi e uzo di arma di candela y substancianan toxico pa controla manifestantenan, pero den practica a uza e metodonan aki, incluyendo aña pasa, durante e batayanan mortal entre polis y manifestantenan cu ta contra gobierno.

E grupo di oposicion di mas grandi di a pais lo denuncia e medida na Nacionnan Uni.
E grupo ta yama e reglanan aki, un intento di president Nicolas Maduro pa spanta Venezolanonan di manifesta e crisis economico cu ta birando pio.
Minister di defensa, Vladimir Padrino a bisa diabierna, cu oposicion ta purba di lastra gobierno y tuma e resolucion for di contexto.❑

Test di arma cu solamente DNA di fiscal di Argentina



BUENOS AIRES, Argentina (AP) – E testmento di e arma di candela cu a wordo uza pa kita bida di un fiscal, cu a entrega acusacionnan contra president di Argentina, a resulta den solamente su DNA riba dje, asina e investigado principal di e caso a bisa diabierna.

Alberto Nisman a wordo haya morto den su apartamento dia 18 di januari ultimo, algun ora prome cu e mester a duna detaye di su acusacionnan cu president Christina Fernandez a proteha oficialnan Irani acusa di a planea e atake riba un centro Hudiu na Buenos Aires, na 1994.
Investigado Viviana Fein a bisa diabierna cu rasgonan di DNA cu a wordo haya riba e arma, e balanan di candela y otro articulonan na e sitio, ta cuadra cu di Nisman.

Tambe el a bisa cu un camara di siguridad den e lift di servicio di e apartamento, no tabata trahando, y cu no tin camara na e trapi.

Simpatisantenan di Nisman a insisti cu e fiscal lo no mata su mes, hasta Fernandez a bisa esey, contrario na e descubrimentonan inicial, su morto no por a wordo declara un suicidio.
Nisman tabata teme pa su siguridad y tabatin 10 agente di polis federal cu tabatin e encargo pa proteh'e. E agentenan a wordo suspendi como parti di e investigacion, pero niun no a wordo menciona como sospechoso.

Fernandez a nenga di tin conexion cu e atake di 1994, cual a kita bida di 85 hende y ainda no ta resolvi.❑



Nuebe hende acusa den caso di contract di asesinato na Puerto Rico

SAN JUAN, Puerto Rico (AP) – Nuebe hende na Puerto Rico a wordo acusa den e caso di contract di asesinato, cu autoridadnan a bisa tabatin como blanco, un cuidado di preso federal. E tabata encera cu lo a mata e cuidado di preso den un tiramento "drive-by".

Departamento di husticia Mericano a bisa diabierna, cu teniente Oscaldo ALbarati Casanas tabata e blanco, pasobra e tabata investiga drentamento di contrabanda na Centro di detencion Metropolitano na Guaynabo.

Albarati a wordo mata na februari 2013, ora cu a tabata caminda pa cas, riba un caminda grandi cu tabata masha druk. A cera e caminda pa mas o menos 8 ora pa haci investigacion despues di e tiramento.

Tres di e sospechosonan ta acusa di contrata e hombernan y paga pa e asesinato.
Albarati a traha pa 11 aña pa Federal Bureau of Prisons y prome tabata un agente policial na Puerto Rico. El a laga un casa y 3 yiu atras.❑



RCA cu campaña Respet

Lesa pagina B3



Prepara pa awe

Lesa pagina B5

BON DIA Aruba

Diasabra 31 di Januari 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Awe nochi ta final

Lesa pagina B9







Crotalus Taekwondo Center:

Les di Joong Bong

E Taekwondo ta un arte marcial miyonario. E palabra Taekwondo ta nifica arte di man cu pia. Pero Taekwondo ta inclui uzo di armanan tambe.

Diamars ultimo, Sabonim Melvin Rasmijn a bishita Crotalus Taekwondo Center. Sabonim Melvin, ta 5 dan den Taekwondo y Black Belt den Aikido.

Sabonim Melvin a duna les di Joong Bong na studiantenan di Crotalus Taekwondo Center. Sabonim Melvin a mustra en move basico y despues a siña un par di tecnica di atake y defensa cu Joong Bong.

E Joong Bong (na Koreano) ta un arma traha di palo of bambu, cu a wordo uza den diferente culturanan: Chines, India, Hapones. E Joong Bong ta un arma cu ta inclui den Kobudo, ta un arte marcial cu uzo di arma blanco, cu a nace na Okinawa den siglo 17.
E Joong Bong a nace di idea di defensa propio contra e samurai invasornan. E baston di palo pa carga e hemchinan de awa a bira e Joong Bong.

Tambe e Joong Bong a wordo uza como defensa propio pa e muhenan. Tin diferente grandura pero esun mas uza ta Rokushaku cu ta un baston di 180 cm. E obhetivo di uzo di bo ta pa aumenta e forsa ora di contraatake y yega na meta distancia medio y largo.

Crotalus TKD ta yama danki na Master Melvin Rasmijn, pa comparti su conocemento cu nos studiantenan. Nos ta yama danki na sra. Ana Maria Figueroa y Frasa Aruba pa e donacion di e Joonb Bong cu a wordo uza den les.
Crotalus Taekwondo Center ta invita e comunidad di



Aruba, join nos training na scol Basico Kudawecha, tur diamars y diahuebs pa 6'or pm.❑

Copa Betico Croes 2015:

Ganadonan di e torneo di tennis di mesa









ORANJESTAD - Diamars ultimo e federacion di tennis di mesa A.T.T.A a tene su torneo anual Copa Betico Croes den Centro Deportivo Betico Croes. Mester bisa cu un cantidad grandi di hungadonan den tur edad a haci acto di presencia pa asina engrandece e torneo aki.

Na e atardi aki a hunga den e categorianan infantil y hubenil esta U10, U14, U18 y mas anochi a continua den e categoria di B y C-klas y Masters. Na final a haci entrega di e demas premionan na e ganadonan di e Copa Betico 2015. Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e torneo di tennis di mesa Copa Betico 2015.

Nos tin e siguiente resultado di tennis di mesa den e Copa Betico 2015.
Categoria: Open Klas
1st Mario Lobo, 2nd Ruddy Raga, 3th Andy Gomes

Categoria: B klas
1st Juni Ras 2nd Ronny Reyes, 3th Alfred Leong

Categoria: Master
1st Franklin lopes, 2nd James Letren, 3td Ronny Reyes

Categoria: U18
1st Zhao Xie, 2nd Jean-Pierre Helmeyer , 3rd Donald Yarzagaray

Categoria: U13
1st Jeandry Mathilda, 2nd Jonathan Paredes, 3th Sjoerd Geurtsen

Categoria: U10
1st Robert Dirksen, 2nd Bob Ho, 3th Shawn Kock

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio. ❑





RCA cu campaña pa 2015

SOLITO - Diaranson anochi na RCA Arena comision infantil di RCA a lansa su programa di aña cu yama Respet. Den presencia di coachnan, leidster y otro boluntario di division Likida RCA, e bunita Jersey cu e lema Respect: Give it. Show it. Earn it, a wordo presenta y entrega na cada uno.

Esaki mas cu un lema e lo bira e "bandera" cu e team di RCA lo hiba rond Aruba. Tur e coachnan y leidster a compromete cu e campana





aki. E campaña lo ta compaña cu un programa di premiacion pa muchanan cu destaca y riba tur cos demostra Respet. Den manera honorario a wordo nombra e prome team Respect. RCA Lifida 'B' a haya e Honor di keda scogi pa ta e cargado di bandera y ehempel pa resto di teamnan.

RCA U-13 "Aruba Bank" su staf ta forma pa leidster Arleen Oduber, coachnan Veron Albertsz y Lito Kelly cu a ricibi e certificado y dirigi algun palabra masha emocionante. E anochi a continua masha ameno cu sopi oester, cosnan di bebe y combersacionnan masha agradabel.



Directiva ta felicita Comision Infantil cu e bunita iniciativa aki y ta spera cu e mensahe yega den tur skina di nos deporte na Aruba. Di awor caba directiva ta invita un y tur pa e tradicional Powerade 6K Run & Funwalk diadomingo 8 di maart pa 5:30 pm. Otro siman lo cuminsa bende ticket na club y cerca miembronan directiva.❑

La Roca a celebra Dia di Betico cu bolas

MOKO - E "hot spot" di ultimo tempo pa tur "private investigators", esta La Roca Rumshop na Moko, e luga caminda "nan" ta wak bo pero abo no ta wak "nan", a organisa un tremendo torneo di bolas ariba Dia di Betico diadomingo ultimo.

E torneo a wordo teni tambe na recuerdo di defunto baluarte di La Roca, sr. Hector "Zabadayah" Ruiz, d.f.m. Un torneo cu a haya bishita di tur skina di Aruba y cu a resulta den un dia sumamente alegre!! Chicknan crioyo y internacional a causa furor ariba y na banda di e cancha di bolas "kwihi-dome" di La Roca! Akinan un y tur por a wak con "Moonchi" tabata manera "The Terminator" ariba cancha, y na banda di cancha tabata sumamente exitoso cerca e "vrouwtjes" nan como "The Basilator"!! Dado momento e aroma di perfume Chanel N°5 combina cu sodo di macho yen di testosterone a pone algun di e "bieu" nan corda tempo di nan tempo den antaño ora di "bull-fight" bou palo di kwihi!!
Bar y cushina tabata sumamente bon surti. Mirando e competencia fuerte cu "Screamers-cash-only-bar" pafo bou palo di kwihi tabata duna e bar paden di Roly "enamoration" Ruiz, Roly a dicidi di habri un "all-you-can-pay-bar" pa saca su dia combina cu'n tayer di kico e protocol ta ora takelwagen tin cu tou abo y bo "date" hiba cas!!
Pafo e bataya entre hungadonan di bolas a cambia di cancha pa potlood cu papel ora cu varios integrante, bou guia di referee Luquitas "Panama Jack" Croes, mester a pasa un "rekentest" pa saca afo ta kico ta nan "averahe". Despues di a "google" kico ta un "averahe", Croes-Malcounting cu hopi matematica, finesa, y "honestidad", a saca afo ta cua ta e dos teamnan cu ta bay final. Mas cu logico cu e teamnan cu a cay afo bou e matematica implacable di "Lucas Einstein" no a keda mucho convenci, y dado momento tabata parce cu lo por bin un "grupo di 7-kwadraat"!!
Pero, na final, referee implacable Lucas "ta-mi-ta-manda" Croes a convence un y tur cu su averahe ta esun corecto!!



Team "crioyo" di Tico "A", Tico "P", y Flip Ras, lo enfrenta Team "corbaticas" consistiendo di Giovanni, Tico "D", y Mikel "Opname"!! E final aki ta cuminsa bou animacion pisa di tur presente, pero ta parce cu aki si Team "Corbaticas" a haya un weso duro!!! Camara di siguridad ta gara Tico "D" varios biaha ta hala e holoshi atras pa gana tempo, pero ni cu e "cheateria" aki team "Corbaticas" no por a scapa e "mega-derota" di 14-1 cu Team "Criollo" a pasa nan sin uza "doping"!!
Un biaha mas La Roca kier a gradici tur su fiel clientenan y esunnan cu a contribui pa e tremendo celebracion di Dia di Betico cu e torneo di bolas mas loco den hemisferio occidental!! Zabadayaaaah!!!❑

BON DIA Aruba

Biblioteca Nacional Aruba:

Tabletcafe pa 60-plus

ORANJESTAD - Di 9or pa 10or Setar lo duna informacion riba e uzo di Mi-Fi y tablet add-on y tambe un splicacion riba e opcionnan cu ta bin cu e servicio gratis di MiSetar na bishitante 60-plus.

Di 10or pa 11or Servicio di Impuesto ta duna un demostracion di su website www.impuesto.aw . Asina por haya sa con pa nabega e website pa haya e informacion corecto y necesario tocante tur tipo di belasting. Esaki lo ta di 10or pa 11or. Tur 60-plus ta bonbini.
Di 11or pa 12or bishitantenan por haya un demostracion di Online banking fei e team di RBC Bank. Specialmente pa personanan cu ta haya online banking un poco confuso lo tin splicacion con pa paga cuenta online pa preveni cu mester para den rij. Y tambe con esaki ta bay na e manera mas sigur.

Mientrastanto di 9or pa 12or por sinta cu un mentor pa haci pregunta riba smartphone, tablet y laptops. Por haya un demostracion di Social Media manera FaceBook, YouTube, Blogs, Pinterest, Twitter y Skype. Lo tin diferente mentor cu ta atende cada bishitante personalmente.

Bishitante 60-plus mester bay biblioteca cu nan propio Tablet, Iphone of otro "portable smart device". Biblioteca ta ofrece acceso na Internet via WIFI gratis, cortesia di Setar. Tablet cafe ta di 9'or pa 12or di mainta.
Biblioteca Nacional Aruba ta invita tur 60-plus pa un Tablet Café, diamars awor dia 3 di februari.❑



Nochi informativo pa famianan di criansa

ORANJESTAD- Ariba 29 di januari Centro Famia di Criansa Arubano a organisa un anochi informativo pa su famianan di criansa. Na varios ocasion sa bin pregunta tocante adopcion.

Cuido di criansa ta un ayudo boluntario na unda un mucha cu no ta bo propio yiu ta wordo tuma den cas te ora cu e por regresa su propio cas bek.

E intencion ta pa reuni e mucha cu su famia biologico asina cu e situacion na cas bira miho. Pero sa tin caso na unda e mucha ta keda biba cerca e famia di criansa y cu nan ta bira voogd di e mucha. Adopcion ta un stap despues di ta voogd.
Pa por a organisa e anochi informativo, nos di Centro Famia di Criansa Arubano a conta cu e cooperacion di Abogado mr. M. Malmberg pa duna e charla na e famianan di criansa. Abogado mr. M. Malmberg a duna informacion tocante adopcion na un manera cla, varia y amplio. Mr. Malmberg a contesta tur e preguntanan di e famianan di criansa. Na final di e anochi tur e famianan di criansa presente a keda satisfecho.

Di e manera aki nos di Centro Famia di Criansa Arubano kier gradici Abogado mr. M. Malmberg un biaha pa su experticio. Ademas nos kier gradici Brandweer Aruba pa pone nan les lokaal disponibel ariba e anochi aki.

Y nos no ta lubida nos famianan di criansa, un danki ta bay pa nan participacion.
Den futuro nos lo sigui duna mas anochi informativo y asina keda brinda sosten na e famianan di criansa.❑

Reconocemento special pa trahadonan

E departamento encarga cu e operacion combina cu Front Desk y Reservacion di Hotel na Caribbean Palm Village a wordo reconoci recientemente cu e Premio di Departamento di Aña pa e hecho cu nan ta mantene e standard di mas halto durante henter e aña y ta provee servicio di cliente di caliber halto na doño y huespednan di e compleho.







E premio tambe ta significa cu nan a logra e metanan di nan departamento, cual a wordo aproba pa e Hunta di Directiva. Tambe nan a logra top evaluacionnan den e Encuesta di Satisfaccion di Servicio di Cliente, cual ta wordo suministra na e Compleho tur siman.

Adicional, segun miembro di e Hunta di Directiva, Dr. Zendzian, tur miembro di e departamento a demostra nivelnan halto di compromiso pa logra e metanan di nan departamento. Nan a demostra tremendo cualidadnan di traha hunto como un ekipo, como tambe un dedicacion na mehoracion.

E ceremonia di premiacion a tuma luga na Sweet Peppers Restaurant y a elogia un departamento cu a resalta cu su trabou. E premio ta uno rotativo, y lo wordo entrega tur aña na e ekipo ganado, basa riba e resultadonan di e Encuesta di Satisfaccion di Servicio di Cliente, cual ta wordo yena pa miembronan y ta refleha nan pensamento y opinionnan.

Despues di a empata na prome luga na 2013 cu e Departamento di Actividad, Daisy, Sadia, Marilina, Kenjah, Carol, Debbie, Evelyne, Donalisa, Monique, Bryan y Mitchel por wordo mira akinan hunto cu gerente general interino Astrid Muller, celebrando nan reconocemento tan mereci pa 2014. ❑



Cantica di Sasha Figaroa Tumba Festival Corsou 2015:



Ban Yam'e

Ban Yam'e - Corsou a pidi pa

SASHAH 5x
Eh eeh..ta mi nomber
Nan ta yama mi
Ma bini foi Aruba, bin canta tumba
Aña boltro mi horea a lanta para
Paso mi kier sa cu t'ami nan ta yama
Ta hopi aña caba, MI OREA TA PITA
Den temp'i carnaval nan ta yama mi
Anto, YAMAMI NA MI NOMBER
SASHAH 2X
Bo n' ta corda, dia Ced a canta SHASHA
Pusha dilanti, SHASHA y e pueblo a puntra
Na unda Sashah ta
Izaline a contesta
SASHAH TA NA AWA SA
Ata Hendrik a laga sa cu tur sapato ta mi tras
Si mi lora di aki SHASHA lora di aya
Mi ta semper cla pa yuda
Semper cla pa duna
Caminda mi por contribui
Conta cu mi
Mi n por claba verf ni bora
Ni hinca hilo den hangua
Y loke cu mi sa, semper mi por siña
SI BO KIER CANTA CANTA CU MI
SI BO KIER BAILA BAILA CU MI
Si bo kier sa con pa haya mi
YAMA MESTER YAMA MI
YAMA MI 2X
Facil!
DOS SILABA SO E TA DOS SILABA
Eeeh
Sashah, DOS SILABA
Sashah, DOS SILABA
SASHAH DOS SILABA
SASHAH DOS SILABA
SASHAH DOS SILABA
TA SASHAH MI YAMA
Eeeh mi parti ariba ta di Aruba
Mi parti abou ta di Corsou
Canta tumba ta mi bida
Te m'haciele mi trabou
SASHAH DOS SILABA
TA SASHAH MI YAMA
*Wak mi zoya, wak mi baila
Con mi ta ranca e tumba
Anto or'i pone ambiente
Akiden ta bira CAYENTE
Eyfo ta bira CAYENTE
Tur hende a bira CAYENTE
aah paso Corsou a pidi pa
SASHAH Ata m'a yega
SASHAH Corsou a pidi pa
SASHAH Anto cu Eeeeeeera
SASHAH Sorry
SASHAH ma bin pa pasa bon
SASHAH ma bin pa canta bon
SASHAH ma bin pa pasa bon
SASHAH ma bin pa canta bon
SASHAH si Ta ki mi ta
SASHAH Ami yama
SASHAH si ta ki mi ta
SASHAH presente
*Ken cu puntra BISA NAN
Ken cu puntra BISA NAN
Si nan puntra bo BISA NAN
Bisa nan bo ta cu
SASHAH Ata mi aki
SASHAH ken?
SASHAH ta ki mi ta
SASHAH na Corsou
SASHAH un sunchi di parti
SASHAH un brasa di parti
SASHAH pasa dushi cu
SASHAH ay pasa leuk cu
SASHAH si Ta ki mi ta
SASHAH Ami yama
SASHAH si ta ki mi ta
SASHAH PRESENTE<------
Ken cu puntra BISA NAN
Ken cu puntra BISA NAN
Si nan puntra bo BISA NAN
Bisa nan bo ta cu Eeee ERA
BRASS
DOS SILABA SO E TA DOS SILABA
Sashah , DOS SILABA Sashah
SASHAH DOS SILABA TA SASHAH MI YAMA
*Wak mi zoya, wak mi baila
Con mi ta rank'e tumba
Anto or'i pone ambiente
Akiden ta bira CAYENTE
Eyfo ta bira CAYENTE
Tur hende a bira CAYENTE
aah paso Corsou a pidi pa
SASHAH Ata m'a yega
SASHAH Corsou a pidi pa
SASHAH Anto cu Eeeeeeera
SASHAH Sorry
SASHAH ma bin pa pasa bon
SASHAH ma bin pa canta bon
SASHAH ma bin pa pasa bon
SASHAH ma bin pa canta bon
SASHAH Ta ki mi ta
SASHAH Ami yama
SASHAH si ta ki mi ta
SASHAH PRESENTE!<----
*Ken cu puntra BISA NAN
Ken cu puntra BISA NAN
Si nan puntra bo BISA NAN
BISA NAN BO TA CU
SASHAH Ata mi aki
SASHAH ken?
SASHAH ta ki mi ta
SASHAH na Corsou
SASHAH un sunchi di parti
SASHAH un brasa di parti
SASHAH pasa dushi cu
SASHAH ay pasa leuk cu
SASHAH si Ta ki mi ta
SASHAH Ami yama
SASHAH si ta ki mi ta
SASHAH presente
Ken cu puntra BISA NAN
Ken cu puntra BISA NAN
Si nan puntra bo BISA NAN
Bisa nan bo ta cu Eeee ERA
BRASS
DOS SILABA SO E TA DOS SILABA
Sashah , DOS SILABA Sashah
SASHAH DOS SILABA TA SASHAH MI YAMA

North Star Steelband preparando pa Carnaval 50 Noord







Awe merdia lo tuma luga e di 50 carnaval di Noord, di cual e muchanan ta cla pa baila riba nos musica. Pero no ta solamente muchanan so lo ta entreteniendo tur esunnan cu ta para na banda, sino e bandanan cu lo ta compañando e gruponan.

Pa por a yega asina leu, grupo y bandanan tabata den pleno preparacion pa e parada di awe pero di mañan tambe. E grupo di steelband, esta North Star Steelband, tambe lo ta den Carnaval 50 di Noord. Ya nan tin algun tempo ta prepara pa por deleita e publico cu e dushi musica di steelband.

E aña aki Noord ta celebrando nan di 50 unda cu esaki lo wordo habri pa e reina infantil di Noord. Muchanan ta cla pa subi caya awe yena cu color, pero tambe mañan.❑

BON DIA Aruba





Auto ta dal contra palo di coco

PALM BEACH - Diabierna den oranan di madruga, patruya di Noord ta wordo manda na Palm Beach na altura di Gran Victorio pa un accidente cu a sucede.

Na yegada e patruya a topa cu un auto cu a dal contra un mata di coco, pero na e sitio no tabata tin niun hende presente.

Un rato despues un persona a aparece, kende ta bisa cu e ta doño di e auto y cu el a fia e auto na su amigo.

Na momento cu su amigo tabata bayendo direccion pariba el a perde control y a bay dal contra un palo di coco. Segun e doño, su amigo no tabata herida.❑







Accidente frontal riba caminda di Bubali cu tres persona herida

BUBALI - Diabierna faltando un par di minuut pa merdia, ta sucede un accidente na Bubali na altura di di Fast Rent House. Un pickup Nissan Blauw maneha pa un cabayero tabata biniendo direccion ariba. El a hala na su man robes y a dal frontal contra un Yaris blanco cu tabata biniendo di direccion contrario.



E impacto tabata asina fuerte cu el a manda e Yaris riba e cero, canto di caminda. E chauffeur di e pickup y e chauffeur di e Yaris hunto cu e ocupante, a keda herida. Mesora a pidi pa presencia di tres ambulance, polis y materialewagen di brandweer, pa motibo cu e chauffeur di e pickup a keda pega. Nan mester a libera e chauffeur di den e auto.

E chauffeur di e pickup tabata tin problema cu halamento di rosea y aparentemente lo a fractura un of mas ribchi. Tres ambulance a yega na e sitio y despues di a trata e victimanan na e sitio nan a wordo transporta pa hospital. Patruya di Noord, polis di trafico y tambe departamento tecnico di polis tabata na e sitio pa haci mas investigacion.



E caminda a keda cera pa un rato te ora cu e autonan a wordo kita di caminda y departamento tecnico a caba cu nan investigacion.❑

Homber atraca den Circle K

ORANJESTAD— Central ta manda Polis na Circle K, den Koningstraat pa un atraco. Na e sitio, Polis a mira un homber den e negoshi riba vloer. E homber tabata completamente na sanger. Tambe Polis a mira dos kap na su cabes cu tabata sangra. Polis a papia cu e homber F.S.V. kende ta bisa cu el a wordo atraca pa dos persona desconoci. Polis a busca pa haya mas informacion di e caso, pero e ta sinti su mes malo y tabata keha di hopi dolor di cabes. E ta bisa cu e nan a bay cu su Samsung Galaxy y 1800 florin. Personal di ambulance a bin na e sitio y a hiba e victima poli pa tratamento.

Auto horta haya na Mabon

MABON— Polisnan a bay na e sero di Rooi Kochi, na unda un auto a wordo laga atras. Eynan Polis ta topa cu un auto Nissan shinishi A-5007, scondi den mondi tras di algun palo y asbest. Takelwagen a hiba e warda pa investigacion.

Ladron ta bay cu auto dilanti oficina di Polis

TANKI FLIP— E muhe A.E. a bay warda di Polis na Santa Cruz pa duna keho di ladronicia di su auto. E ta bisa cu el a para su auto Toyota Tercel berde A -8130 banda di e departamento di rijbewijs na Santa Cruz y a bay drenta pa regla su rijbewijs. Mei ora despues ora cu el a sali, el a mira cu su auto no tabata mas eynan. A.E. ta bisa cu e no a haya glas kibra riba vloer y e ta e unico persona cu tin yabi. Polis a tuma e keho.

Ladron flaco ta drenta via bentana di baño

PAPAYA— Central a manda Polisnan na un cas na Papaya pa un kiebro. Na e sitio a resulta cu e bentana di e camber patras di e cas banda robes a wordo kibra. Mirando cu e bentana tabata chikito pa drenta paden, nan a purba di habri e bentana di schuif pero no a logra. Despues nan a habri e bentana di baño y a drenta paden. Esun cu e drenta mester ta un hende flaco, mirando cu e bentana ta hopi smal. Nan a busca den e cas completo y a bay cu aparatonan electronico manera weganan di computer, laptop y joyas. Polis a tuma e keho.

Bentando nan di piedra ta kibra glas di auto



SANTA CRUZ— Central a manda Polis den bisindario di Peking Bar & Restaurant pa bentando nan di piedra. Na e sitio, Polisnan a topa cu e homber J.K. para dilanti e restaurant y e ta bisa cu ora cu el a pasa ey dilanti, el a tende zonido di glas kibra y a mira cu e glas patras di su auto tabata kibra. E mesun momento el a mira e homber G.C. para pafo riba tereno di un cas, cu ta bisiña di Peking Bar & Restaurant. Polis a bisa tur dos pa nan bay e instancianan concerni.

Bateria a daña laga chauffeur sinta den auto



SASAKI— Central a manda Polisnan na haltura di Wendy's Palm Beach, pa un chauffeur cu sinta den un auto Subaru cora y ta supuestamente bou di influencia di alcohol. Na e sitio, Polis a topa cu e chauffeur. E homber J.H. a bisa cu bateria di su auto a daña. Polis a yama un famia di J.H. pa bin yuda su persona.

Ladron ta bay cu tas di scol fei den auto

SAN NICOLAS— Central ta manda Polis na Lagoweg pa un destruccion. Na e sitio, Polis a papia cu e homber L.J, kende ta bisa cu desconocinan a kibra e glas di porta di su auto y a bay cu su tas di scol. Polis a tuma e keho.

Ladron ta kibra glas di auto, pero no ta haya nada

SAN NICOLAS— Central ta manda Polis na haltura di Pueblito Paisa pa un ladronicia. Na e sitio, Polis a papia cu e homber D.F. kende ta bisa cu ladronnan a kibra e glas di porta di su auto cu un bloki cement y a rista den su auto. E no ta haya falta di nada den e auto. Polis a tuma e keho.

Advertorial

RBC Royal Bank cu presentacion pa su clientenan 60- plus





ORANJESTAD, 2 di februari 2014 – Diamars proximo 3 di februari Biblioteca Nacional Aruba ta organisa e di dos edicion di su Tabletcafe pa 60-plus y RBC tambe lo ta formando parti di esaki cu un demostracion di su NetBank entre 11or di mainta y 12or di merdia special pa su clientenan 60-plus.

Esaki ta specialmente pe 60-plussers cu ta haya Online Banking un poco confuso y cu lo ta interesa pa haya splicacion con pa nan paga cuentanan online. Hopi 60-plussers ta haya cu haci transaccionnan bancario online ta mustra un poco dificil, pero RBC cu e demostracion aki kier facilita e uzo di NetBank y mustra cu en berdad esaki ta relativamente facil y ta preveni hopi hende para den rij na banco. Tambe uzando NetBank por yuda clientenan scapa placa mirando cu hopi transaccion via NetBank ta mas barata cu na caha.
Bishitante 60-plus mester bay biblioteca cu nan propio tablet, Iphone of otro "portable smart device". Biblioteca ta ofrece acceso na Internet via WIFI gratis.❑



Awe pa 12'or di merdia lo tin Carnaval 50 di Noord

ORANJESTAD - Awe en total 7 grupo cu 400 participante lo ta forma parti di Noord su Carnaval 50. Comision di Carnaval 50 di Noord ta invita pueblo en general pa bin presencia e creatividad di nos grupo y muchanan

E gruponan cu ta participa na Carnaval di Noord ta:
Centro di Bario Noord cu e tema Egipcionan di oro puro
Chikitin Bin Bin cu e tema Celebration
Little Stars cu e tema Goldminers
Resea Cultural y Fofoti
Scol Kudawecha cu e tema Glow
Scol Washington cu e tema Jolly Pirates
Candylicious Dancers cu e tema Candy-Stars
Segun e secuencia aki tambe nan lo subi caminda awe merdia 12'or. E ruta di Carnaval lo ta esun di semper cuminsando banda di Cheng's Supermarket bin ariba te cu e crusada T banda di Compleho Deportivo Frans Figaroa y djey bay Noord te cu Centro di Bario Noord.

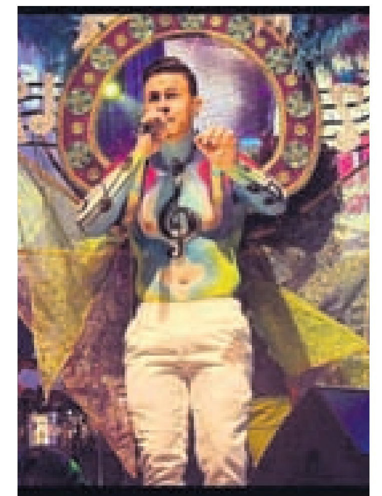
Manera ta custumber New Generation Steelband jrs. y North Star Steelband tambe lo ta forma parti di nos dushi Carnaval. Dos grupo di Noord cu ta aporta grandemente pa mantene e musica di steelband bibo aki na Aruba. Alabes lo t'ey pa presenta e ritmo di asambeho Quality Brassband. Pa tur e mironesnan cu ta gusta los e pia despues cu Carnaval pasa, SMAC a percura pa Virus Band t'ey pa pone ambiente. Demas agrupacion musical of dj ta: Talentoso, Xc- Lance, Sly Foxx, Genie y Dj Dikki.

Comision Carnaval 50 di Noord ta haci un invitacion na tur nos Reinanan, Prins y Panchonan pa bin y join Carnaval 50 di Noord. Alabes ta invita pueblo en general pa bin y presencia e creatividad di nos grupo y muchanan. Ban gosa di Carnaval sanamente, pone nos sushi den saco y bari, y mas cu tur cos aplaudi tur e participantenan den Carnaval. Ay ki dushi ta carnaval!❑



Festival di Tumba 2015 a dal duro









WILLEMSTAD – Kisas algun hende a pensa cu e aña aki e calidad di Festival di Tumba lo tabata menos, principalmente pasobra tabatin menos inscripcion. Pero loke Corsou a haya den e prome 3 dianan ta un festival di calidad halto.

No tin un faborito pronuncia di manera cu e resultado por a bay den tur direccion. Pa e anochi final a scoge 28 interpretacion cu lo bay scaf nan composicion awor aki. Bon pa bisa tambe cu publico a gosa y apoya nan faborito durante e prome anochinan.

Ta anticipa cu e anochi final lo ta uno yen. ❑

Lista di clasificacion di Caiso y Soca Monarch 2015



ORANJESTAD - Despues di dos dia di pre eliminacion di Caiso y Soca Monarch 2015 e participantenan cu a pasa pa e final di awe nochi a wordo conoci despues di e competencia.

Publico por a gosa di e canticanan unda cu nan mes tabata tin diferente opinion cu e huradonan. Tur esunnan cu tabata presente por a apoya nan cantante preferi pero tambe baila riba e ritmo di Caiso y Soca.

Aki nos tin e nombernan di tur esunnan cu a clasifica pa e final di awe nochi.

Lo bay tin 10 cantica di Caiso y 20 di Soca. Ban mira si e aña aki tin un rey of reina nobo den ambos categoria.❑

CAISO 2015	Singer	Genre	Title of song
Hot Ones Band	Mr. Hot One	CAISO	Forgive but don’t forget
This and That	King Chicho	CAISO	Nome cu nome
Xclanz	Queen Melody	CAISO	Ah come back to give them calypso
Xclanz	The Commisioner	CAISO	Aruba still is a paradise
Oreo	Mighty Talent Jr.	CAISO	What the people thinking
Sonic Entertainment	Mighty Jaoul	CAISO	Smartfone
The failures	The Empress	CAISO	Is we killing
Youth Extreme	Big One	CAISO	What went wrong?
D’licious	Bass	CAISO	SWAC
Zeta Band	Mighty Tattoo	CAISO	Furius and ridiculous

SOCA 2015	SINGER	GENRE	Title of Song
BMW	Daddy Bass	SOCA	Paralize
This and That	King Chicho	SOCA	Give me a break
Xclanz	Larouge	SOCA	Push back your bumper
Xclanz	Master Lito	SOCA	Riba Caya
Xclanz	Queen Melody	SOCA	Behind the trailer
Xclanz	The Commisioner	SOCA	Don’t mash up we party
Le Groove	T-Money	SOCA	Let LG fire burn
Le Groove	Bad News	SOCA	Freeness
Le Groove	Blacky	SOCA	Duckin’ bullets
Le Groove	Fifi	SOCA	No tricks
Tsunami	Mitch	SOCA	One for the road
Tsunami	Easy B	SOCA	My Time
Oreo	Lady Mezzo	SOCA	Rosea pa mi y roseo pa bo
Nfuzion	Dr. Needle	SOCA	Motion
Nfuzion	Buddy	SOCA	All I wanna do
The Failures	Mighty Dumbo	SOCA	Go with the melody
The Failures	Lord Skinny	SOCA	Soca Angels
Youth Extreme	Razor Sharp	SOCA	Bruheria
Zeta Band	Mighty Tattoo	SOCA	Pata Pata
Buleria	Black Ceramic	SOCA	N/A

Darrell Pop:

Na Aruba Boot Camp, si mi por a haya mi pasado bek!



Aruba Boot Camp Diasabra awor dia 31 di Januari 2015 tin su Dia pa Publico caminda tur Mayor lo ta presente hunto cu nan yiu cu lo drenta Boot Camp.

E Diasabra aki no ta solamente un dia alegre pa cada mayor mirando cu nan yiu ta drenta centro pa ricibi su yudansa pero den dje tin e parti sentimental tambe paso e yiu lo keda di biaha den e centro pa 4 luna. E prome 2lunamayornan lo tin solamente oranan di bishita dos bes den siman pero despues di 2 luna cada pasa dos siman e yiu ta bay cas pa e weekend pa pasadia cu e famia y practica e disciplina, respet, lealtad, norma y balor cu el a cuminsa siña den e Boot Camp. Henter Aruba ta invita pa ta presente 5:30 pm y bin wak e centro y bin scucha ki tur e centro ta ofrece. Por inscribi bo yiu tambe riba e dia ey.

Awe cu nos ta ocupa reglando loke falta ainda den e Boot Camp a pasa y a tende sr. Darrell Pop ta kehando y nos a acerca su persona pa mira si e mester di ayudo. E keho cu e tawata tin no tawata di dolor di curpa sino un dolor na su curason. Nos a scucha y a bisa cu nos ta di Aruba Boot Camp cu ta un centro pa yuda hobennan cu ta den mal caminda y comportacion dificil.

Darrell a bisa un palabra masha bunita cu a touch nos curason" Si mi por a haya mi pasado bek" Darrell a cuminsa uza marihuana for di su 17 aña, despues a sigui pa cocaina, despues base y asina su bida a sigui. E poder di droga riba su bida ta hopi mas fuerte cu aunke su deseo ta pa sali pero e no por. Su siguiente palabra na nos ta " Yuda e muchanan" Sr Gilbert Webb a duna un man di convenio cu Aruba Boot Camp lo haci su best pa yuda tambe.

No cu e por bin y keda den e centro caminda e muchanan ta pero lo wak e miho yudansa pe y Sra Astrid Vries a duna su persona un brasa pa e sa y sinti cu e ta un Ser Humano mescos cu nos tur y cu e tin mes derecho pa wordo yuda pero e mester duna di su parti pa e ricibi su yudansa y por drenta bek den comunidad no manera e persona cu tur hende conoce na nomber di un "Choller " pero como un persona cu a scoge e caminda robes durante di su hubentud y cu un pasado patras di lomba y bin bek riba pia y bon caminda atrobe. Nos lo sigui traha riba Darrell sigur, sigur y lo cumpli cu su deseo cu e pregunta cu el a haci na nos. Personalmente e kier pidi e hobennan cu ta den Aruba Boot Camp pa keda leu di Marihuana, keda leu di droga, keda leu di alcohol. Tur cos ta cuminsa na un purba y su conseho na nan ta bay scol caba boso estudio y biba y haci cosnan positivo. Pa e motibo aki Aruba Boot Camp kier pa henter Aruba sa cu nos t'ey pa yuda nos hobennan pa no yega na bira un Choller mañan.

Nos ta pidi tur instancia, Gobierno y tur hende pa comprende esaki. Nos di Aruba Boot Camp t'ey pa yuda. Un Fundacion nobo pa ta parti di e Team cu cada un di nos tin como meta pa yuda. No papia negativo. No stroba nos na bisa nos no tin e capacidad. Manera ta wordo bisa y papia. Ki background esunnan den Aruba Boot Camp tin? Si ta esey ta e pregunta anto nos ta puntra e mes pregunta. Ki background boso tambe tin. Bo no mester ta studia pa sa entre e malo y e bon. E ta manera cu nos ta puntra un Mama ki background bo tin pa haya yiu cu bo ta kere cu bo por handle bo yiu. Ki background un Educador tin si el a bay studia pa bira Juffrouw of Meneer di scol pa siña Hulandes y den e klas e tin 25 mucha. Nan no a siña





pa e actitud sino pa e les di duna e mucha. Un Psicologo cu diploma ta atende 50 mucha. Un persona cu ta bon den baseball ta train full un team di mucha y asina mas aleu un Prome Minister pa yuda henter un Pueblo. E no ta e sport, e no ta e les di Hulandes e no ta e psicologo, e no ta e bachi, ni veld ni edificio. Director Gilbert Webb a studia pa Politics & Government, pero e don ta den su curason y den Sra Vries su curason y tur miembro y Lidernan. E ta bo curason cu kier mira e cambio y hunto nos por haci esey. Si tin competencia ariba bida di un mucha nos ta perde e mucha. Imagina bo mes competencia riba e mil mucha cu nos tin cu dia pa dia ta bayendo den malo y pio. Cuanto mucha mas nos tin cu perde???

Por fabor nos ta pidi pa no hinca nada negativo den ningun mayor su cabes pa su yiu no drenta Boot Camp. Si abo como instancia kier haci esey bo so anto zorg pa e yiu haya su cambio cerca bo. Nos ta kere den Traha hunto ta miho y esun cu no kier traha hunto lo mester traha su so. Laga nos traha y ofrece cada mucha e cambio cu nos ta kere den dje. Lo ta di admira ora un persona cu kisas ta un persona cu ta chapi y si e mira un mucha ta haci malo y e scoge pa duna un conseho.
Kico nos lo puntra e persona cu ta chapi aki??? Ki background bo tin pa bisa e mucha pa e haci bon?? Aruba, Nos ta spera di por mira tur hende riba 31 di Januari na Bonaire Club 5:30 pm. Bin scucha nos plan y ban traha hunto den cooperacion den beneficio di nos hubentud. Cualkier pregunta cu mayor tin por contact Director Gilbert Webb na Cel: 5667348 of Comisario di Grupo Astrid Vries na Cel 5933156. Nos kier sirbi, nos kier yuda y nos porta ta semper habri. Nos ta topa diasabra sin falta!!❑



AVB ta aclaria cualkier rumor of mal comprension

ORANJESTAD - Diaranson ultimo President di AVB, ing. Richard Dijkhoff hunto cu Lysander Besselink kende ta miembro di directiva y alabes ta ocupa e puesto di vice Presidente, a tene un rueda di prensa. E rueda di prensa aki tawata netamente pa aclaria tur rumor of mal comprendemento cu tin bou di comunidad.

Presidente di AVB a elabora ampliamente riba loke cu a sosode cu e staf tecnico anterior. Su persona a splica cu ta na tres ocasion cu su persona a sinta cu e respectivo coach, kende na mas cu un ocasion tawata kier a termina e palabracion cu e tawata tin cu AVB, pero cu ta netamente su persona na tres ocasion a percura pa reuni cu sr. Albertsz y asina strica tur e plooinan cu por tawata existi. Señor Dijkhoff ta splica cu el a haci esaki netamente pasobra e personalmente ta kere den sr. Albertsz su capacidadnan como coach y ta lamenta cu e relacion a termina den e forma aki. Hasta Presidente, pa demostra esaki a logra haci palabracionnan cu e Director Tecnico di Pec Zwolle di Hulanda, pa tanto Veron Albertsz y Glenn Sambo core stage pa 2 siman na Pec Zwolle den luna di februari proximo. Banda di esaki tambe nan lo a haya oportunidad pa conoce e organisacion un tiki mas di acerca pa asina nan por tin un miho bista di kico ta come y bebe pa cu nan funcion como coach.

Durante e rueda di prensa aki, Presidente di AVB a pone bon cla cu ta sr. Albertsz ta esun cu a tuma su propio retiro y no ta asina cu ta directiva di AVB a retira sr Albertsz for di su posicion como coach mayor. E prueba di esaki a wordo mustra tambe durante e rueda di prensa, por medio di un e-mail cu sr Albertsz a manda pa AVB. E e-mail ta bisa textualmente sin kita ni pone: “Pa finalisa ami no ta interesa pa sinta cu ningun hende mas di directiva. Di AVB mi palabracion ta caba dia 31 di december 2014. Solamente mi kier pa AVB su directiva bisa e hungadonan e situacion of ami lo bisa nan manera ami ta wak e cos.”

E e-mail aki a wordo manda dia 19 di december 2014 y mirando cu e grupo di U20 mester biaha dia 7 di januari, directiva di AVB a dicidi di manda sr. Albertsz un carta bek, gradiciendo su persona pa su trabou presta na AVB. Pa loke ta trata e hungadonan cu a bin di Hulanda ta como lo siguiente. E hungadonan aki ta yiunan di tera, esta Arubano pero cu ta bibando actualmente na Hulanda. Di e ocho (8) hungadonan aki, un total di cinco (5) a hunga caba den e rondnan di eliminacion cu seleccion di Aruba. Mas ainda, di e dicho ocho (8) nan aki, shete (7) a wordo selecta pa e propio staf tecnico anterior. Pues no por compronde dicon awe kier critica y tilda cu ta busca hungadonan Arubano fei Hulanda.



E criticanan infunda aki ta laga mustra manera cu ta AVB a inventa algo nobo door di a busca hungadonan Arubano cu no ta hunga localmente na Aruba, pa representa nos pais. Pa aclaria e punto aki, ta bon pa menciona cu ta tur federacion di futbol rond mundo, ta busca nan miho hungadonan pa representa e seleccion di nan Pais. Manera por ehempel Leo Messi ta biba y hunga futbol na Barcelona, Spaña, pero e como Argentino ora di seleccion e ta hunga pa Argentina. Di e forma aki por duna miles di otro ehempel y p’esey mes cu federacion di futbol Arubano esta AVB kier mustra riba e hecho cu no a haci nada robes of fuera di lo comun den e caso aki. Por ultimo Presidente di AVB a menciona cu en berdad directiva na dado momento a haya su mes obliga na tuma e decision pa pone e nombernan di e hungadonan di Hulanda ariba e lista di esunnan cu lo ta forma parti di seleccion cu lo bay Jamaica ya cu despues di varios peticion pa e staf tecnico entrega e lista cu nomber di hungadonan esaki no a tuma luga.







Hasta AVB a haya un boet di $3000,00 pa motibo cu no por e entrega e lista na tempo pa motibo cu staf tecnico no a entrega e lista na tempo. Banda di cu e nomber mester tawata conoci na Concacaf, AVB a mester a reserva vuelo pa e hungadonan cu lo biaha pa Jamaica pa asina por sigura un luga ariba e vuelo pa asina no core risico di no por yega na tempo pa e torneo, cu tur su consecuencianan financiero cu esaki por trece.

Na varios ocasion e compania di biahe tawata pidi lista di nombernan di e hungadonan y hasta a menasa na dado momento cu lo cancela e reservacion y esaki pa AVB tawata inaceptabel. Pues ta pa motibo cu staf tecnico no tawata kier a entrega e lista AVB en todo caso a asumi su responsabilidad y a tuma e decision cu e la tuma. Por ultimo Presidente di AVB kier a indica cu lo cera e capitulo aki y lo sigui enfoca ariba e retonan cu tin pa cu e seleccion U-20, specialmente despues di evaluacion cu a keda duna pa e staf tecnico cu a acompaña e seleccion U-20 na Jamaica, cual por cierto ta algo hopi preocupante.❑

BON DIA Aruba

Minister Plenipotenciario drs. Andy Lee:

A resalta con Aruba a haya un bon acogida na Merca

ORANJESTAD - Minister Plenipotenciario di Aruba na Washington, drs. Andy Lee, a hunga un rol importante durante e bishita cu Prome Minister Mike Eman, Minister ing., Mike de Meza y nan delegacion a realisa pa Merca.

Na momento cu participacion di Aruba na "Caribbean Energy Security Summit" na Washington a bira oficial, oficina di Minister Plenipotenciario a cuminsa traha riba un agenda cu ta encera reunionnan relaciona cu e tema di e cumbre y otro temanan importante pa Aruba. "Mi mester bisa cu e cumbre tabata uno sumamente exitoso pa Aruba.

A resalta con Aruba a haya un bon acogida na Merca pa e maneho cu a bin ta hibando relaciona cu energia sostenibel, pa logra ta 100% dependiente di energia renoba pa 2020. Aruba a wordo poni como ehempel pa region Caribense pa sigui e pasonan di maneho di e isla aki," Lee a comenta na final di e gira di e delegacion Arubano.

E delegacion a reuni cu diferente instancia, entre otro Departamento di Energia, y den e reunion diferente punto a wordo discuti. Tabata den e encuentro aki cu un apelacion a wordo haci na Aruba pa yuda den e agenda Caribense pa yega na un maneho di energia sostenibel, algo cu e delegacion di Aruba a afirma di ta dispuesto pa coopera mirando e experiencia acumula riba e tereno aki.
Den e encuentro aki Ministernan Eman y de Meza a expresa cu nan ta spera cu pa fin di aña Aruba lo yega na tin un produccion halto di energia den forma limpi. "Di e forma aki Aruba ta bira un partner di Departamento di Energia pa yuda e paisnan Caribense."



A probecha cu tabata na Merca pa regla diferente encuentro cu sea politico of comision di Congreso y Senado, kendenan tambe a mustra hopi interes den e agenda di energia sostenibel y con Aruba ta logrando esaki. "Aruba ta un di e poco paisnan Caribense cu a logra realisa energia sostenibel di 30 porciento caba y e ta un reto pa realisa esaki, despues di planificacion. E ta rekeri di hopi esfuerso y convence e partnernan riba e tereno pa traha hunto. E tabata un punto cu e Congresistanan Mericano tabata hopi interesa pa sa con Aruba a realisa esaki," drs. Andy Lee a duna di conoce.❑

Richard Tromp:

Trabounan ta andando pa completa tur detayenan paden y pafo di MFA Noord





ORANJESTAD – Su arkitectura moderno y e tamaño di e edificio riba su mes ta capta atencion di tur cu pasa cerca di crusada principal na Noord.

Prome cu mita di aña, e edificio lo ta den operacion y brindando servicionan di custumber di Oficina auxilia di gobierno, ademas di varios otro nobo na comunidad di Noord y bisindario.
E vision tras di e tipo di facilidadnan aki ta pa trece ciudadanonan di bario hopi mas cerca di otro y duna nan e facilidad pa varios actividadnan necesario manera biblioteca, oficina di AZV, lokaalnan di computer, pa practica musica, baile y mucho mas. E ultimo detayenan di e facilidad di Noord ta trahando riba dje awor aki den preparacion pa cuminsa opera e facilidad. Director di MFA Noord, Sr. Richard Tromp, a comparti e avancenan mas reciente.

Mientras cu construccion ta den su fasenan final, directiva ta sigui enfoca riba e servicionan cu ta bay forma parti di su interior. Na esey ta añadi e entrenamento di personal di Oficina auxilia di gobierno, como tambe e area rond di e edificio, cu tambe mester sirbi como luga di encuentro pa habitantenan di e bario. Pronto ta bay anuncia 'Anochinan Informativo' pa asina actualisa e ciudadano riba desaroyo di e proyecto, con a incorpora e sugerencianan haci den sesionnan anterior y kico por haci ainda.

E envolvimento di e comunidad di Noord no ta caba ey, pasobra MFA tambe ta ehecutando un competencia memey di e scolnan basico den e districto pa bin cu e miho nomber posibel pa e edificio. Studiantenan di klas 5 y 6 di mayoria scol publico y priva, ta participante y na final, MFA hunto cu Instituto di Cultura ta bay scoge esun cu miho ta refleha e identidad historico y cultural di e bario di Noord.

Tambe e organisacion y departamentonan di servicio publico, ta preparando nan mes pa drenta e edificio di MFA y cuminsa opera. Biblioteca Nacional y AZV ta algun di esunnan cu lo ta na disposicion y ta importante pa nan presencia y productonan ta cuadra cu e concepto moderno y practico di e luga.

Servicio di cinco strea pa cada persona ta e meta principal, y den e cuadro ey, ta busca pa tur empleado, incluyendo esunnan, di Oficina Auxilia di gobierno, traha di un manera pro activo y profesional.
Na mesun momento cu MFA Noord ta yegando na fase final, construccion pa MFA Paradera a inicia y tambe ta spera cu ta keda cla pa e aña aki.

Hunto cu Santa Cruz, Savaneta y San Nicolas, e cinco facilidad multi funcional ta bay hisa e calidad di bida di e ciudadano rond di Aruba, ofreciendo e capacidad di por atende mas tanto asunto cerca di nan cas. Otro obhetivo importante ta cu cada edificio ta sirbi como punto di encuentro y trabou pa organisacion y gruponan di e bario, como tambe di interaccion social y manifestacion cultural y artistico pa su ciudadanonan.❑

Trekkingslijst van de Landsloterij

3de Trekking — **29 Januari 2015**

EEN HEDEN
9 150

TIEN TALLEN
24 150
31 150
37 150
40 150
59 150
62 150
69 150

HONDERD TALLEN
103 150
123 150
134 150
159 150
201 150
212 150
217 150
218 150
242 150
292 150
305 150
312 150
325 150
326 150
335 150
347 150
350 150
351 150
402 150
408 1000
444 150
503 150
514 150
525 150
548 150
576 150
625 150
629 150
635 150
644 150
648 150
651 150
665 150
669 150
722 150
750 150
771 150
775 150
790 150
791 150
802 150
806 150
837 150
842 150
866 150
882 150
885 150
897 150
898 150

3DE PRIJS
921 1250
922 20000
923 1250

924 150
931 150
936 150
948 150
951 150
959 500
962 150
976 150
980 150
992 150

EEN DUIZEND
1028 150
1044 150
1071 150
1085 150
1089 150
1096 150
1107 150
1130 150
1143 150
1159 150
1164 150
1190 150
1195 150
1200 150
1202 150
1210 150
1240 150
1244 150
1268 150
1298 150
1320 150
1322 150
1324 150
1333 150
1356 150
1362 150
1368 150
1399 150
1404 150
1423 150
1452 150
1472 150
1494 150
1504 150
1515 150
1531 150
1537 150
1546 150
1550 150
1559 150
1569 150
1579 150
1626 150
1630 150
1631 150
1661 150
1695 500
1710 150
1712 150
1713 150
1715 150
1720 150
1732 500
1755 150
1778 150
1793 150
1804 150
1816 150
1836 150
1839 150
1873 150
1884 150
1885 150
1886 150
1934 150
1947 150

TWEE DUIZEND
2067 150
2077 150
2159 150
2162 150
2168 150
2174 150
2176 150
2207 150
2287 150
2301 150
2334 150
2358 150
2361 150
2373 150
2395 150
2400 150
2404 150
2442 150
2468 150
2491 150
2500 150
2505 150
2523 150
2527 150
2543 150
2559 150
2564 150
2576 150
2605 150
2629 150
2671 150
2675 150
2702 1000
2725 150
2735 150
2762 150
2783 150
2796 150
2844 150
2857 150
2861 150
2877 150
2888 150
2922 150
2925 150
2931 150
2947 150
2955 150
2973 150

DRIE DUIZEND
3009 150
3014 150
3098 150
3115 150
3120 150
3121 150
3126 150
3130 150
3142 150
3160 150
3172 150

2DE PRIJS
3220 1500
3221 40000
3222 1500

3249 150
3262 150
3284 150
3286 150
3301 150
3324 150
3346 150
3378 150
3379 150
3382 150
3434 150
3442 150
3447 150
3473 150
3483 150
3484 150
3485 150
3510 150
3522 150
3531 150
3555 150
3574 150
3580 150
3593 150
3597 150
3603 150
3610 150
3630 150
3660 150
3676 150
3679 150
3718 150
3728 150
3730 150
3756 150
3763 150
3780 150
3806 150
3811 150
3856 150
3872 150
3888 150
3892 150
3911 150
3930 150
3967 150
3977 150

VIER DUIZEND
4017 150
4066 150
4074 150
4114 500
4130 150
4166 500
4196 150
4261 150
4275 150
4282 150
4303 150
4306 150
4314 150
4324 150
4328 150
4342 150
4366 150
4388 150
4425 150
4427 150
4436 150
4444 150
4494 150
4496 150
4525 150
4574 150
4601 150
4659 150
4714 150
4734 150
4746 150
4747 150
4749 150
4786 150
4822 150
4831 150
4837 150
4868 150
4879 150
4911 150
4919 150
4925 150
4929 150
4933 150
4983 150
4987 150

VIJF DUIZEND
5030 150
5037 150
5077 150
5084 150
5095 150
5102 150
5115 150
5134 150
5137 150
5150 150
5174 150
5178 150
5179 150
5192 150
5201 150
5212 150
5253 150
5258 150
5267 150
5275 150
5277 150
5281 150
5314 150
5333 150
5354 150
5380 150
5386 150
5399 150
5402 150
5415 150
5436 150
5493 150
5497 150
5514 150
5531 150
5539 150
5545 150
5547 150
5569 150
5578 150
5593 150
5596 150
5600 150
5616 150
5631 150
5637 150
5644 150
5671 150
5711 150
5722 150
5749 150
5820 150
5897 150
5920 150
5932 150
5944 150
5965 150
5975 150
5982 150

ZES DUIZEND
6003 150
6014 150
6018 150
6035 150
6042 150
6082 150
6087 150
6093 150
6098 150
6100 150
6104 150
6123 150
6134 150
6139 150
6150 150
6151 150
6169 150
6205 150
6240 150
6242 150
6247 150
6267 150
6269 150
6285 150
6292 150
6315 150
6318 150
6348 150
6373 150
6395 150
6452 150
6517 150
6518 150
6560 150
6579 150
6584 150
6588 150
6593 150
6594 150
6603 150
6642 150
6646 150
6650 150
6653 150
6672 150
6688 150
6694 150
6695 150
6713 150
6723 150
6724 150
6743 150
6787 150
6792 150
6806 150
6809 150
6820 150
6824 150
6827 150
6853 150
6865 150
6883 150
6888 150
6893 150
6902 150
6914 150
6921 150
6929 150
6959 150
6960 150

ZEVEN DUIZEND
7001 150
7019 150
7033 150
7034 150
7040 150
7042 150
7048 150
7051 150
7052 150
7087 150
7088 150
7104 150
7123 150
7133 150
7157 150
7199 150
7209 150
7236 150
7267 150
7272 150
7275 150
7279 150
7280 150
7287 150
7305 150
7309 150
7321 150
7329 150
7336 150
7337 150
7344 150
7380 150
7385 150
7435 150
7437 150
7440 150
7450 150
7473 150
7518 150
7532 150
7549 150
7553 150
7554 150
7562 150
7585 150
7632 150
7637 150
7638 150
7641 150
7643 150
7661 150
7689 150
7717 150
7772 150
7773 150
7776 150
7783 150
7802 150
7804 150
7807 150
7819 150
7830 150
7859 150
7864 150
7896 150
7897 150
7906 150
7924 150
7926 150
7927 150
7928 150
7931 150
7960 150
7963 150
7976 150
7988 150

ACHT DUIZEND
8019 150
8032 150
8057 150
8108 150
8109 150
8116 150
8129 150
8135 150
8181 150
8187 150
8188 150
8195 150
8206 150
8222 150
8261 150
8343 150
8369 150
8376 150
8381 150
8390 150
8400 150
8439 150
8449 500
8476 150
8481 150
8498 150
8502 150
8518 150
8519 150
8577 150
8592 150
8609 150
8616 150
8627 150
8636 150
8639 150
8659 150
8666 150
8673 150
8690 150
8695 150
8707 150
8710 150
8711 150
8713 150
8737 150
8745 150
8749 150
8781 150
8790 150
8797 150
8826 150
8829 150
8836 150
8840 150
8860 150
8886 150
8892 150
8902 150
8908 150
8924 150
8938 150
8974 150
8990 150
8991 150

NEGEN DUIZEND
9057 150

1STE PRIJS
9078 2000
9079 200000
9080 2000

9106 150
9109 150
9159 150
9164 150
9178 150
9179 150
9190 150
9209 150
9212 150
9231 150
9233 150
9262 150
9296 150
9327 150
9339 150
9394 150
9396 150
9443 150
9478 150
9518 150
9526 150
9535 150
9560 150
9567 150
9572 150
9573 150
9609 150
9641 150
9680 150
9683 150
9684 150
9689 150
9690 150
9702 150
9707 150
9715 150
9732 150
9758 150
9767 150
9782 150
9803 150
9808 150
9815 150
9818 150
9838 150
9855 150
9856 150
9869 150
9961 150
9970 150
9978 150

TIEN DUIZEND
10002 150
10019 150
10029 150
10046 150
10049 150
10051 150
10078 150
10082 150
10090 150
10104 150
10114 150
10123 150
10140 150
10143 150
10211 150
10219 150
10222 150
10242 150
10267 150
10274 150
10281 150
10306 150
10361 150
10368 150
10369 150
10379 150
10383 150
10395 150
10435 150
10452 150
10462 150
10469 150
10479 150
10518 150
10524 150
10545 150
10554 150
10574 150
10579 150
10603 150
10633 150
10641 150
10642 150
10646 150
10656 150
10702 150
10705 150
10717 150
10740 150
10754 150
10757 150
10785 150
10790 150
10793 150
10794 150
10803 150
10845 150
10859 150
10866 150
10873 150
10876 150
10883 150
10904 150
10920 150
10957 150
10968 150
10985 150

ELF DUIZEND
11012 150
11026 150
11032 150
11035 150
11054 150
11056 150
11067 150
11076 150
11109 150
11131 150
11153 150
11155 150
11164 150
11183 150
11205 150
11224 150
11242 150
11264 150
11266 150
11267 150
11272 150
11296 150
11308 150
11311 150
11316 150
11325 150
11358 150
11372 150
11375 150
11387 150
11442 150
11443 150
11444 150
11452 150
11472 150
11500 150
11502 150
11570 150
11581 150
11584 150
11594 150
11598 150
11604 150
11611 150
11612 150
11626 150
11629 150
11642 150
11664 150
11665 150
11689 150
11713 150
11714 150
11723 150
11770 150
11795 150
11814 150
11840 150
11843 150
11848 150
11856 150
11872 150
11890 150
11897 150
11910 150
11928 150
11931 150
11985 150
11994 150

TWAALF DUIZEND
12016 150
12017 150
12018 150
12044 150
12054 150
12082 150
12098 150
12099 150
12128 150
12151 150
12166 150
12181 150
12207 150
12239 150
12245 150
12272 150
12289 150
12308 150
12326 150
12370 150
12392 150
12404 150
12405 150
12429 150
12437 150
12439 150
12448 150
12456 150
12467 150
12478 150
12532 150
12544 150
12563 150
12626 150
12642 150
12643 150
12648 150
12660 150
12671 150
12692 150
12706 150
12707 150
12765 150
12794 150
12807 150
12827 150
12828 150
12831 150
12845 150
12859 150
12869 150
12919 150
12921 150
12936 150
12951 150
12980 150

DERTIEN DUIZEND
13004 150
13051 150
13102 150
13139 150
13152 150
13153 150
13162 150
13164 150
13181 150
13189 150
13190 150
13194 150
13196 150
13207 150
13260 150
13303 150
13319 150
13320 150
13328 150
13354 150
13357 150
13376 1000
13390 150
13399 150
13414 150
13434 150
13508 150
13567 150
13573 150
13582 150
13585 150
13613 150
13627 150
13630 150
13654 150
13687 150
13712 150
13716 150
13720 150
13730 150
13736 150
13799 150
13803 150
13807 150
13809 150
13812 150
13839 150
13856 150
13893 150
13918 150
13924 150
13937 150
13940 150
13943 150
13972 150
13975 150
13977 150
13986 150
13991 150
13999 150

VEERTIEN DUIZEND
14008 150
14047 150
14086 150
14104 150
14120 150
14160 150
14174 150
14191 150
14257 150
14313 150
14339 150
14372 150
14373 150
14392 150
14394 150
14424 150
14442 150
14444 150
14505 150
14522 150
14531 150
14571 150
14573 150
14586 150
14600 150
14603 150
14626 150
14635 150
14640 150
14683 150
14694 150
14699 150
14711 150
14716 150
14730 1000
14741 150
14753 150
14755 150
14756 150
14773 150
14792 150
14797 150
14806 150
14846 150
14878 150
14920 150
14921 150
14923 150
14930 150
14954 150
14955 150

VIJFTIEN DUIZEND
15036 150
15045 150
15057 150
15074 150
15079 150
15104 150
15108 150
15109 150
15128 150
15143 150
15144 150
15211 150
15214 150
15224 150
15251 150
15267 150
15271 150
15277 150
15281 150
15282 150
15291 150
15292 150
15322 150
15335 1000
15351 150
15354 150
15392 150
15402 150
15438 150
15457 150
15467 150
15469 150
15487 150
15489 150
15491 150
15493 150
15499 150
15507 150
15511 150
15517 150
15554 150
15584 150
15607 150
15610 150
15660 150
15669 150
15695 150
15710 150
15713 150
15715 150
15733 150
15780 150
15792 150
15850 150
15854 150
15864 150
15882 150
15889 150
15923 150
15956 150
15964 150
15967 150
15980 150
15987 150
15995 150

ZESTIEN DUIZEND
16046 150
16048 150
16057 150
16083 150
16088 500
16103 150
16107 150
16129 150
16160 150
16178 150
16207 150
16220 150
16221 150
16239 150
16288 150
16303 150
16309 150
16332 150
16337 150
16345 150
16349 150
16352 150
16356 150
16357 150
16362 150
16371 150
16385 150
16427 150
16439 150
16446 150
16458 150
16508 150
16518 150
16536 150
16557 150
16565 150
16569 150
16585 150
16589 150
16619 150
16625 150
16665 150
16666 150
16682 150
16689 150
16699 150
16717 150
16738 150
16740 150
16746 150
16778 150
16788 150
16802 150
16807 150
16824 150
16832 150
16835 150
16837 150
16846 150
16856 150
16888 150
16946 150
16967 150
16976 150
16977 150
16982 150

ZEVENTIEN DUIZEND
17005 150
17036 150
17039 150
17044 150
17057 150
17074 150
17082 150
17106 150
17183 150
17200 150
17218 150
17228 150
17230 150
17245 150
17262 150
17272 150
17273 150
17280 150
17303 150
17318 150
17364 150
17376 150
17425 150
17437 150
17446 150
17475 150
17480 150
17494 150
17502 150
17515 150
17523 150
17536 150
17543 150
17558 150
17576 150
17580 150
17594 150
17596 150
17614 150
17624 150
17642 150
17648 150
17654 150
17659 150
17709 150
17711 150
17724 150
17754 150
17766 150
17779 150
17780 150
17782 150
17796 150
17804 150
17806 150
17824 150
17826 150
17830 150
17833 150
17844 150
17849 150
17850 150
17856 150
17879 150
17890 150
17892 150
17906 150
17911 150
17919 150
17948 150
17954 150

ACHTTIEN DUIZEND
18050 150
18056 150
18086 150
18114 150
18125 150
18128 150
18158 150
18200 150
18202 150
18215 150
18249 150
18271 150
18274 150
18280 150
18284 150
18297 150
18304 150
18341 150
18424 150
18462 150
18473 150
18490 150
18496 150
18514 150
18553 150
18562 150
18580 150
18601 150
18602 150
18623 150
18641 150
18672 150
18702 150
18720 150
18759 150
18766 150
18774 150
18798 150
18804 150
18805 150
18808 150
18816 150
18841 150
18846 150
18884 150
18910 150
18920 150
18930 150
18944 150
18954 150
18964 150

NEGENTIEN DUIZEND
19009 150
19022 150
19028 150
19067 150
19070 150
19073 150
19080 150
19157 150
19184 150
19193 150
19202 150
19205 150
19208 150
19213 150
19229 150
19239 150
19240 150
19259 150
19303 150
19307 150
19311 150
19318 150
19320 150
19332 150
19346 150
19414 150
19432 150
19444 150
19469 150
19471 150
19476 150
19481 150
19486 150
19500 150
19504 150
19505 150
19506 150
19522 150
19528 150
19546 150
19561 150
19625 150
19645 150
19655 150
19673 150
19698 150
19719 150
19720 150
19722 150
19728 150
19739 150
19745 150
19747 150
19780 150
19787 150
19874 150
19884 150
19890 150
19903 150
19957 150
19994 150

TWINTIG DUIZEND
20013 150
20019 150
20062 150
20073 150
20086 150
20099 150
20101 150
20148 150
20183 150
20184 150
20186 150
20191 150
20198 150
20200 150
20228 150
20249 150
20256 150
20263 150
20272 150
20307 150
20317 150
20342 150
20352 150
20353 150
20359 150
20405 150
20418 150
20443 150
20447 150
20456 150
20475 150
20486 150
20531 150
20601 150
20603 150
20644 150
20646 150
20702 150
20711 150
20712 150
20724 150
20737 150
20770 150
20778 150
20779 150
20792 150
20795 150
20812 150
20828 150
20847 150
20859 150
20863 150
20867 150
20885 150
20886 150
20905 150
20908 150
20934 150
20948 150
20949 150
20950 150
20961 150
20970 150
20973 150
20975 150
20981 150
20988 150

EEN EN TWINTIG DUIZEND
21023 150
21034 150
21036 150
21041 150
21042 150
21054 150
21061 150
21072 150
21107 150
21122 150
21126 150
21127 150
21131 150
21144 150
21154 150
21175 150
21198 150
21217 150
21222 150
21229 150
21260 150
21283 150
21284 150
21324 150
21330 150
21380 150
21391 150
21431 150
21443 150
21452 150
21465 150
21486 150
21492 150
21497 150
21512 150
21514 150
21522 150
21529 150
21530 150
21553 150
21570 150
21616 150
21620 150
21670 150
21679 150
21690 150
21694 150
21712 150
21713 150
21720 150
21724 150
21751 150
21758 150
21820 150
21835 150
21845 150
21848 150
21865 150
21876 150
21910 150
21932 150
21937 150
21958 150
21999 150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22003 150
22009 150
22027 150
22033 150
22046 150
22052 150
22058 150
22065 150
22073 150
22188 150
22191 150
22192 150
22206 150
22207 150
22226 150
22240 150
22243 150
22248 150
22274 150
22284 150
22285 150
22297 150
22316 150
22320 150
22341 150
22345 150
22374 150
22407 150
22410 150
22415 150
22427 150
22433 150
22447 150
22468 150
22485 150
22488 150
22498 150
22502 150
22508 150
22510 150
22523 150
22540 150
22550 150
22557 150
22561 150
22635 150
22643 150
22648 150
22660 150
22681 150
22682 150
22701 150
22710 150
22717 150
22718 150
22737 150
22739 150
22762 150
22767 150
22788 150
22810 150
22834 150
22837 150
22845 150
22884 150
22894 150
22917 150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23019 150
23047 150
23064 150
23076 150
23077 150
23085 150
23092 150
23162 150
23179 150
23182 150
23197 150
23208 150
23237 150
23242 150
23251 150
23315 150
23353 150
23357 150
23374 150
23409 150
23417 150
23440 150
23445 150
23455 150
23456 150
23512 150
23524 150
23542 150
23549 150
23555 150
23604 150
23605 150
23606 150
23607 150
23616 150
23620 150
23623 150
23635 150
23641 150
23690 150
23691 150
23726 150
23727 150
23729 150
23736 150
23740 150
23807 150
23808 150
23810 150
23833 150
23862 150
23863 150
23866 150
23891 150
23902 150
23942 150
23967 150

VIER EN TWINTIG DUIZEND
24029 150
24038 150
24054 150
24103 150
24110 150
24116 150
24128 500
24156 150
24164 150
24184 150
24196 150
24213 150
24220 150
24228 150
24237 150
24238 150
24239 150
24244 150
24276 150
24308 150
24318 150
24325 150
24331 150
24332 150
24335 150
24340 150
24350 150
24356 150
24371 150
24372 150
24374 150
24406 150
24412 150
24413 150
24427 150
24435 150
24436 150
24448 150
24452 150
24459 150
24471 150
24475 150
24484 150
24498 150
24500 150
24513 150
24529 150
24567 150
24573 150
24605 150
24620 150
24646 150
24653 150
24664 150
24676 150
24678 150
24680 150
24682 150
24687 150
24702 150
24722 150
24723 150
24742 150
24755 150
24758 150
24769 150
24796 150
24804 150
24823 150
24838 150
24871 150
24875 150
24895 150
24936 150
24951 150
24961 150
24963 150
24970 150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25003 150
25004 150
25027 150
25057 150
25061 150
25097 150
25101 150
25111 150
25135 150
25144 150
25161 150
25210 150
25223 150
25228 150
25235 150
25238 150
25260 150
25283 150
25291 150
25318 150
25321 150
25322 150
25339 150
25404 150
25405 150
25412 150
25414 150
25417 150
25425 150
25434 150
25452 150
25454 150
25468 150
25479 150
25498 150
25512 150
25520 150
25529 150
25539 150
25561 150
25575 150
25583 150
25595 150
25598 150
25638 150
25640 150
25643 150
25645 150
25655 150
25672 150
25675 150
25716 150
25720 150
25727 150
25732 150
25740 150
25742 150
25750 150
25751 150
25776 150
25802 150
25851 150
25879 150
25891 150
25904 150
25906 150
25907 150
25930 150
25950 150
25961 150
25990 150
25992 150
25998 150

ZES EN TWINTIG DUIZEND
26004 150
26022 150
26032 150
26071 150
26093 150
26104 150
26109 150
26131 150
26161 150
26163 150
26187 150
26205 150
26225 150
26227 150
26233 150
26242 150
26261 150
26282 150
26301 150
26341 150
26361 150
26377 150
26384 150
26394 150
26397 150
26408 150
26417 150
26423 150
26428 150
26431 150
26432 150
26435 150
26436 150
26439 150
26463 150
26464 150
26484 150
26507 150
26521 150
26524 150
26532 150
26537 150
26552 150
26567 150
26568 150
26578 150
26602 150
26604 150
26628 150
26630 150
26633 150
26641 150
26645 150
26666 150
26679 150
26690 150
26693 150
26696 150
26697 150
26701 150
26722 150
26750 150
26793 150
26796 150
26797 150
26799 150
26822 150
26843 150
26845 150
26865 150
26867 150
26878 150
26885 150
26916 150
26932 150
26935 150
26942 150
26948 150
26950 150
26956 150
26962 150
26965 150
26975 150
26983 150
26990 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27018 150
27035 150
27053 150
27059 150
27077 150
27080 150
27089 150
27095 150
27097 150
27099 150
27111 150
27129 150
27134 150
27188 150
27210 150
27215 150
27254 150
27256 150
27260 150
27264 150
27267 150
27312 150
27337 150
27400 150
27402 150
27408 150
27413 150
27418 150
27430 150
27451 150
27476 150
27499 150
27506 150
27525 150
27529 150
27533 150
27556 150
27573 150
27584 150
27600 150
27611 150
27614 150
27628 150
27630 150
27633 150
27638 150
27710 150
27729 150
27750 150
27767 150
27792 150
27803 1000
27819 150
27837 150
27842 150
27858 150
27885 150
27908 150
27945 150
27961 150
27963 150
27964 150
27972 150
27982 150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28015 150
28024 150
28074 150
28075 150
28094 150
28097 150
28101 150
28111 150
28116 150
28133 150
28155 150
28157 150
28167 150
28172 150
28173 150
28174 150
28189 150
28204 150
28208 150
28234 150
28243 150
28244 150
28252 500
28306 150
28315 150
28333 150
28342 150
28355 150
28362 150
28374 150
28379 150
28380 150
28389 150
28419 150
28428 150
28463 150
28476 150
28504 150
28515 150
28540 150
28552 150
28564 150
28565 150
28567 150
28608 150
28624 150
28645 150
28646 150
28647 150
28650 150
28652 150
28673 500
28682 150
28695 150
28721 150
28732 150
28734 150
28738 150
28759 150
28772 150
28821 150
28826 150
28848 150
28888 150
28890 150
28919 150
28931 150
28932 150
28953 150
28977 150
28983 150
28989 150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29027 150
29035 150
29048 150
29055 150
29068 150
29080 150
29095 150
29099 150
29102 150
29149 150
29153 150
29169 150
29233 150
29266 150
29275 150
29281 150
29333 150
29336 150
29337 150
29353 150
29355 150
29359 150
29370 150
29384 150
29394 150
29397 150
29404 150
29413 150
29421 150
29476 150
29481 150
29489 150
29501 150
29507 150
29512 150
29519 150
29530 150
29532 150
29538 150
29552 150
29562 150
29595 150
29626 150
29632 150
29642 150
29651 150
29678 150
29679 150
29707 150
29746 150
29751 150
29772 150
29783 150
29785 150
29799 150
29806 150
29823 150
29830 150
29840 150
29841 150
29844 150
29857 150
29871 150
29876 150
29892 150
29899 150
29914 150
29917 150
29920 150
29924 150
29925 150
29928 150
29932 150
29938 150
29959 150
29960 150
29979 150
29981 150
29982 150

DERTIG DUIZEND
30028 150
30032 500
30061 150
30075 150
30111 150
30118 150
30137 150
30148 150
30161 150
30163 500
30170 150
30171 150
30176 150
30184 150
30193 150
30199 150
30203 500
30238 150
30251 150
30267 150
30317 150
30325 150
30331 150
30348 150
30351 150
30392 150
30462 150
30518 150
30524 150
30526 150
30619 150
30627 150
30637 150
30639 150
30653 150
30703 150
30710 150
30714 150
30723 150
30742 150
30784 150
30829 150
30859 150
30861 150
30873 150
30876 150
30924 150
30930 150
30945 150
30957 150

EEN EN DERTIG DUIZEND
31029 150
31035 150
31045 150
31083 150
31087 150
31090 150
31127 150
31136 150
31138 150
31139 150
31142 150
31161 150
31166 150
31229 150
31310 150
31338 150
31340 150
31397 150
31412 150
31418 150
31455 150
31466 150
31488 150
31510 500
31530 150
31534 150
31535 150
31569 150
31579 150
31584 150
31585 150
31591 150
31592 150
31601 150
31627 150
31642 150
31644 150
31654 150
31673 150
31727 150
31743 150
31769 150
31770 150
31780 150
31796 150
31808 150
31843 150
31864 150
31868 1000
31870 150
31880 150
31917 150
31922 150
31967 150
31971 150
31993 150

TWEE EN DERTIG DUIZEND
32001 150
32008 150
32020 150
32027 150
32036 150
32037 150
32057 150
32097 150
32154 150
32163 150
32166 150
32170 150
32179 150
32181 150
32187 150
32196 150
32199 150
32238 150
32248 150
32254 150
32257 150
32275 150
32292 150
32295 150
32297 150
32323 150
32332 150
32347 150
32374 150
32397 150
32421 150
32445 1000
32471 150
32499 150
32506 150
32525 150
32571 150
32607 150
32611 150
32613 150
32622 150
32635 150
32659 150
32669 150
32691 150
32722 150
32730 150
32734 150
32749 150
32759 150
32775 150
32776 500
32803 150
32810 150
32814 150
32841 150
32891 150
32901 150
32903 150
32909 150
32914 150
32926 150
32928 150
32938 150
32946 150
32957 150
32961 150
32971 150
32975 150
32987 150
32991 150

DRIE EN DERTIG DUIZEND
33004 150
33007 150
33046 150
33064 150
33075 150
33076 150
33093 150
33159 150
33166 150
33169 150
33175 150
33204 150
33228 150
33242 150
33243 150
33277 150
33278 150
33345 150
33351 150
33352 150
33365 150
33384 150
33428 150
33438 150
33445 150
33450 150
33455 150
33458 150
33470 150
33485 150
33499 1000
33532 150
33535 150
33557 150
33567 150
33568 150
33590 150
33643 150
33646 150
33665 150
33709 150
33730 150
33736 150
33738 150
33791 150
33794 150
33796 150
33797 150
33803 150
33806 150
33820 150
33849 150
33910 150
33913 150
33940 150
33948 150
33951 150
33955 150

VIER EN DERTIG DUIZEND
34000 150
34008 150
34053 150
34060 150
34062 150
34064 150
34067 150
34085 150
34095 150
34103 150
34105 150
34107 150
34122 150
34125 150
34128 150
34173 150
34174 150
34176 150
34179 150
34197 150
34245 150
34270 150
34301 150
34334 150
34352 150
34370 150
34376 150
34402 150
34405 150
34446 150
34450 150
34456 150
34468 150
34470 150
34473 150
34477 150
34480 150
34504 150
34506 150
34513 150
34518 150
34534 150
34538 150
34552 150
34564 150
34576 150
34577 150
34602 150
34621 150
34631 150
34639 150
34641 150
34687 150
34694 150
34714 150
34733 150
34734 150
34738 1000
34779 150
34782 150
34788 150
34789 150
34794 150
34807 150
34821 150
34836 150
34865 150
34873 150
34874 150
34906 150
34920 150
34930 150
34939 150
34943 150
34955 150
34976 150
34986 150
34990 150

3de Trekking op 29 Januari 2015
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door C.Antonia namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

D.A.S. Lucia

D.A.S. Lucia

Getuigen:
A. Zijlstra
S.Puriel

1ste Prijs	
9078	2,000
9079	**200,000**
9080	2,000

2de Prijs	
3220	1,500
3221	**40,000**
3222	1,500

3de Prijs	
921	1,250
922	**20,000**
923	1,250

Landsloterij

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Landsloterij

bescherming tegen de zon

★★☆



Z	O	N	N	E	S	C	H	E	R	M	S	A	P	F	Q
T	H	O	E	D	J	Z	O	N	N	E	B	A	D	E	N
C	Z	M	P	E	T	M	X	E	H	C	A	M	Y	Q	O
G	E	G	V	U	F	I	Y	W	I	W	F	J	E	P	Y
Z	O	N	N	E	F	A	C	T	O	R	K	W	Y	Q	S
Z	O	N	N	E	M	E	L	K	I	E	O	O	P	F	I
I	I	N	S	M	E	R	E	N	E	Y	E	Q	L	G	Y
M	S	V	Z	O	N	N	E	B	R	I	L	I	U	X	L
E	C	Y	D	O	M	L	Z	U	Q	T	E	A	L	E	O
C	H	T	A	F	E	V	O	E	N	Z	N	I	O	J	H
E	A	R	F	D	O	A	N	A	E	A	U	P	N	C	E
Q	D	E	O	P	D	R	I	N	K	E	N	M	J	S	M
Y	U	E	B	M	O	U	O	E	O	E	C	S	R	E	D
V	W	T	D	J	A	U	Z	C	E	P	D	A	M	E	O
P	A	R	A	S	O	L	O	V	E	E	I	M	A	B	U
Z	O	M	E	R	I	U	N	M	N	K	I	D	E	X	Y

zonnefactor	parasol	zon	pet
zonnebril	drinken	afkoelen	
zonnemelk	hemd	hoed	
insmeren	zonnescherm	ozon	
schaduw	zomer	zonnebaden	



'oordzoekers.be



• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Filet di Pisca den sous di soya hinca den forno

Ingredientenan:

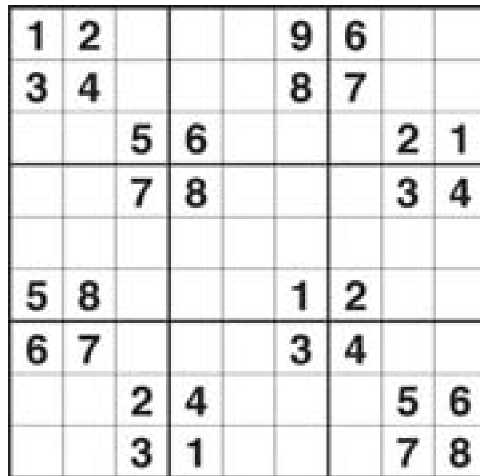
- Cantidad di filet di mero desea
- ½ promenton cora
- ½ tomati fresco pero moli
- ½ promenton berde
- 2 tenchi konoflo fresco machica
- wortel corta fini largo, siboyo largo, peterseli fresco, peper preto, aji-no-moto
- 1/8 cup di shery (dry)
- Sous di soya
- 2 telep di maizena
- 2 cushura grandi di "Black soy bean paste"

Preparacion:

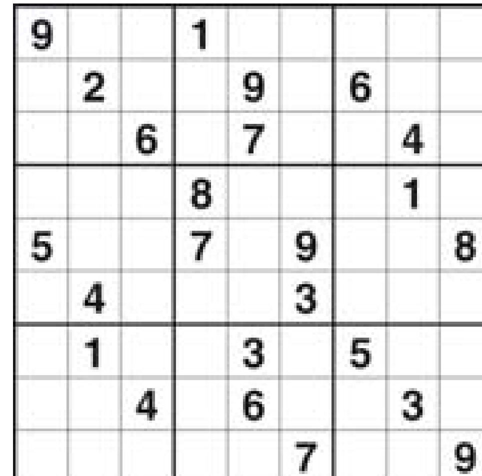
Laba e filetnan di pisca den poco awa cu salo y laga nan skore bon. Mientras tanto machica e tenchinan di konoflo hunto cu e black bean soy paste. Despues cu e filetnan di pisca a caba skore bon, seca nan cu pida scottowel y tempera nan segun smak cu poco perper preto, aji-no-moto, salo y un tiki sous sous soya. Si ta desea tambe por pone un tiki ketchap aserca. Despues ta hunta e filetnan di pisca bon cu e mescla di konoflo y bonchi soya. Pone e filetnan den un konchi hunto y basha e sheri riba nan. Laga nan trek poco. Mientras tanto ta corta e demas ingredientenan, manera soboyo, promenton, wortel, siboyo largo y peterseli chiquito. mescla e dos cuchara di maizena cu mas o menos ¼ cup di awa y poco sous di soya pa asina e bira maron poco scur. Pone e filetnan di pisca den un planchi di aluminium of den un pyrex hunto. Basha tur e demas ingredientenan riba nan y despues basha e mescla di maizena riba nan. Hinca e plnchi den forno pa mas o menos 35 minuut na un temperatura di 275 grado. Despues ta subi e candela na mos o menos 425 grado y laga e pisca jue un color un tiki bruin riba e reki mas ariba den e forno. Sirbi e filet di pisca cu aros blanco y poco berdura fresco.

Bon Appetit!

Sudoku BON DIA, train bo mente



1	2				9	6		
3	4				8	7		
		5	6				2	1
		7	8				3	4
5	8				1	2		
6	7				3	4		
		2	4				5	6
		3	1				7	8

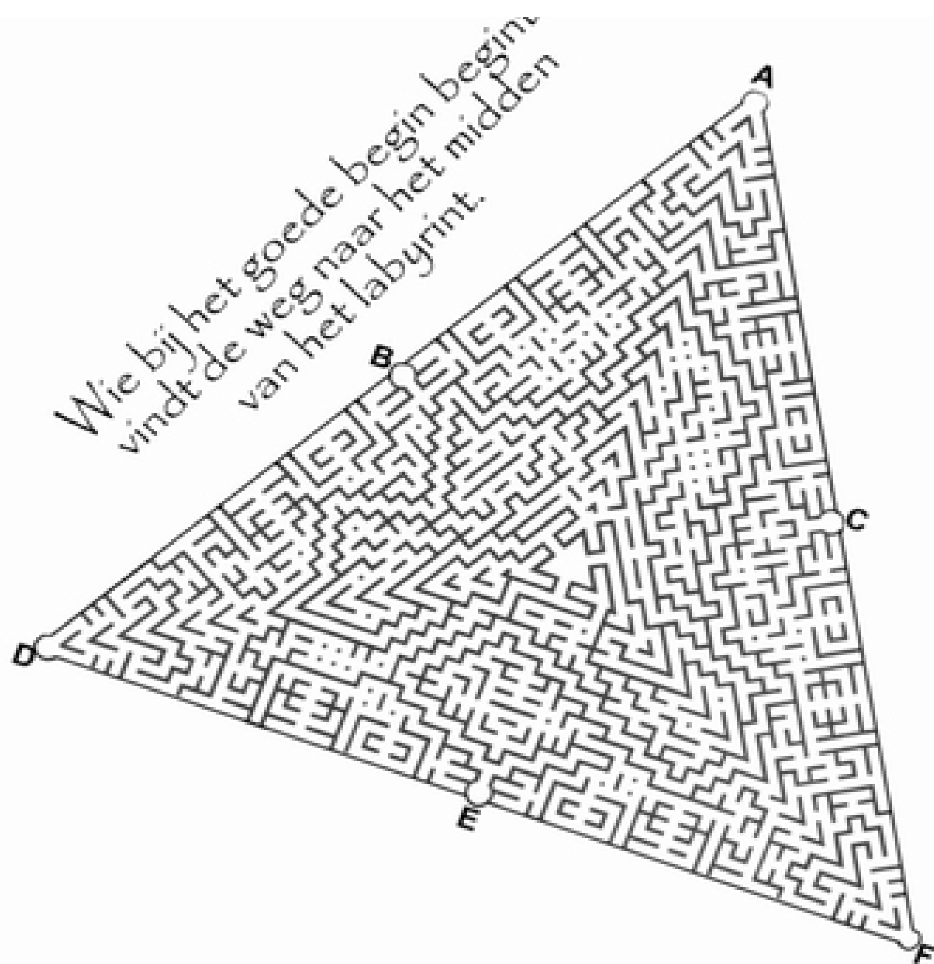


9			1					
	2			9		6		
		6		7			4	
			8				1	
5			7		9			8
	4				3			
	1			3		5		
		4		6			3	
					7			9

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia tres sudoku den e siguiente secuencia, Facil, Medio.

Pa resolve bo ta pone number den cada cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha. Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e numbernan 1 te cu 9.

E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbernan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion.❑



Schrap alle gegeven woorden.
Noteer de overblijvende letters,
van linksboven naar rechtsonder.
Wat krijg je?

bode	meetkunde
brugge	oppervlakte
cirkel	parabool
cosinus	pidag
dekeyser	product
driehoek	quotient
functie	reeel
gelijkzijdig	rijen
getallenleer	statistiek
goniometrie	vaneenoo
hemelsdaele	vanhessche
integraal	vermeulen
limieten	vierkantswortel
macht	vijfhoek
marteel	wiskunde

S	D	R	I	L	K	E	O	H	F	J	I	V	E	K	E
U	O	M	P	A	R	A	B	O	O	L	M	A	H	A	H
N	R	E	M	A	R	T	E	E	L	E	E	N	E	G	C
I	E	T	N	R	E	D	N	U	K	T	E	E	M	E	S
S	E	K	E	G	G	U	R	B	V	I	I	E	E	L	S
O	L	A	N	E	L	U	E	M	R	E	V	N	L	I	E
C	N	L	E	T	S	R	T	T	E	B	E	O	S	J	H
N	E	V	V	N	I	T	E	H	R	J	O	O	D	K	N
P	L	R	F	I	N	M	A	E	C	T	E	D	A	Z	A
R	L	E	T	R	O	W	S	T	N	A	K	R	E	I	V
O	A	P	G	I	E	Y	R	E	I	N	M	T	L	J	W
D	T	P	N	R	E	I	I	E	E	S	Z	E	E	D	G
U	E	O	E	K	J	T	F	U	N	C	T	I	E	I	A
C	G	E	E	E	O	N	E	T	E	I	M	I	L	G	D
T	E	D	N	U	K	S	I	W	C	I	R	K	E	L	I
L	S	V	Q	I	J	F	D	R	I	E	H	O	E	K	P

DOCTER

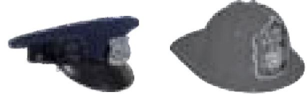
NA WARDA

Oranjestad

Jan. 31 Dr. Samuels
Feb. 1 Dr. van Trigt

EMERGENCIA

911



POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS AMBULANCE	584-5050

BOTICA

Oranjestad: Central Tel: 585-8077
San Nicolas: Centro Medico Tel: 584-5794

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP



Februari 2
Monarch
AIDAluna

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

FOUNDATION FELLOWSHIP CLINIC
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

FUNDACION Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

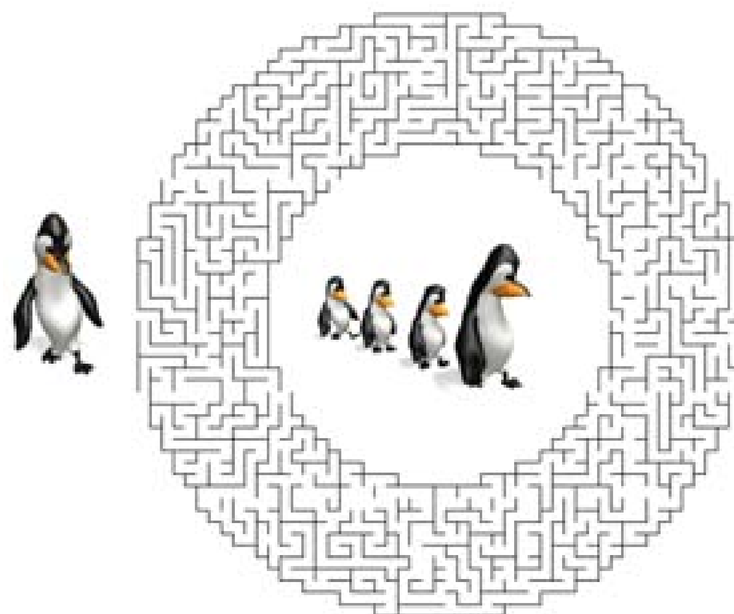
FUNDACION Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor pa Prohimo
Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties Foundation
Tel: 583-5400





Aries

Bon noticia ta luci den bo sector economico. Bo ta den un proceso di recuperacion di tur cos. Poco poco lo bo mira e resultadonan caminda bo a mira dificultad. Numbernan pa awe: 19 y 50.



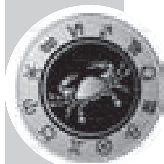
Tauro

Bo ta sinti bo mes envolvi den un vibracion hopi rebelde y liber. Disfruta di bo dia, Tauro. Awe dialuna no ta esun di mas adecua pa aclaracion ni discuti cu un ser stima. Numbernan pa awe: 8 y 37.



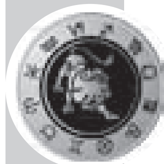
Geminis

Probecha un oportunidad excepcional. Un situacion inespera lo alegra bo bida intimo, asina ta cu awe nochi cultiva e parti aventurero di bo signo den intimidad. Numbernan pa awe: 18, 25, 36 y 47.



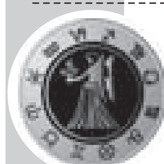
Cancer

Bo ta spera e resultado feliz di un gestion den e etapa aki di cumpleaños. Tur cos lo ta wordo reevalua y rebalorisa den bo mente. Prepara pa biba un anochi di pasion. Numbernan pa awe: 11, 24, 32 y 44.



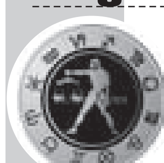
Leo

Loke asina hopi bo tabata spera lo wordo realisa. Lo bo haya bo mes den un situacion poco usual. Si bo no tin trabao, lo bo tin cu mara bo mes di pasenshi. Bon noticia e siman aki. Numbernan pa awe: 3, 15, 22 y 28.



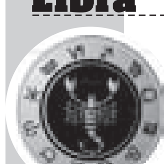
Virgo

No pura pa duna contestanan di biaha. Bo tabata sa cu Luna lo excita bo imaginacion na momento di tene relacion? Sigui bo instintonan natural. Numbernan pa awe: 13, 17, 32 y 48.



Libra

Lo bo pone bo sentido comun y intuicion funciona. Awe, converti esaki den bo dia y anochi di exploracion, di invento y buscamento di bo bida intimo. Numbernan pa awe: 14, 20, 29 y 38.



Scorpio

Lo bo mester retarda cierto proyecto pa nan ta mas efectivo. Tin indicacion asocia cu un invitacion cu por cristalisa den e proximo dianan aki y lo yuda bo aumenta bo entradanan. Numbernan pa awe: 17 y 42.



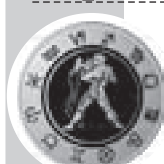
Sagitario

Luna den bo signo, no exagera bo mes den bo meta ni expectativanan. No permiti cu e idea di jaloezie of duda riba posibel infidelidad daña bo alegria. Numbernan pa awe: 8, 17, 29 y 38.



Capricornio

Lo bo supera loke ta inkieto bo y avansa cu decision pa bo metanan. Lo bo mira cu desde e dia aki hopi problema cu tabata dificil, lo cuminsa soluciona. Numbernan pa awe: 2, 13, 23 y 35.



Aquario

Evita escenanan di jaloezie of confrontacion. Ta existi hopi bon opcion dilanti bo, tanto den bo bida amoroso como familiar cu merece di wordo considera. Numbernan pa awe: 19, 27, 33 y 40



Pisces

Un bon dia pa resolve asuntonan pendiente. Haci cada cos den su tempo. No ta necesario caba den un dia loke ta rekeri mas tempo. Lo bo ricibi un bon noticia di un amigo. Numbernan pa awe: 9, 17, 23 y 30.

BON DIA Aruba











Dia pa dia, sin post y sin filter, di muhenan riba Instagram





E cuenta @Womenirl of muhenan den bida real, ta iniciativa di e revista 'Real Simple Magazine' cu a cuminsa manera un forma pa comparti momentonan bergonsoso di dia pa dia, di e mundo femenino. Aki no tin post ni filter, cu ta demostra perfeccion, pero un mirada pret y caotico di tur dia. ❑

Homber ta haya sa un luna despues cu el a gana loteria

Un luna despues di a cumpra un loteria el a haya sa cu e ta e ganado di 73 miyon di euro. E number a wordo saca automaticamente di e mashin, es decir e tabata un number loco.

E ganado absoluto di e loteria Frances, 'Française des jeux (FDJ)' na 2014, tabata un tata di famia cu ta biba na e parti oost di e pais. El a bin ta haya sa, na inicio di 2015, cu e ta ganado di 73 miyon di euro di dia 2 di december di aña pasa.

"Tres siman mas y mi lo a perde tur cos, ta bon mes cu e historia aki tabata tin un final feliz. Y pensa so cu durante mas cu un luna mi a warda sin sa y sin pone atencion un papel di number, cu tabata bal 73 miyon di euro, den un cartera cu semper mi tin hunto cu mi", e tata di e famia a declara na e compania di loteria.

E ganado tabata tin 60 dia pa reclama su premio. E famia a opta pa un sistema di inscripcion mensual cu nan ta yama flash: e mashin mes automaticamente tabata saca e number den cada wega, dos biaha pa siman.

Na principio di januari, ora cu e tata di famia a bay wak si e tin un number ganado, nan a bisa su persona cu e mester bay e oficina principal di e compania di loteria, esey kiermen cu el a gana mas di 5000 euro.

Na e luga nan a bisa cu el a gana e di shete premio mas importante di e historia di e loteria. Homber ta haya sa un luna despues cu el a gana loteria



Un luna despues di a cumpra un loteria el a haya sa cu e ta e ganado di 73 miyon di euro. E number a wordo saca automaticamente di e mashin, es decir e tabata un number loco.

E ganado absoluto di e loteria Frances, 'Française des jeux (FDJ)' na 2014, tabata un tata di famia cu ta biba na e parti oost di e pais. El a bin ta haya sa, na inicio di 2015, cu e ta ganado di 73 miyon di euro di dia 2 di december di aña pasa.

"Tres siman mas y mi lo a perde tur cos, ta bon mes cu e historia aki tabata tin un final feliz. Y pensa so cu durante mas cu un luna mi a warda sin sa y sin pone atencion un papel di number, cu tabata bal 73 miyon di euro, den un cartera cu semper mi tin hunto cu mi", e tata di e famia a declara na e compania di loteria. bE ganado tabata tin 60 dia pa reclama su premio. E famia a opta pa un sistema di inscripcion mensual cu nan ta yama flash: e mashin mes automaticamente tabata saca e number den cada wega, dos biaha pa siman.

Na principio di januari, ora cu e tata di famia a bay wak si e tin un number ganado, nan a bisa su persona cu e mester bay e oficina principal di e compania di loteria, esey kiermen cu el a gana mas di 5000 euro. Na e luga nan a bisa cu el a gana e di shete premio mas importante di e historia di e loteria.❑